

# Diario de Burgos

Martes, 27 de Octubre de 1981 — Año XC — N.º 27.691

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Luxemburgo: reunión ministerial Comunidad Europea - España

### Pérez Llorca, «serenamente optimista»

#### El tema agrícola y la implantación del IVA, en los documentos presentados por el Consejo

Madrid (Efe). — A primeras horas de esta tarde emprendido viaje con destino a Luxemburgo el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca para participar en la sesión a celebrar esta tarde por los cancilleres de la Comunidad Económica Europea.

El ministro, que regresará a Madrid esta misma noche, iba acompañado por Raimundo Bassols, secretario de Estado para las Comunidades, y otras personalidades de su Departamento.

«SERENAMENTE OPTIMISTA»

Luxemburgo (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, se ha declarado hoy «serenamente optimista», al término de la reunión mi-

nisterial España-CEE, sobre la adhesión española a las comunidades europeas.

Para el ministro, la situación ha mejorado considerablemente desde la última reunión ministerial celebrada el pasado mes de Julio en la capital belga, y, en apoyo de sus palabras, ha citado las pronunciadas por el presidente del Consejo de ministros de la CEE, lord Carrington, en una conferencia de Prensa celebrada esta tarde.

«Creo, ha dicho lord Carrington, que está claro que la capacidad de la CEE de hacer las importantes declaraciones que presentó esta tarde a la representación española (una sobre la unión aduanera y otra sobre política agrícola), marca un hito en el proceso negociador con España».

Pérez Llorca ha añadido que, en su entrevista con lord Carrington, éste había subrayado la voluntad de la CEE de entablar un diálogo más intenso y más pleno en torno a la cooperación política España-CEE, según un acuerdo en tal sentido adoptado hoy por el Consejo.

Esta cooperación, ha añadido el ministro español, se realizará a través de contactos periódicos del presidente del Consejo de la CEE con el ministro español de Asuntos Exteriores, bien en el marco de negociaciones ministeriales, bien en reuniones específicas al margen de aquéllas.

En la reunión ministerial propiamente dicha, el ministro Pérez Llorca ha hecho hincapié, en su declaración, en el paralelismo y simultaneidad que debe existir entre las negociaciones para la integración de España y las tentativas de la Comunidad para resolver sus problemas internos.

La declaración española afirma también que España está dispuesta a una participación, desde ahora, en todas las instituciones de cooperación que existen, refiriéndose específicamente a la armonización de decisiones en política exterior y a la creciente colaboración entre las Cortes y el Parlamento Europeo.

En la sesión de hoy, la delegación española ha presentado varios documentos sobre política regional, asuntos sociales y fiscalidad.

En política regional, España ha confirmado su aceptación del acervo comunitario vigente en el momento de la adhesión, aunque señalando que se podrán solicitar medidas transitorias en función de la nueva legislación española.

A este respecto, la delegación española ha insistido en que es necesario que la CEE tenga en cuenta las marcadas diferencias geográficas y de recursos naturales de España, en relación con las di-

(Pasa a la página 21)

## El Papa reanuda sus visitas dominicales a los suburbios



Roma. — Su Santidad el Papa Juan Pablo II sostiene entre sus brazos dos muñecos, mientras escucha las indicaciones de un niño, en la iglesia del Divino Jesús Trabajador, perteneciente a la diócesis de Roma. El Pontífice reinició de esta forma sus habituales visitas dominicales a los suburbios de la capital italiana, suspendidas desde el pasado 13 de Mayo, fecha en que resultó herido gravemente en un atentado.

(TELEFOTO EFE-AP)

## ¿MISILES RUSOS EN EL SAHARA?

### Marruecos protesta ante la URSS

Rabat (Efe). — El Rey de Marruecos, Hassan II, ha recibido hoy al encargado de negocios de la Embajada de la URSS en Rabat, a quien ha pedido transmita a su Gobierno la protesta de Marruecos por la existencia de misiles «Sam-6», soviéticos en la región del Sahara occidental.

EL POLISARIO ACUSA A MARRUECOS

Nueva York (Efe). — El Frente Polisario acusó hoy a Marruecos de «intentar internacionalizar la guerra» en el Sahara. Marruecos está haciendo un llamamiento para la intervención directa de potencias extranjeras en esta guerra», afirmó un comunicado de la representación neoyorquina de la República Árabe Saaraui democrática.

SE RECRUDECE LA ACCION MILITAR

Macizo de Zemur (Sahara Occidental) (Efe). — La batalla de Guelta Zemur, que comenzó el pasado 13 de Octubre, ha marcado un recrudecimiento importante de la actividad militar en la guerra que mantienen desde hace cinco años el Frente Polisario y el Ejército marroquí.

Cinco aviones del Ejército marroquí han sido abatidos en la zona del Macizo de Zemur, de Guelta, desde el pasado día 13, fecha en que se inició el ataque del Frente Polisario.

## Se reanuda hoy en Madrid la presumiblemente última fase de la Conferencia Europea

### Parece improbable que pueda concluir antes de las Navidades

Madrid (Efe). — La reunión que la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) viene celebrando en Madrid desde el 9 de Septiembre de 1980 iniciará mañana una nueva y previsiblemente última fase destinada a lograr un acuerdo de los 35 países participantes que mejore el alcance del acta final firmada en 1975 en Helsinki.

En su sede del madrileño Palacio de Congresos y Exposiciones, los representantes de los 35 Estados signatarios del acta —Norteamérica, Canadá y todos los de Europa, salvo Albania— se reunirán, al menos durante ocho semanas, para reanudar las discusiones interrumptas el pasado 28 de Julio.

Las principales cuestiones pendientes, según los expertos, se refieren al logro de un acuerdo para convocar una Conferencia Europea sobre el Desarme —en lo que insisten los países del Este encabezados por la Unión Soviética—, y la consecución de otro para mejorar el respeto de los derechos humanos en los países signatarios del Acta final.

INCERTIDUMBRES

Madrid (Efe). — La reunión de Madrid de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación (CSCE) se presenta incierta ante su reanudación, según el embajador jefe de la delegación española, Javier Rupérez, pero expresó moderado optimismo respecto al resultado del encuentro multilateral sobre la disensión.

El embajador Rupérez ofreció hoy un almuerzo a

la Prensa para presentar a los nuevos miembros de la delegación española en la Conferencia de Madrid que han relevado a otros destinados a nuevos puestos diplomáticos.

Rupérez, que consideró improbable el final de la reunión antes de Navidades dio cuenta de recientes contactos mantenidos con las C.S.C.E. y en concreto a los que mantuvo en Estrasburgo (Francia) y en Berlín Oriental, con los neutrales, occidentales y socialistas.

De tales contactos, según Rupérez ha podido extraer el deseo generalizado de «finalizar la Conferencia pero no a cualquier precio».

## Calvo Sotelo abrirá esta tarde el debate del Congreso sobre la Alianza Atlántica

### Declaraciones de diversos cargos de la Administración en la Comisión de Presupuestos

Madrid (Colpisa). — Llega hoy al Pleno del Congreso de los diputados el debate sobre la adhesión de España a la OTAN. Un debate que puede ser uno de los más importantes de la actual legislatura, que se produce en un momento en el que la tensión entre los distintos partidos políticos ha alcanzado uno de sus puntos más álgidos, a raíz de las elecciones en Ga-

licia y el reciente «conflicto» en RTVE.

Es intención de la Mesa del Congreso que el debate quede concluido el jueves por la noche. Si la confirma, es muy posible que el Pleno se prolongue en sesiones matinales el miércoles y el jueves, a incluir, en sesiones nocturnas.

El presidente del Gobierno, abrirá en nombre del Ejecutivo la introducción al debate, con la solicitud al Congreso de la autorización para pedir la adhesión de España a la Organización del Atlántico Norte. El presidente del Gobierno ha permanecido hoy reunido con sus inmediatos colaboradores para preparar su intervención, que se estima desarrollará los puntos básicos anunciados en su discurso de investidura.

PLENO DEL SENADO

Madrid (Efe). — Poco antes de las 17.00 de hoy, el presidente del Senado, don Cecilio Valverde, ha abierto la sesión del Pleno.

La sesión estuvo dedicada a preguntas y respuestas y a diversas interpelaciones. Se reanudará mañana para debatir el proyecto de Ley de clasificación de mando y ascensos en régimen ordinario para los militares de carrera del Ejército de Tierra y el proyecto de Ley de creación de Cuerpos de personal docente para los Institutos Politécnicos nacionales marítimo-pesqueros.

(Pasa a la página 12)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- ◆ CUATRO NUEVAS MUERTES POR EL SINDROME TOXICO
- ◆ SEGUN MARTIN VILLA, EN 1982 QUEDARAN CONSTITUIDAS TODAS LAS COMUNIDADES AUTONOMAS
- ◆ PARA EL «WASHINGTON POST», REAGAN DEBE TOMARSE MUY EN SERIO LAS MANIFESTACIONES PACIFISTAS DE EUROPA
- ◆ VEINTICINCO HERIDOS AL ESTALLAR UNA BOMBA EN EL SECTOR CRISTIANO DE BEIRUT
- ◆ HOY SERA ELEGIDO EL NUEVO SECRETARIO GENERAL DE LA O.N.U.
- ◆ BRILLANTE APERTURA DE LA II SEMANA GASTRONOMICA BURGALESA, EN LA ISLA DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

ESTAMOS TAMBIEN EN: C. AMAYA, N.º 3 (Vadillos)

Auto-Repuestos  
**JOSE**

LA BOUTIQUE DE SU AUTOMOVIL

HOJA DE CALENDARIO

**LA UNANIMIDAD**

Como es bien conocido, Felipe González ha sido reelegido secretario general del PSOE con el ciento por ciento de los votos. El hecho ha sido comentado por algunos periódicos con la natural ironía, relacionando esta unanimidad con las no tan lejanas unanimidades y adhesiones del régimen pasado y con las que se practican en ciertos países del Este de Europa.

Las comparaciones son injustas por cuanto ya se sabía que en un partido que había elegido las delegaciones al Congreso por el sistema mayoritario y en el que, además, su líder natural, Felipe González, goza de indiscutido aprecio, el respaldo que este iba a tener a la hora de la reelección iba a ser poco más o menos lo que ha sido.

Aclarado esto, sólo una consideración al señor Guerra, para ulteriores ocasiones: ¿Cuál hubiera sido su reacción si los resultados matemáticos que el PSOE ha ido cosechando en este Congreso se hubieran producido en cualquier otro partido del arco parlamentario? Su dictéris hubieran resonado por todas las redacciones de los medios de comunicación con un furor especialmente agriado.

Quizás esta clase de consideraciones ayudarían a la clase política —y particularmente al señor Guerra, experto en acritudes— a elevar el tono del debate político hasta cotas muy superiores a las actuales, tanto en dignidad como en moderación.

PEDRO VILLALAR

**USTED PUEDE HACER UNA CARRERA UNIVERSITARIA SIN BACHILLERATO**

CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD (Mayores de 25 años)

- Para estudiar cualquier carrera Universitaria.
  - Alto porcentaje de aprobados.
  - Único Centro implantado en toda España con Textos editados legalmente.
- CEUS. C/ Lain Calvo, 14-3.º, de 6 a 9. Tl. 206045.

Está a la venta el número 5 de **a e d e** LA REVISTA DEDICADA A LOS PROBLEMAS DE LA PRENSA

Con la más completa información sobre el Congreso de la Federación Internacional de Editores de Diarios, celebrado en Madrid bajo el lema «El periódico indispensable», con ponencias de los más destacados editores mundiales sobre la pervivencia y desarrollo del periódico en la era audiovisual. Secciones sobre las nuevas amenazas a la libertad de Prensa y sobre el homenaje a los más antiguos periódicos españoles.

Este número incluye, entre otros, artículos de Luis Calvo, Félix Pastor, Ridruejo, Manuel Galea, Pedro Crespo de Lara V. de la Serna, J. G. S. Linacre, Jan van Ginkel, Jaakko Rauramo, Bernard Roux, Susuma Ejiri, Donald N. Soldwedel, Guido Fauconier y Friedrich W. Burkhardt

Número sueltos (400 pesetas)

y suscripciones (800 pesetas anuales con dos números) en:

**Revista AEDE**

ESPRONCEDA, 32-6.º

MADRID 3

Cuando uno o varios gamberros destruyen los cristales de las señales de unos semáforos como ha ocurrido a pocos metros de distancia entre sí —en la avenida de Sanjurjo y en la calle de Vitoria teniendo por eje la de Segovia— no hay derecho a enojarlos de hombres y decir: «¿Y a mí que me importa?».

Es necesario cooperar en la identificación y búsqueda de esos incíviles y exigirles la justa reparación de los daños causados, bien por medio del pago del importe que proceda, según la valoración de los peritos y no darles la «sopa boba» en la cárcel, sino haciendo que trabajen en obras públicas, en beneficio de la ciudad.

Será el único medio de erradicar esta lacra digan lo que digan ciertos pedagogos e «intérpretes» de la ley de derechos humanos.

Y quien dice de los que destruyen semáforos puede aplicarse a quienes causan daños en el arbolado, como esos salvajes que han amputado unos arbolitos, sin darles tiempo a crecer en la acera de la calle de Santiago.

Ya es triste tener que llegar a conclusiones tan radicales como las que encabezan el comentario de hoy pues, efectivamente sólo los instrumentos primarios de la educación a nivel personal, familiar y docente pueden hacer cambiar las brutales maneras de ciertos sujetos.

Pero ¿no se ha dicho también que la necesidad es mucho peor que la propia maldad del hombre? A una persona cuerda se le puede y debe reformar sus malos hábitos en lo que atañe a la convivencia pero cuando se trata de necios, ya pueden venir a corregirlos los mayores sabios del mundo que no lo conseguirán jamás.

Por eso abogamos a favor de soluciones enérgicas ya que el patrimonio material y moral de una ciudad no puede nunca estar a merced de individuos absolutamente necios y por ello, dañinos.

Un magnífico Club del Jubilado está a punto de inaugurarse en el famoso polígono G-9, de Gamonal. Lo ha construido la obra social de la Caja de Ahorros Municipal y se abrirá oficialmente con motivo de la celebración del «Día Mundial del Ahorro».

Mediante este nuevo Club del Jubilado los hombres y mujeres de la Tercera Edad del más populoso barrio de Burgos no tendrán ya necesidad de desplazarse, como se ven ahora obligados a hacerlo, a los de las calles de Calzadas y el Carmen.

Y va de obras sociales en Gamonal.

También dentro de breve tiempo se abrirá una amplia guardería que regentarán religiosas, y dispondrá de una sala de proyección de cine, en la calle Arzobispo de Castro, entre el ambulatorio de la Seguridad Social y la Iglesia del barrio.

Se trata de una magnífica realización, llamada a beneficiar grandemente a muchas familias de trabajadores de Gamonal y Capiscos. Son noticias que alegran.

La Diputación provincial acaba de adjudicar a una empresa contratista burgalesa las obras finales del Hospital General con un presupuesto que se aproxima a los ciento cincuenta millones de pesetas.

Se espera que los trabajos comiencen pronto.

Será el epílogo a una larga y accidentada iniciativa que ha pasado ya por varias empresas constructoras.

El Hospital General de Bur-

**QUISICOSAS**

gos, he aquí un Centro hospitalario cuyo costoso sostenimiento, por otro lado, va a exigir indudable capacidad financiera, y de ahí se explica que la Diputación gestione desde hace mucho tiempo una fórmula satisfactoria.

La Semana Gastronómica

Burgalesa en Canarias ha llevado hasta las Islas Afortunadas a bastantes burgaleses en una iniciativa promovida por la Delegación provincial de Turismo con el respaldo de varias firmas de la Hostelería de Burgos.

Pero ello ha hecho también que hijos de la Cabeza de

Castilla residentes en Canarias se hayan unido al calor del fuego del paisanaje y de la buena mesa castellana, pero, principalmente, al calor del entusiasmo general por revitalizar y dar a conocer cómo se hizo el pasado año en Cataluña los ricos productos del buen yantar castellano de Burgos.

Si las excursiones a Baleares y a Canarias están de moda, como las que se orientan a la Costa del Sol y a la Costa Blanca, a ver si el turismo oficial y privado —las agencias de viajes en primer término— cooperan en fomentar el turismo hacia la tierra del Cid que también posee sus propios encantos, y perdón por el autoincienso, justificado entre burgaleses que ansían la revitalización de la economía de su propio pueblo.

Martinillos

**CARRILLÓN**

**OPORTUNIDAD**

Local comercial, vendido. Zona muy céntrica. Teléfono 200647

**BUSCA USTED TRABAJO**

Gran Empresa, primera en su género, necesita cubrir diferentes puestos en su Departamento Comercial y relaciones públicas. Las personas que necesitamos deben reunir los siguientes requisitos:

- Informes de trabajos anteriores.
- Deseos de tener un trabajo bien remunerado y fijo durante todo el año.
- Capacidad de trabajo en concordancia con el puesto a desempeñar.
- Cultura general.

A LOS INTERESADOS LES OFRECEMOS:

- Incorporación en una semana aproximadamente.
- Promoción en la Empresa a nivel nacional.
- Los ingresos superarán con todo incluido las 600.000 pesetas anuales.
- Absoluta reserva a colocados.
- Abstenerse las personas que no cumplan los requisitos requeridos y también los curiosos.

INTERESADOS, presentarse hoy, martes, en el Hotel Rice. De 5 a 8. Atenderá el SR. GOMEZ.

**SI NECESITA GAFAS**

**SI CREE QUE NO NECESITA GAFAS**

**VISITE A SU OPTICO**

POR LO MENOS UNA VEZ AL AÑO Y LOS NIÑOS DOS VECES

ES UN CONSEJO DE

Optica IZAMIL. Lain Calvo. 28

Optica MIJANGOS, Almirante Bonifaz, 4

Optica UNSAIN. Espolón. 8

Optica MIJANGOS. Vitoria. 162

Optica ESPADA. Portales Antón. 8

Optica ALVAREZ ATIENZA. Santander, 7

En Burgos

Optica MARIN. Reyes Católicos, 11

Optica LENS. Santiago, 1

En Aranda de Duero

Optica JOMSA. Arenal, 77

En Miranda de Ebro

**SOMOS PROFESIONALES DE LA VISION**

que ponemos a su disposición el tiempo y los medios técnicos que cada persona requiera al adaptar las lentillas y gafas graduadas

(Texto visado por el Ministerio de Sanidad y S. Social)

**FOTOS CARNET**

EN EL ACTO

FOTOCOPIAS

**OPTICA NACIONAL**

ESPOLON N.º 1

**E**STAMOS convencidos de que si no aumentamos el ahorro nacional, tampoco conseguiremos salir de la crisis económica que amenaza el valor de nuestra pesetas, y nuestro porvenir. Y esta preocupación es la que nos ha introducido a escribir estas líneas.

Entendemos que el aumento de los gastos corrientes del sector público, que no persiguen una rentabilidad determinada, así como una mayor presión fiscal que llegue a perjudicar el ahorro ciudadano, no son medidas acertadas contra la crisis que padecemos. Si hemos de aclarar el porvenir, la inflación ha de ser contenida y esto no puede conseguirse ni con el recurso de la máquina de hacer billetes, ni con un déficit en el presupuesto nacional.

Es verdad que en los momentos actuales, se pide mucho al Gobierno para atender el desempleo, las crisis de empresa y subvenciones en general que se traducen en gastos corrientes sin rentabilidad económica alguna, directa o indirecta, por cuanto no se crea riqueza que pueda suponer una posible fuente de ingresos el día de mañana para el erario público. Por ello el Gobierno se debe mostrar fuerte, y atender tales peticiones solamente con las economías que puedan lograrse en otros servicios. No olvidemos que en el Estado, lo mismo que sucede en una empresa y en cualquier casa de vecino, cuando se gasta más que se ingresa se camina hacia la ruina.

Otra cosa son las inversiones públicas destinadas a funciones rentables y creadoras de riqueza, que pueden aumentar los ingresos futuros del Estado. Estos proyectos deben merecer toda atención para llevarlos a efecto, dentro de la realidad económica de la nación, e incluso acudiendo a la deuda exterior si llega a ser precisa. Claro está que para contar con ahorros nacionales a tal fin, el Estado no deberá restar del bolsillo del ciudadano que crea riqueza buena parte de lo que logró con su esfuerzo, sino antes al contrario, tratar de obtener su colaboración en forma de emisiones, en las que se proporciona al suscriptor ciertas condiciones que garanticen la permanencia del valor de sus aportaciones.

## NUESTROS COLABORADORES

# AHORRO SIN INFLACION

Por José Cámara RICA

El Gobierno pues, no debe disponer de gastos que sobrepasen el tope de sus ingresos y emplearlos con plena responsabilidad para satisfacer las mayores necesidades nacionales. Y si el Gobierno economiza en sus gastos, los españoles deben hacer lo mismo, para obtener ahorros con qué apoyar al Gobierno, en sus proyectos rentables que supongan puestos de trabajo para reducir el paro. Y aún cuando se trate de pequeños ahorros, es conveniente que la mayor parte de los contribuyentes, en el impuesto de renta, participen en las emisiones para acostumbrar a la gente a la medida del ahorro, que podrá ser también una buena reserva para imprevistos de los propios impositores a su vejez.

Precisamente para aficionar a la gente al ahorro y poder contar con más numerario para atender las conveniencias nacionales y reducir el paro, nosotros entendemos que esta modalidad de créditos a base de intereses ajenos a la posible inflación que proponemos, puede ser de un enorme interés, capaz de evitar la salida de divisas, las inversiones de oro y alhajas y la retirada del dinero del mercado.

La emisión de Bonos para un proyecto nacional rentable y que ofrezca puestos de trabajo, puede tener la particularidad de que el Estado la organice a base de un cierto tipo de interés mínimo, con una corrección si es necesaria como consecuencia de las diferencias que se acusen en la inflación. Los títulos de estos Bonos pueden tener varios valores que puedan acudir a la suscripción la mayoría de ciudada-

nos y se podrán distribuir mediante una tabla de coeficientes relacionados con las bases del Impuesto de la Renta, aunque no habrá inconveniente en admitir una mayor proporción al que lo desee y si fuese conveniente al país.

Si suponemos un tope de interés del 12 % anual, un ciudadano que tenga una base de 800.000 pesetas, puede dedicar a estos Bonos de paro libres de inflación el 0,25 % o sea, dos mil pesetas, que admitimos posible aunque como es natural suponga algún esfuerzo. Si se trata de una renta de 1.800.000 pesetas al aplicarle un coeficiente del 2 % resulta una cantidad para Bonos de 36.000 pesetas y al tratarse por ejemplo de una base de cinco millones al 10 % supone 500.000 pesetas para Bonos. Es decir, que la suscripción de Bonos estará relacionada con la base de la renta personal, mediante la escala correspondiente.

Ahora queremos dar una idea del funcionamiento. Repitamos el caso de renta de 1.800.000 pesetas año. Según lo que ya hemos dicho, la suscripción de Bonos sería del 2 % igual a 36.000 pesetas de ahorro. Si se ofrece a los suscriptores un 12 % de interés mínimo, el valor del mismo en el semestre será de 2.610 pesetas. Supuesta una inflación aproximada inicial del 13 % y una final al cabo del semestre del 13,5 % habrá de compensarse un 0,50 % del capital empleado, lo que supone 180 pesetas.

Entonces el cupón semestral total vale  $2.160 + 180 = 2.340$ , lo que supone una rentabilidad en el primer semestre del 6,5 %. Del mismo modo si en el segunda semestre no acusa la inflación ninguna diferencia en el año la inversión habrá supuesto para el titular un  $6,5 + 6 = 12,5\%$  de interés.

No creemos que la contabilidad oficial de la inflación suponga un obstáculo insuperable para actual en la forma operatoria expuesta. Y terminamos por comentar que si bien el ahorro es vital para salir de la crisis, también es verdad que nadie piense en ahorrar cuando pierde parte de su valor con la inflación. Entendemos que se ha de evitar tal pérdida, y ese es el fin que perseguimos alcanzar con lo expuesto.

## CARTAS AL Diario

### Día del ahorro

Sr. Director: Se acerca la fecha de la celebración del día del ahorro que las Cajas de Ahorro Confederadas se apresuran a preparar con el máximo esplendor.

Es el día destinado a exaltar la gran virtud del ahorro hacer memoria de lo realizado, proyectar para el futuro y proceder a inaugurar las obras recientemente terminadas.

Las personas de tercera edad queremos decir algo de toda esta magnífica labor realizada, y a la vez fijar nuestra postura cara al futuro.

En nuestros días de juventud y trabajo activo, se fundaron estas empresas. Con nuestro esfuerzo, con nuestros ahorros contribuimos a la prosperidad de las mismas. El Fondo de Obras Sociales se constituyó en gran parte con dinero ahorrado por las personas de la tercera edad. A esto y a la buena gestión de los Consejos de Administración. Al esfuerzo diario del personal administrativo, se debe en buena parte el éxito alcanzado en sus resultados en orden a la posibilidad de las inversiones en Obras Sociales.

Estamos profundamente agradecidos y felicitamos a estas entidades por haber canalizado dichos fondos en su inversión a formar la juventud en sus tres dimensiones, espiritual, física y humanista. Lo hacemos doblemente encantados porque son nuestros hijos y nietos los beneficiarios en varios Colegios y Centros de estudios. Con sus aportaciones al Colegio Universitario, en guarderías infantiles, en cultura y deportes, en Colonias infantiles de vacaciones. En Aulas de Cultura Recreativa, en torneos culturales, conciertos, representaciones teatrales y salas de conferencias y exposiciones.

Es de destacar el gran acierto e interés que las entidades ponen en seleccionar el personal que atienden estos servicios asistenciales.

Pensamos que cara al futuro, pueden hacer un gran esfuerzo para mitigar el paro, problema angustioso que vive Burgos.

Otro problema grave y urgente es el de ayudar al Seminario Diocesano, tan necesitado de la ayuda de todos.

Para nosotros personas de tercera edad pedimos muy poco: que se mejoren los Clubs de ancianos y que en ellos se impartan o se den conferencias apropiadas de formación humana, higiene medicina preventiva y alimentaria.

CALIXTO FERNANDEZ

### «Tema: higiene»

Con fecha 9-6-81, medio centenar de burgaleses, vecinos de la calle Sta. Cruz, enviamos una carta firmada por todos con el consiguiente número del carnet de identidad y certificada al Excmo. Ayuntamiento, solicitando, con el debido respeto, se tomen medidas sobre un chamizo existente en la citada calle, que se está convirtiendo en peligro público dado el estado ruinoso y antihigiénico en que se encuentra.

Y ante el silencio a nuestra demanda, nos permitimos preguntar: ¿Qué se ha hecho de nuestra petición? ¿Acaso el Excmo. no tiene tiempo para ocuparse de estas «pequeñeces», o tal vez haya ido a parar a cierto sitio que no nos atrevemos a mencionar por respeto a nuestros lectores?... Tendremos que añadir, como decía D. Miguel García Ortiz en una carta abierta a este digno periódico con fecha 10-6-81: «La democracia municipal resulta una parodia, y lo de pueblo soberano, un pitorreo y más bien una punzante ironía...»

No sabemos qué problemas existen para que esto no se solucione, pero llevamos viviendo en estas casas casi diez años y ya va siendo hora de que se tomen medidas al respecto, antes de que se derrumbe y ocurra algo irreparable.

Por todos los firmantes

C. T.

### El Castillo, o ese futuro espectacular para Burgos

Sr. Director: voy a traer —modestamente— un tema que ya ha sido referido en alguna ocasión, pero que me permito recordar dada su importancia.

Ahora que el Castillo, parece ser, va a ser restaurado falta algo grande digno de la ciudad de Burgos, situado en ese entorno, que es supermaravilloso porque domina toda la ciudad. Y ese algo grande no es otra cosa que un precioso parque de atracciones, en relación con las necesidades de Burgos.

Ese parque podría estar dotado de un estanque con barcas para remar, noria, autor de choque y toda una serie de juegos deportivos y de entretenimiento, aparte de un hotel.

La idea queda ahí y la brindo con modestia y con cariño al Ayuntamiento, para que de paso se dé cuenta de que a Burgos le falta «algo grande» como esto para destacar, para brillar, para sobresalir.

Y ¿hay algún lugar en la ciudad tan magnífico, tan ideal y tan perfecto para ejecutar una obra tan grande al lado de nuestra querida Catedral?

JOSE DARIO ZAMORANO RODRIGUEZ

## CRISTAL ANTIBALAS

El Papa Juan Pablo II saluda a los peregrinos y turistas que llegan hasta él de distintas partes del mundo, desde un balcón protegido con cristal antibalas. Es una de las medidas de seguridad adoptadas para salvaguardar la vida del Pontífice, como consecuencia del atentado perpetrado contra su persona por mano oscura y siniestra, el 13 de Mayo de este año de gracia de 1981.

Otro despacho de agencia informa que, según fuentes vaticanas, los peregrinos han de pasar al recinto de la plaza de San Pedro de uno en uno bajo la vigilancia y control de agentes de la Policía que registran a todos valiéndose de sensores antimetal.

«Más de cuatrocientos cuchillos y navajas, algunos muy afilados —sigue la noticia— les fueron confiscados por la Policía italiana a los peregrinos que acudieron a la última audiencia del Papa en la plaza de San Pedro, encontrándose entre los peregrinos a quienes les retuvieron cuchillos incluso sacerdotes y monjes.

Una valla de madera —termina el despacho de agencia— ha sido colocada alrededor de la plaza de San Pedro.

Las conclusiones a sacar, sin ganas ni intención de sacar ninguna, es que vivimos en un mundo en el que el amor y la acogida están siendo tiroteados y en el que se agriede inmisericordemente toda buena voluntad, toda voluntad de amor y paz. «La paz, ametrallada», titulaba un periódico en su portada con letras de gran tamaño, con motivo del amerallamiento del presidente Sadat.

Si en el caso de Sadat es hipérbole para cierta gente que con el ametrallamiento de su persona se ametrallaba a la paz, todo hombre de buena voluntad, todo no falsario y desalmado tiene que reconocer de plano que el Papa Juan Pablo I, jerarquía máxima y cabeza visible de la Iglesia Católica es signo de paz y de amor, y que la inmensidad de quienes llegan hasta él se acercan, tras un más o menos largo y más o menos molesto o penoso peregrinaje, a su persona seguros de acogida y confortación buscando en el gesto abierto, como si quisiera abarcar el mundo en un abrazo, en la curtiada faz ese aliento, ese destello de esperanza que está necesitando, tanto y tanto, este mundo, que parece ir resquebrajándose de odio y de violencia.

Y naturalmente, entre esa muchedumbre ganosa y afanosa de ver de cerca, de poder tocar siquiera la ropa de Juan Pablo II, de percibir su destello de amor y de paz, tuvo que infiltrarse la mano alevosa y asesina, que una conjura que alcanza a todos los rincones del planeta envió con la misión concreta de exterminio.

Y ahora el Papa el hombre que mejor encarna la idea de paz y de amor para el mundo, el hombre que en el lecho del dolor pronunció a los cuatro vientos palabras de perdón sin condiciones para su virtual asesino, tiene que estar protegido tras un cristal antibalas, del odio, de la maldad, del estruendo sin tregua que pugna por apoderarse del mundo.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

**El domingo próximo, solemne función litúrgica en el cementerio de San José Con motivo de la festividad de Todos los Santos**

El próximo día primero de Noviembre, festividad de Todos los Santos, a las cinco de la tarde, se celebrará en la capilla del cementerio municipal de San José, solemne función litúrgica, a la que asistirá la Comisión Municipal de Sanidad y Cementerios.

El lunes, día 2, conmemoración de Todos los Fieles difuntos, a las doce de la mañana se celebrará una solemne misa en sufragio de todos los enterrados en dicha Necrópolis y seguidamente acto procesional por el cementerio.

El Servicio Municipalizado de Autobuses realizará los servicios que sean precisos.

**VIDA RELIGIOSA**

**ADORACION NOCTURNA**

Hoy le corresponde velar al turno núm. 1 de la rama masculina. Lo hará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, miércoles, día 28, a las siete y media de la tarde, en la capilla de las MM. Reparadoras (calle Calera), será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON CELSO PEREZ DIEZ**

Fallecido el pasado día 8.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

**MIL NUMEROS DE «RAZON Y FE»**

Llega a nuestras manos el núm. mil de la revista «Razón y Fe». No es hecho muy repetido en el historial de las revistas. Por eso lo destacamos. La creación de «Razón y Fe» tiene alguna relación especial con Burgos: fue ideada y creada por el burgalés P. Luis Martín, general que fue de la Compañía de Jesús, nacido en Melgar de Fernamental. Desde el puesto de observación de director de «El Mensajero del Corazón de Jesús» que ocupó varios años, comprendió la importancia que podía tener una publicación que cultivara las ciencias y las letras, así profanas como sagradas. Elegido general vio llegado el momento de ejecutar su bien pensado proyecto. Llamó a Roma al P. Pablo Villada, burgalés jurista y canonista, hombre equilibrado en las luchas intelectuales de aquellos tiempos entre «integristas» y «mestizos», y le nombró primer director de la revista.

La redacción se instaló en Madrid, y desde Madrid saldría publicada sin interrupción, excepto los años 1937-39 en los que fue Burgos la sede de los redactores por las facilidades que encontraron para su labor en nuestra ciudad en tales años.

La constante de los mil números, ha sido la historia de España, con una mirada especial a Hispanoamérica, tan vinculada a España en aquellos momentos. Nació «Razón y Fe» en el año 1901 con una vocación de presencia en la zona conflictiva de la sociedad en la que se juega el ser o no ser del hombre; tiempos de oposición a la «razón» y a la «fe». Comenta el Cardenal Tarancón en un artículo de la revista: «Armonizar la ciencia y la fe era preocupación en el s. XIX y comienzos del XX. El racionalismo va dominando en muchos intelectuales, y la práctica de la fe tiene un carácter sociológico más que personal, más afectivo que razonable. Los intelectuales, también en España levantan la bandera del agnosticismo y del ateísmo, o, el menos, de indiferencia religiosa. De ahí la necesidad de una revista que, al servicio de la Iglesia, se adentrara por el campo científico y de la cultura en general. Había que orientar a los cristianos de formación universitaria en aquella encrucillada que a muchos podía perturbar en su fe sin una reflexión seria sobre los problemas que enfrentaban la razón y la fe.»

«Razón y Fe» nace con vo-

cación de Iglesia; la Iglesia, con su magisterio, serán el punto referencial, el Norte para la travesía que comienza a recorrer. En sus páginas se pueden ver cartas o palabras de aliento de casi todos los nueve Papas que se han sucedido al frente de los destinos de la Iglesia. La temática de la revista es amplia: dogma y moral, filosofía en relación con las ciencias modernas, sociología e historia, literatura y arte.

Este número mil no se queda en la nostalgia o el recuerdo: Una breve ambientación histórica y cultural del año 1900, y una presentación como galería de retratos de los que han sido sus directores. Es que los redactores quieren recoger el reto del futuro, a lo que les llama en una carta introductoria, el P. Arrupe. Un reto formidable con el inevitable flujo y reflujo de valores y contravalores. Bien orientados, saber orientar es la tarea apasionante de los escritores de «Razón y Fe»: desde su modesto puesto y en unión con otras publicaciones, trabajarán por un aceptable rostro cultural de ese futuro de España, escuchando e interpretando los signos de los tiempos, apostando, sin desán-

imo, por la esperanza para vencer tensiones y superar dificultades.

A descubrir y configurar ese rostro del futuro ayudan luminosos artículos de este número mil, en el que se perfilan los rasgos del «rostro nuevo de la Iglesia» (Mons. Echarren); «la mujer en una sociedad nueva» (Carmen Casto) con una bella llamada al amor limpio; «el posible futuro del movimiento obrero» (Bermudo); proyecciones económicas para el año 2000» (Prados Arrarte) y «las vocaciones internacionales de España» de J.M. Arellano, en visión desde su alto puesto de presidente del Consejo de Europa.

Concluimos con el P. Arrupe: El hombre nuevo necesita más que nunca una presencia discernidora del valor y el contravalor; una presencia profética que ilumine desde la Verdad, anunciándola como la Buena Noticia; una presencia educadora, generadora y defensora de valores en un mundo en el que, trastocados éstos, se pone en peligro la supervivencia del hombre mismo. Es el reto al que «Razón y Fe» debe dar respuesta positiva, como hasta ahora.

F. V.

**Radiocadena Española en Burgos, incrementa sus espacios informativos**

La atención que el medio Radio presta hoy a la información tiene, naturalmente, una clara manifestación en la emisora burgalesa de Radiocadena Española.

A los tres espacios informativos que proporciona a toda la red de emisoras la central de Radiocadena, a las 8,30 de la mañana, 2,30 de la tarde y nueve de la noche, todos ellos de 30 minutos de duración, con un amplio y bien cuidado espectro de la actualidad nacional e internacional, se unen los que se elaboran en Radiocadena de Burgos, nueva denominación que ha adquirido la, hasta ahora «Radio Juventud».

Inicia su programación diaria a las siete de la mañana, con el programa «Buenos días, Burgos» que conjuga una música alegre y optimista propia para la iniciación de una nueva venturosa jornada, y una información exhaustiva que se va ofreciendo a lo largo de los noventa minutos que tiene de duración este programa. Emipalma, como ya se ha dicho,

con el «Nuevo día», que es el informativo en cadena de las 8,30.

A las diez de la mañana, Radiocadena Española en Burgos, ofrece el programa «Nuestro diario». Amplia información local y provincial, en un espacio que dura hasta las 11 y veinte. Ahí se incluyen entrevistas, reportajes, mesas redondas etc...

Un programa regional, que tendrá luego más amplio desarrollo, lo emite Radiocadena en Burgos, a las trece horas. Noticias de las distintas provincias que integran el Ente Preautonómico de Castilla y León y que, en un futuro próximo, se realizará con enlaces microfónicos, simultáneos, entre todas las emisoras de la región.

A las 14,30, se ofrece el informativo 2 de RCE, desde Madrid.

Con la denominación de «Informativo media tarde», Radiocadena en Burgos, emite a las seis y media, un nuevo programa que realizan los componentes de la Redacción, hoy integrada por Alejandro J. Rodríguez Arroyo, Ignacio Fernández Ordoño, José María Chomón Serna, Miguel Calvo Ibáñez y Alejandro Alcalde Giménez, que se reparten las diversas áreas de la información burgalesa. Media hora de información ágil, abierta y, sobre todo, completa.

Radiocadena noticias 3, se emite a las nueve de la noche y a continuación desde Burgos (9,30 de la noche) aparece «Graderío», dedicado al deporte local y provincial.

Antes del cierre de la emisión de cada día, Radiocadena en Burgos incluye en su pauta un resumen local, a las 22,30, en el que han de incluirse los acontecimientos registrados desde el «Informativo de media tarde».

Radiocadena Española adquiere así la característica que desea mantener en las setenta emisoras que integran hoy su red: Una radio moderna abierta al servicio de la sociedad española con una denominación clara de «radio local», sin olvidar de su estructura regional y con la consistencia de cadena nacional integrada en el Ente público de Radio Televisión Española. La preferente atención a la información no va en menoscabo de los otros fines de la Radio, tan conocidos de todos como son el entretenimiento, la formación y la comunicación.

**B I O T H E R M**

FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLACTON TERMAL (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA)



Pone a su disposición una consejera dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de la misma en:

**PERFUMERIA ridruejo**

Durante los días 26 al 31 de Octubre ambos inclusive. CALLE MIRANDA, 17

**31 de Octubre**

CONMEMORACION DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

QUINTANAR DE LA SIERRA

HOY, MARTES, A LAS 8 DE LA TARDE EN EL CINE «PINARES»

**RECITAL DE ZARZUELA**

MARIA DOLORES TRAVESEDO

(SOPRANO)

— Y —

MIGUEL DE ALONSO

(TENOR BURGALÉS)

PRIMERAS FIGURAS DE LA COMPAÑIA LIRICA ESPAÑOLA

AL PIANO

MAESTRO M. GRACIA

**ROA**

HOY, MARTES, A LAS 7,30 DE LA TARDE

EN EL CINE REX

PROYECCION DE LA PELICULA

**«SONATA DE OTOÑO»**

De INGMAR BERGMAN

INVITACIONES EN LAS OFICINAS DE LA CAJA

**DIRECCION GENERAL DEL TESORO**

Juana Martínez Alamo, María Cruz Santamaría Mecerreyes, Inés Ruiz Ruiz, Nicanora Hernando Arribas, Clara Elena Palacios Sanz, Pilar García Bartolomé, David San Miguel Fernández, Constantina López Escudero, María Luisa Martínez Mata, José García Monge, Rufino Calleja Espinosa, Teófila de la Cal Rojo, Benito Santamaría Pascual, Jesús Baños Baños, María Guadalupe Benito García, Miguel Marquina Hidalgo, Pedro Mora González, Victorino Esgueva Gómez, Ángel Quijano Rastrillo, Rosario Arranz Arranz, Eustasio Zayas Martínez, María Isabel Ruiz G. de Linares, Teotino Sojano Blanco, Florian Lázaro Bartolomé, Valentín del Río Revuelta, Ana María Moneo de la Villa, Felicitísimo Miravalles García, y Gabriel Villarreal Preciado.

**COMPRO O ALQUILO**

PATIO O HUERTA con o sin caseta afueras capital. Teléfonos: 210376 200721



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA GREGORIA SAEZ**

(Maestra Nacional de Ubierna) Falleció el 28 de Octubre de 1980.

D. E. P.

SUS AMIGAS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari.

Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 27 de Octubre de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**DON GRACIANO GARCIA CEBALLOS**

Que falleció el día 28 de Octubre de 1980.

(Q. E. P. D.)

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que tendrá lugar mañana, miércoles, día 28, a las doce horas, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 27 de Octubre de 1981

## La Cámara de Comercio e Industria y la F. A. E. promueven una Sociedad de Garantía Recíproca

### Reunión de trabajo en el Consejo General de Castilla y León, que aportará diez millones a esta iniciativa

#### Prórroga del plazo de presentación de las altas de licencia fiscal

Ha tenido lugar en el Palacio de la Isla, sede provisional del Consejo General de Castilla y León, una importante reunión de trabajo, con la asistencia del presidente del Consejo, D. José Manuel García Verdugo; director del Departamento de Agricultura y Fomento, D. Carlos Romero Batallán y de los secretarios de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, y de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos, Sres. Miguel de la Villa y Martínez Cajal, respectivamente.

En dicha reunión se analizó la necesidad y conveniencia de este tipo de sociedades elementos imprescindibles en la creación de una infraestructura sólida para posibilitar la inversión privada en nuestra provincia. Las positivas experiencias de las Sociedades de Garantía Recíproca, recogidas tanto en Europa como en España, y más recientemente en nuestra propia región, confirman su eficacia como herramienta eficaz para la superación de etapas críticas en las economías recesivas, y, consecuentemente, como plataforma generadora de nuevos puestos de empleo.

Esta sociedad de garantía recíproca ha sido promovida por FAE y la Cámara de Comercio e Industria y recibirá las aportaciones económicas necesarias para su consolidación de aquellos Organismos y entidades que, de la misma forma que el Consejo General, en calidad de socios protectores, sean conscientes de la necesidad de facilitar y garantizar las líneas crediticias de aquellos empresarios burgaleses que movidos por un imprescindible principio de solidaridad intersectorial participen en la misma.

En esta reunión todos los asistentes demostraron su preocupación e interés ante temas de la trascendencia e importancia de una colaboración coordinada en cuantos proyectos contribuyan de una forma realista al desarrollo integral de nuestra provincia y de nuestra región.

Se acordó, asimismo, informar ampliamente a los empresarios, entidades y organismos interesados del funcionamiento de esta sociedad, estando previstas unas conferencias a cargo de responsables técnicos de la Administración central y regional.

**PRORROGA**  
La FAE considera que el lapso de tiempo que esta prórroga concede nos permite formular al Ministerio de Hacienda una propuesta que modere el impacto de las nuevas tarifas del impuesto aplicables a las actividades no industriales, de modo especial al comercio minorista. Tal propuesta, teniendo en cuenta las circunstancias presentes y en orden a su máxima viabilidad, debe ir dirigida a la consecución de los siguientes objetivos:

Graduación en el tiempo de los incrementos de tributación resultantes de la aplicación de las nuevas tarifas con relación a las cuotas satisfechas en 1980, de manera que para aquellos supuestos en los que la proporción entre unas y otras sea superior a 2,5 veces, el incremento total se alcance progresivamente en dos o tres años, al igual que se ha hecho para algunos sectores de fabricación. Todo ello sin perjuicio, desde luego, de la vigencia a todos los efectos de la cuota mínima de 3.000 pesetas que viene establecida por una norma

de rango superior, cual es el Real Decreto Ley 11-1979, de 20 de Julio, reiterada por la Ley 74-1980, de presupuestos generales del Estado para 1981.

Restablecimiento, con la extensión que sea posible, de las reglas sobre simultaneidad de actividades comerciales ejercidas en un mismo local, que fueron derogadas por la nueva Instrucción publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 6 de Mayo de 1981.

De acuerdo con la normativa vigente, la propuesta debe ser considerada por la Junta Superior Consultiva de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, que ya ha sido convocada con carácter de urgencia para el día 28 del corriente.

FAE cree que es necesario mantener esta misma línea de trabajo y firmeza desde la legalidad vigente para obtener resultados positivos en la defensa de los intereses de la pequeña y Mediana empresa burgalesa, es d rprsnaividat mprsarial qu prmin ac-tee — canalizando sus iniciativas y sugerencias por los cauces de representatividad empresarial que permiten acceder a los máximos niveles y estamentos de la Administración. En esta ocasión, FAE ha inscrito su actuación en el marco de las gestiones emprendidas por CEOE CEPYME y el Consejo Empresarial de Comercio.

#### Adjudicación de obras en la zona de Medinilla de la Dehesa

El «Boletín Oficial del Estado» del día 22 del actual publica una resolución del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario por la que se hace pública la adjudicación de la subasta de las obras de caminos y red de saneamiento de la zona de Medinilla de la Dehesa a favor de la empresa «Contratas y Maquinaria S. A.», en la cantidad de 6.300.000 Ptas. Esta cantidad supone una baja del 21,081 por 100 sobre el presupuesto de contrata, que asciende a 7.982.823 pesetas.

#### Centro Educación Maternal

- PREPARACION AL PARTO  
- Recuperación post parto

Dr. E. ZEBALLOS

Av. del Cid, 6 bis, 9 A  
Tel. 20 68 68

#### M.ª Luz Rodríguez

Sarasa

MEDICO

TRATAMIENTOS  
DE OBESIDAD

Plaza del Vena. K-1,  
2.º D.

Consulta previa petición de hora.

Teléfono: 22 61 12

#### VENDO PISO

IDEAL PARA

CONSULTA

En Villa Pilar, al sol.  
224886, 202934.

Otro en Santa Castil.  
da, servicios centrales  
y sol.

PLAZAS GARAJES  
Cuarteles y C. Rural.

## Don Aurelio Luis López nuevo secretario del Municipio de Villarcayo

El «Boletín Oficial del Estado» del día 23 del actual publica una resolución de la Dirección General de Administración local, por la que se hace pública relación de modificación en los nombramientos de secretarios en propiedad, efectuados por Orden de 31 de Julio de 1981.

En virtud de esta resolución, queda revocado el nombramiento de D. José Joaquín Benavides Herrera como secretario en propiedad del Ayuntamiento de Villarcayo de la Merindad de Castilla la Vieja.

Se nombra a D. Aurelio Luis López, secretario en propiedad del Ayuntamiento de Villarcayo de la Merindad de Castilla la Vieja, que deberá cesar como secretario en propiedad del Ayuntamiento de Cadalso de los Vidrios.

Se nombra a D. José Joaquín Benavides Herrera, secretario en propiedad de la Agrupación Coca-Villeguillo (Segovia).

## CAPITANIA PREPARA CON ANTICIPACION EL "DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS"

Según nuestras noticias, el Estado Mayor del cuartel general de la Capitanía de la sexta Región militar ha puesto en marcha la preparación, a nivel de gabinete en la conmemoración nacional del «Día de las Fuerzas de estudio y técnico, de los actos que tendrán lugar Armadas que corresponderá, como sede principal, a Burgos, cabecera de la sexta región, y previstos para el año 1983 ya que el próximo será en la quinta, con sede en Zaragoza.

Ayer, el comandante jefe de la segunda sección de Estado Mayor acudió al Ayuntamiento para invitar al alcalde a la reunión que tendrá lugar mañana, miércoles, a mediodía, en Capitanía. En ausencia del señor Peña San Martín que se encuentra en Canarias, le recibió el teniente de alcalde, presidente de la comisión de Cultura, don Enrique del Diego Simón con el cual celebró una entrevista.



**Billetes de ferrocarril para cualquier trayecto hasta con 60 días de antelación y sin recargo**

**RENFE**

Despacho central de viajeros  
Moneda, 21 Telf: 20 9131

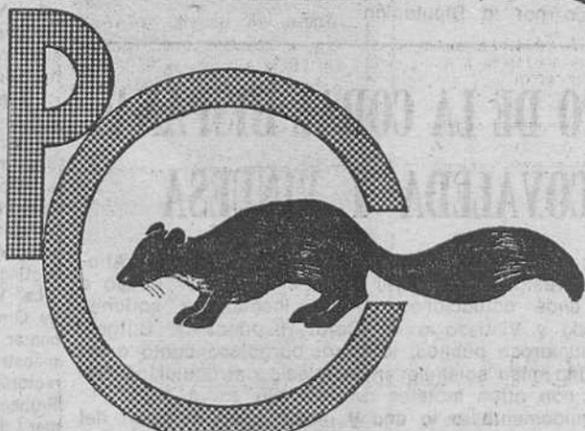
## FUNDACION GUTIERREZ MANRIQUE

### Se convocan CINCO BOLSAS DE ESTUDIO

en favor de chicos y chicas residentes en la provincia de Burgos que hayan iniciado estudios de Formación Profesional Primer Grado en el curso 1981-82 y ello les suponga traslado de su domicilio habitual.

Plazo de presentación: 30 de Noviembre de 1981.

INFORMES. — Oficinas Centrales de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL. (Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 1). DEPARTAMENTO DE OBRAS SOCIALES.



# CAMPO

peletería fina

Una completa exposición de  
ABRIGOS CHAQUETONES Y ESTOLAS  
en pieles nacionales  
y extranjeras

CON LA GARANTIA DE  
CONFECCION A MEDIDA POR  
PROFESIONALES

## Peletería CAMPO

Plaza Mayor, 18  
Telf. 20 50 87 BURGOS  
ABIERTO SABADOS TARDE

#### AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA IRENE MARTINEZ MARTINEZ, fallecida el pasado día 23 (q. e. p. d.), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su gratitud a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

#### AGRADECIMIENTO

La familia de DON CELSO PEREZ DIEZ, fallecido el pasado día 8 (q. e. p. d.), agradece por medio de estas líneas a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**VIDA CULTURAL**

**OTOÑADA CULTURAL**

**ASAMBLEA DE TECNICOS DE ORGANIZACION INDUSTRIAL**

**Acontecimiento musical**

**RAFAEL FRÜHBECK REAPARECE EL JUEVES AL FRENTE DE LA "YOMIURI NIPPON SYMPHONY ORCHESTRA" DE JAPON, EN EL GRAN TEATRO**

**Gira por España, con otras actuaciones en San Sebastián y Madrid**

De auténtico acontecimiento puede calificarse la presentación de la famosa orquesta japonesa «Yomiuri Nippon Symphony Orchestra» que dirigida por nuestro ilustre paisano —hijo predilecto de Burgos—, Rafael Frühbeck, tendrá lugar el jueves, a las 8,15 de la tarde en el Gran Teatro, dentro de la Otoñada Cultural organizada por el Ayuntamiento.

El programa anunciado para su actuación en Burgos es el siguiente: «Sinfonía núm. 3 en Fa Ma-

yor OP.90), de Brahms (cuatro tiempos), que llenará la primera parte.

En la segunda, «Sinfonía Española en Re Menor», de Lalo (cuatro tiempos). Solista, Mayumi Fujikawa, y «Segunda Suite de «El sombrero de tres picos», de Falla (tres danzas).

—ooo—

La renombrada orquesta japonesa Yomiuri Nippon Symphony Orchestra (YNSO), de Tokio, proyecta una gira de conciertos por varios países europeos para el presente otoño.

La gira comenzará en España y continuará para Suiza, Bélgica, Alemania Occidental, Austria, Checoslovaquia, Inglaterra —en cuya capital figurará dentro del programa de la muestra «Japón en Londres»— y la República Democrática Alemana, donde ofrecerá una actuación en Leipzig, con motivo del Festival Internacional de Orquestas.

La presentación en España de la YNSO comenzará mañana en San Sebastián desplazándose el jueves a Burgos para actuar en Madrid, viernes, sábado y domingo.

Esta gira de conciertos está patrocinada por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón, la Fundación Japón y la Asociación Conmemorativa para la Exposición Mundial del Japón. Tendrá gran significado como un acto de comunicación entre el Japón y las naciones europeas a través del lenguaje de la música.

La Yomiuri Nippon Symphony Orchestra es una agrupación relativamente nueva. Fue fundada en 1962 por el Yomiuri Shimbun, la empresa periodística que cuenta con la mayor tirada diaria del mundo (8,8 millones de ejemplares), la Nippon Televisión Network Corporation, primera red de televisión establecida en el país y la Yomiuri Televisión Broadcasting de Osaka.

La Yomiuri Nippon Symphony Orchestra se enorgullece de contar con un trío de grandes maestros mundiales como directores honorarios: Rafael Frühbeck de Burgos como primer director, concurrentemente primer director invitado de la Orquesta Sinfónica Nacional de Washington y ex director musical de la Orquesta Nacional de España; Kurt Sanderling, ex-director musical de la Orquesta Sinfónica de Berlín y Kurt Mazur, director de la Orquesta Gewandhaus de Leipzig.

Desde 1979, Rafael Frühbeck de Burgos ha sido nombrado director principal y conduce la orquesta en dos temporadas cada año: en otoño y primavera.

**Hoy, recital lírico del músico Emilio López Saá y Dolores Cava**



Hoy martes, dentro de los actos de la Otoñada Cultural organizada por el Ayuntamiento, a las 8,15 de la tarde, en el Monasterio de San Juan, tendrá lugar un recital lírico a cargo del pianista Emilio López de Saá y la soprano Dolores Cava. Sensibilidad y compenetración es la tónica dominante de este dúo que recorre toda nuestra geografía, dando a conocer programas españoles de auténtico interés musical.

Labor investigadora la de López de Saá, quien, resucitando del olvido en que yacía una de nuestras más preciosas joyas de la música goyesca, como es el «Cancionero de Ocoño» lo ha divulgado continuamente, en conciertos, grabándolo como verdadera primicia mundial. Actualmente trabaja en una investigación sobre Pushkin y sus contemporáneos, en canciones desconocidas en España.

Pero su labor más importante es darse a conocer al público español con su música sobre grandes temas de los más importantes poetas españoles, como Juan Ramón Jiménez, Bécquer, García Lorca y Rosa

lía de Castro. Dolores Cava, en posesión de numerosos premios, tanto nacionales como internacionales, presta su voz dúctil y de perfecta técnica para estos temas de López de Saá que, según comentario de Andrés Ruiz Tarazona son «canciones difíciles y de gran contenido». El programa que este notable dúo nos ofrecerá mañana es el siguiente:

**TONADILLAS GOYESCAS**  
Primera parte. — «La flor de la canela», Anónimo; «Bolero», Anónimo; «La malagueña tirana», Anónimo; «Canción patriótica», Fernando Sors; «Polo», Manuel García; «El contrabandista», Manuel García.

Segunda parte. — «La canción del olvido» (canción de Marnela), José Serrano; «La chavala», «Las hijas del Zebedeo», y «La canción del olvido», «Canción de otoño» (poema de Juan Ramón Jiménez), E. López de Saá; «En la soledad del campo» (malagueña), E. López de Saá; «Padrón... Padrón!» (poema de «Follas Novas, de Rosalía), E. López de Saá de Castrol.

Se ha celebrado en Burgos el primer congreso de técnicos de organización industrial, convocado por la Asociación provincial.

La única ponencia, desarrollada por el presidente, se centró en una descripción correcta y honrada del trabajo de los técnicos de organización, que consiste en la búsqueda del progreso de la colectividad teniendo como base el respeto a la dignidad humana. Se puntaron además otros temas de actualidad, tales como: los costos de la energía y de las materias primas; la técnica y sus avances; las actitudes y aptitudes de las actuales organizaciones internacionales en torno al trabajo; el problema del paro; el problema de los minusválidos, etc.

Finalizada la ponencia, la sesión fue dedicada a: presentación y lectura de estatutos; resumen de actas anteriores; lectura de cuentas; presentación de una encuesta y formación de nuevas comisiones.

**HOY, CONFERENCIA SOBRE LOS MURALES DE VELA ZANETTI**

**Previamente será inaugurada la exposición del pintor**

Organizada por la Diputación provincial, hoy martes, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia sobre la pintura mural de Vela Zanetti, don Enrique Azcoaga en el Salón de Estrados del Palacio provincial. La entrada será libre.

Previamente, a las siete de la tarde, se procederá a la apertura oficial de la exposición de la obra oncológica de Vela Zanetti, en la sala de la Casa del Consulado.

En la conferencia sobre los murales de Vela Zanetti, se procederá también a la presentación del libro sobre el artista burgalés, escrito por el conferenciante y patrocinado por la Diputación.

**EXITO DE LA CORAL HISPANA EN COVALEDA Y VINUESA**

Con motivo del «Día del Ahorro», la Caja de Ahorros y Préstamos de Soria invitó el domingo pasado a tener unas actuaciones en las localidades sorianas Covaleta y Vinuesa a la «Coral Hispana» de Burgos. Ante numeroso público, la Coral burgalesa cantó a las 12,30 una misa solemne en la Iglesia parroquial de Covaleta con otros motetes de polifonía sacra.

Seguidamente, a la una y media y en el salón del Ayuntamiento de la misma localidad dio un concierto con obras de Verdi, Vitoria, Beethoven, Haendel, Viadana y otros, además de varias obras del folklore internacional y castellano, entresacadas éstas de las grabaciones de la Coral, discos «Castilla Canta» y «Fiesta en Castilla», de los que se vendieron varios ejemplares al final del concierto.

El pueblo en masa, muy aficionado a la música y poseedor de muchos músicos que hasta hace poco componían una banda, aplaudió con mucho calor y entusiasmo obras como «Los coros de Esclavos hebreos», o el «Alleluja del Mesías», el «Menú» o «Los labradores»...

A las tres, con las autoridades, el pueblo y director de la Entidad de Ahorro soriana, se sirvió a la Coral una comida en el mesón «Don Pancho». Después de la comida en común, el alcalde de la villa enseñó el pueblo a los coralistas, visitando entre otros lugares el Ayuntamiento, la sala de fiestas «Nilo» y otras viejas casonas de la villa.

Por la tarde la coral burgalesa se trasladó a Vinuesa, donde en presencia también de las autoridades locales dio un nuevo concierto patrocinado asimismo con motivo del «Día del Ahorro». El alcalde de esta localidad agradeció el arte de la coral burgalesa con una breve recepción y haciendo planes para futuras actuaciones tratando con el compositor y director de la Coral Sr. Del Campo Camino, sobre la posibilidad de unas grabaciones discográficas de canciones locales.

**SE ALQUILA O VENDE MAGNIFICO LOCAL COMERCIAL**  
240 METROS CUADRADOS INSTALADOS APTO PARA TODA CLASE DE NEGOCIOS AVDA. GENERALISIMO, 8

**SORTEO DE EXCURSIONES**

Entre los grupos infantiles del Concurso de Bailes

El próximo jueves, día 29, a las doce del mediodía, en la sala de Juntas de la Diputación, tendrá lugar el acto del sorteo de tres excursiones recreativo-culturales, para treinta participantes, entre los grupos infantiles que participaron en el segundo concurso de bailes provinciales.

Para presenciar el acto del sorteo han sido invitados los directores de los grupos que participaron en el concurso.

**POR CESE SECCION VENTAS SE VENDEN**  
— FURGONETA EBRO F 275 A ESTRENAR  
— FURGONETA EBRO F 275 SEMINUEVA.  
— FURGONETA EBRO F 260 SEMINUEVA.  
LLAMAR AL TELEFONO 37 20 50

**CERRAMIENTO DE TERRAZAS CAMBIO DE VENTANAS**  
**Luz, Alegria, Color, Confort y ¡AHORRO!**

**Aislamiento contra el calor y el ruido a base de Lunas Cristañola, de dobles acristalamientos Climalit, de sobreacristalamientos Termoluna y de vidrios decorativos Listral.**

Deseo recibir información completa sobre:  
Nombre \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

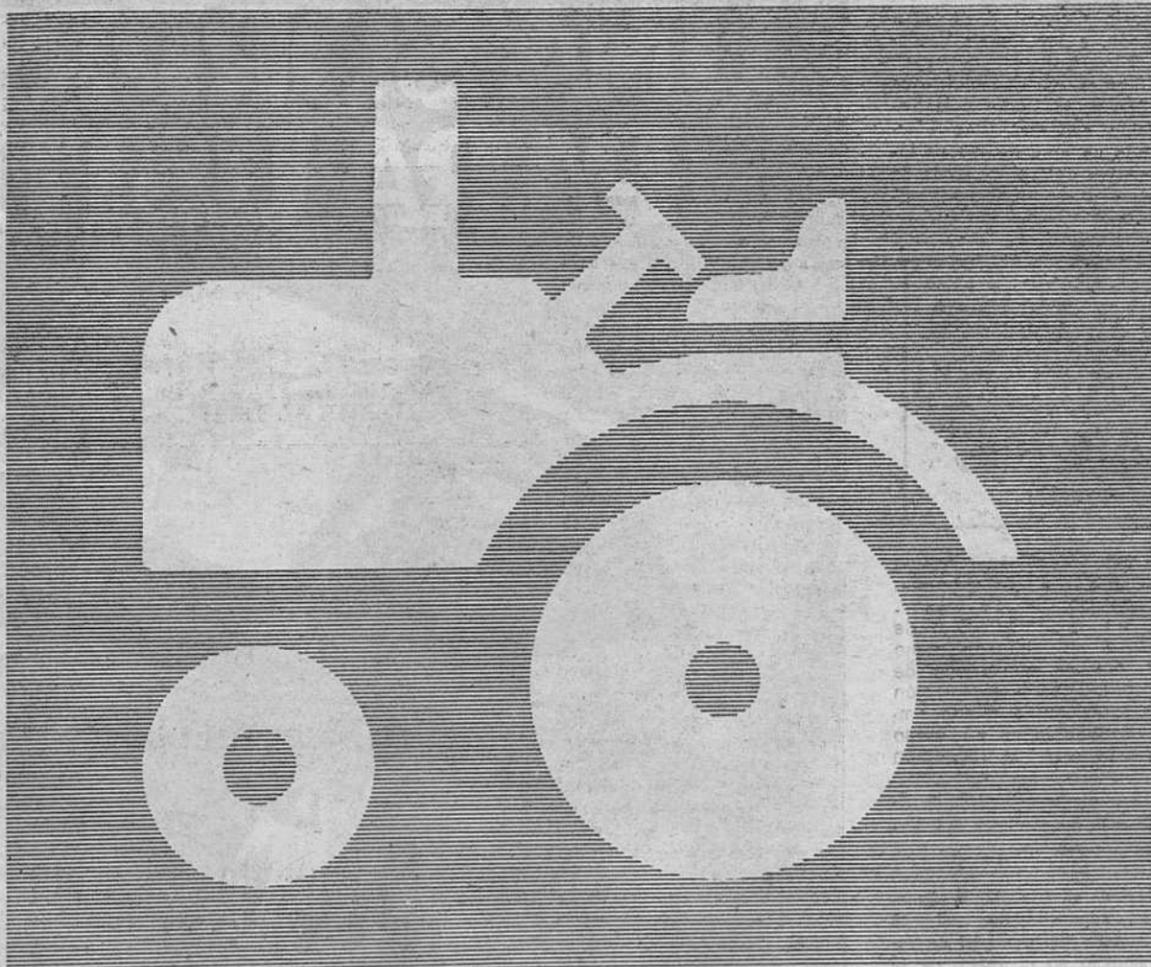
**ACRISTALAMIENTOS DE CALIDAD**  
CRISTALERIA ESPAÑOLA, S.A.  
Servicios de Marketing D.V.P. Pº de la Castellana, 77 - 9º Madrid-16

# APOYO AL CAMPO

Para la economía burgalesa el sector agrario constituye uno de sus pilares fundamentales. Nuestro medio rural está experimentando una gran transformación a través de la modernización de sus estructuras y la adopción de nuevas técnicas y sistemas de trabajo. Todo ello, como respuesta a una inaplazable necesidad.

El apoyo al campo burgalés siempre ha supuesto para la Caja uno de sus preferentes objetivos, consciente de que así contribuye a un aumento del bienestar social y a una elevación de la renta de nuestros agricultores y ganaderos.

Nuestras concesiones de créditos para estos fines, en los últimos años, se aproximan a los DIEZ MIL MILLONES DE PESETAS.



## ESTAMOS PARA ESTO

31 DE OCTUBRE  
DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO

para el progreso de Burgos



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

## Brillante apertura de la II Semana Gastronómica Burgalesa en la isla de Las Palmas

### Asistieron autoridades y personalidades canarias y castellanas

Las Palmas (Por teléfono, de nuestro enviado especial Vicente Ruiz de Mencia). — Hoy, lunes, a las ocho y media de la tarde (hora canaria), en el hotel «Maspalomas Oasis» ha tenido lugar el acto inaugural de la II Semana Gastronómica Burgalesa. En lugar preferente destacaban las banderas de España, de Las Palmas y de Burgos. En esta interesante muestra están representados establecimientos de la capital y provincia de Burgos como el «Mesón La Villa», de Aranda de Duero y «Los Chapiteles» y «Casa Ojeda», por el sector de la capital, asistiendo al acto inaugural unos ciento veinticinco comensales.

En esta II Semana Gastronómica Burgalesa han acudido el director general consejero de Turismo de la Junta de Canarias, don Enrique Barrera, que representaba al presidente del Ente preautonómico canario; consejero de Comercio y Turismo, don Manuel Pérez; general jefe de la Zona Aérea de Canarias, don Antonio Arias Alonso; coronel jurídico de la Comandancia de Marina, don José Antonio Andino Ruiz —ilustre briviescano—; delegado de Turismo, don Pantaleón Quedo; gobernador civil de Burgos, don Manuel del Hoyo Aguilera; alcalde de la Cabeza de Castilla, don José María Peña San Martín; delegado de Turismo de Burgos, don Alvaro Renedo Sedano, así como representacio-

nes de la hostelería de las Islas Canarias, de líneas aéreas y otras comisiones de Las Palmas.

Antes de iniciarse el acto inaugural, autoridades e invitados fueron recibidos y saludados por don Pedro y doña Ana del Castillo, titulares del hotel «Maspalomas» acompañados del director y adjunto, señores Vizcaíno y Alvarez.

En esta brillante velada inaugural de la II Semana Gastronómica Burgalesa, fueron servidos, para su degustación, hasta veintidós platos típicos burgaleses, bajo la presentación de los cocineros de Burgos, Eusebio Alava, Manuel Rodríguez y Jesús del Cura, animando la fiesta los dulzaineros de Aranda de Duero, Fernando Lázaro y Jesús Vicente, que ejecutaron una selección de composiciones típicas de Burgos.

Por su parte, Eugenio Domingo, autor del libro «Comer en Castilla», resaltó en breves palabras, las excelencias de la cocina burgalesa.

Al acto de clausura de esta II Semana Gastronómica Burgalesa tiene anunciada su presencia el presidente del Consejo General de Castilla y León, señor García-Verdugo.

Diremos, para concluir, que la Prensa, la Radio y la Televisión canarias están efectuando un gran despliegue informativo y de propaganda de Burgos y su tradicional gastronomía.

## CENTENARIO BURGALÉS

El pasado día 19 cumplió cien años, D. Pedro Andrés Revilla, capataz que fue del Cuerpo de Camineros del Ministerio de Obras Públicas.

Natural de Mambriellas de La-



ra, y en la actualidad residente en Madrid en compañía de una hija, celebró este día acompañado de sus hijos, nietos y biz-

nietos, resultando este aniversario un acto entrañable y de bonito ambiente familiar. Enhorabuena.

## Homenaje a don Nicolás Correa

### Se celebrará el viernes

Promovido por los trabajadores de la empresa «Nicolás Correa, S. A.», el próximo viernes, a las siete y media de la tarde, en los locales de dicha empresa se rendirá homenaje de sincero reconocimiento a su labor empresarial al señor Correa en su 75 aniversario.

## FACULTAD DE TEOLOGIA

### Conferencia sobre "Paternidad responsable"

Los días 28 y 29, a las ocho de la tarde, tendrán lugar en el Aula Magna de la Facultad de Teología de nuestra ciudad, dos conferencias que pronunciará el eminente profesor P. Brugarola sobre «La paternidad responsable y el control de nacimientos».

Al acto, que será público, están invitados todos los burgaleses que lo deseen, especialmente los padres de familia, asociaciones de padres y miembros de movimientos eclesiales de toda índole.

## Delegación provincial de Educación y Ciencia

### Vacantes para profesores de Educación Física

I.B. de Briviesca, 1.  
I.F.P. de Aranda de Duero 1.  
I.F.P. de Miranda de Ebro 1.  
I.F.P. de Quintanar de la Sierra, 1.

El plazo de presentación de instancias finalizará el día 31 del mes en curso, debiendo los posibles solicitantes indicar en sus peticiones el orden de preferencia de las plazas solicitadas.

En el tablón de anuncios de esta Delegación provincial, figuran expuestos los requisitos que han de reunir los solicitantes y los méritos para su selección.

Con motivo del Día Universal del Ahorro

# LA CAJA DEL CIRCULO TIENE UNA SORPRESA PARA USTED.



Queremos que usted celebre con nosotros el Día Universal del Ahorro y por ello, dentro de muy poco le anunciaremos una agradable sorpresa. ¡Esté atento!

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### FALANGES JUVENILES DE ESPAÑA (BURGOS)

Mañana, día 28, se conmemorará el 45 aniversario de la muerte de Ramiro Ledesma Ramos (uno de los fundadores de F. E. de las JONS), con una misa, a las ocho y media de la tarde, en la Iglesia de San Lorenzo, organizada por las Falanges Juveniles de España, acto al que se invita a todos los camaradas y simpatizantes.

Seguidamente, en los locales de Falange Española, tendrá lugar un acto político.

### TRABAJADORES DE "FERROLI" EN LA DELEGACION DE TRABAJO

Unos sesenta trabajadores de TEDECSA (antigua "Ferrol") penetraron a mediodía de ayer en la Delegación de Trabajo, portando una pancarta en la que figuran estas inscripciones: "No a los despidos. — Estamos en la lucha".

Seguidamente procedieron a abandonar dicho Cen-

tro, sin dar ocasión a que interviniera la fuerza pública, por lo que su presencia en la Delegación de Trabajo se entiende como una postura testimonial de su actitud, ante la situación que atraviesa la citada empresa, que tiene en curso un expediente de reducción de plantilla.

NOTA DE PRENSA DE F. E. DE LAS J.O.N.S.

«El próximo jueves día 29, Falange Española de las JONS celebrará el Día de la Esperanza, conmemorativo del 48 Aniversario del discurso de José Antonio en el Teatro de la Comedia, que abrió para el pueblo español una esperanza de superar las desigualdades entre los hombres y las tierras de España y dejó trazado un sugestivo proyecto de vida en común.

En dicho acto, que se celebrará en el domicilio social, se hará entrega del carnet a nuevos militantes y se hará una semblanza del día por un camarada designado por la Jefatura Provincial.

Se invita al acto a los camaradas y simpatizantes».



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## «Los Cucos» conmemoran su V Aniversario



Presidencia del acto religioso conmemorativo del V aniversario de la fundación de la Sociedad Gastronómica «Cucos». — (Foto FEDE)

Con la asistencia de los 40 socios y familiares de los mismos, autoridades y representaciones de otras peñas y sociedades recreativas de nuestra capital y provincia, el domingo, la Sociedad Gastronómica «Los Cucos» celebró su V aniversario.

La conmemoración comenzó por la mañana con una misa en la Catedral, oficiada por D. Isidoro Díaz Murugarrren y cantada por el coro de Santa María la Mayor. A los actos de celebración de este V aniversario asistieron varias personalidades entre las que cabe destacar la presencia del presidente de la Diputación provincial burgalesa, señor Montoya Ramos y del señor Gredilla

en representación del alcalde de la ciudad. Asimismo asistió el comisario de Policía de Burgos, señor Martín Maldonado, todos los cuales acompañaron a la Junta directiva presidida por el señor Hervás y la «Reina» de la sociedad.

Tras la misa y ya en la sede social de esta entidad gastronómica burgalesa, en La Flora, fue servido un vino español a las autoridades, miembros de la sociedad acompañados por sus esposas e hijos y a las distintas representaciones de peñas y distintas sociedades culturales y recreativas y casas regionales de nuestra capital y de la provincia, que vinieron expresamente a este V aniversario de la sociedad

## ESTAMOS CON LA GENTE

# LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE BURGOS Y PARA BURGOS

*La asistencia social, uno de los objetivos preferentes de la Institución.- Próxima entrada en funcionamiento del Centro Social y de Formación para Subnormales*



El comedor de la Residencia San José para trabajadores y estudiantes, una gran obra social de la Caja al servicio de Burgos y su desarrollo.

## LA CREMALLERA NO SUBE... SI EL PESO NO BAJA

Y para ayudarte a bajar los kilos y "subir" tu ánimo, hemos bajado nuestros precios.



Somos los que en el mundo hemos ayudado a más gente a perder más peso

### VIGILANTES DEL PESO

WEIGHT WATCHERS®

WEIGHT WATCHERS® IS THE REGISTERED TRADEMARK OF WEIGHT WATCHERS INTERNATIONAL INC. MANHASSETT, N.Y. © WEIGHT WATCHERS INTERNATIONAL, 1981

VEN A INFORMARTE SIN COMPROMISO A:

- Madrid, 20, Hotel Corona de Castilla, los martes a las 10,30 h.
- BARRIO GAMONAL, Vitoria, 182, Cafetería Juarreño, los miércoles a las 10,30 h. y 16,30 h.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL, Visado n.º 102



Otra muestra de la obra social de la Caja del Círculo, su Caja, el Hogar del Sordomudo, sito en la calle General Dávila.

Es buena ocasión el «Día Universal del Ahorro» para hacer balance de la trascendente labor que lleva a cabo la Caja de Ahorros del Círculo Católico en la asistencia social. Ahí está esa realidad del nuevo Centro Social y de Formación para Subnormales que se levanta en la calle del General Dávila.

Dentro de la asistencia social y como mera muestra del interés preferencial que tiene la Caja del Círculo, podemos destacar la acción concreta que se proyecta en la atención que presta a la Tercera Edad. A este capítulo pertenecen los Hogares de Ju-

bilados de Miranda de Ebro, del Barrio de San Pedro de la Fuente en nuestra capital, el que lleva el nombre del insigne benefactor «Padre Calzada» en Villadiego; el de Torresandino, Quintanar de la Sierra y Villasana de Mena.

Las donaciones de ambulancias a la Cruz Roja y el banco móvil de sangre a la Hermandad Provincial de Donantes de la Seguridad Social.

Por otra parte, no podemos olvidar cuanto se relaciona con el Hogar de Sordomudos, sito en la calle del General Dávila y cuya colaboración es decisiva para

atender a otro sector de la sociedad necesitado de comprensión y la ayuda de todos. Siempre ha sido una de las obras preferentes en sus atenciones este Hogar modelo, que permite la formación de los miembros de la Asociación de Sordomudos y llevar a cabo muy amplios objetivos de la entidad. La Caja del Círculo también está con ellos.

No menos interesante es la concesión de ayudas a entidades benéficas diversas de la capital y provincia, a las comunidades religiosas de clausura, a la Residencia Sacerdotal «San Francisco de

Sales» y una ingente atención a otros aspectos sociales de la vida burgalesa, entre los que cabe reseñar la atención al campo, la secular tradición de la Caja de Ahorros del Círculo en su promoción de viviendas.

Millares de familias burgalesas adquirieron sus pisos a través de los créditos concedidos por la Institución y esa labor continúa con esas quinientas viviendas que están en avanzado estado de construcción y que constituye, sin duda, uno de los aspectos más interesantes y populares de la actualidad local de este momento.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# CULMINAN EN MALAGA LOS ACTOS DEL CENTENARIO DE PICASSO

Reunión de los secretarios generales de toda España con los jefes del Ministerio del Interior

Málaga (Logos). — Culminaron los actos del centenario del nacimiento de Picasso, que se iniciaron hace varios meses y que ayer, día veinticinco fecha en que Picasso vino al Mundo, alcanzaron la cota máxima con un acto celebrado en el Conservatorio de Música, presidido por el ministro de Cultura, Iñigo Cavero, que ostentaba la representación de Su Majestad el Rey.

Los actos del domingo se desarrollaron de forma ininterrumpida desde las nueve de la mañana hasta las doce de la noche, con una vista de fuegos artificiales coincidiendo casi con la hora en que se cree que Picasso nació. Lo más notable de la larga jornada, fue la masiva participación del pueblo malagueño, que respondió por encima de las predicciones más optimistas. El pueblo se volcó. Unos acudieron a la inauguración de la primera escultura que enriquecerá el Paseo Marítimo al que se le ha dado el nombre de Picasso; otros a la solemnidad del acto celebrado en el Conservatorio de Música, con intervención de destacados hombres de las Artes y de las Letras, como Jorge Guillén y el escultor Berrocal, otros a curiosear y comprar libros y folletos sobre Picasso que se ofrecieron a los kioscos en la plaza de la Merced; otros al descubrimiento de la placa conmemorativa del centenario, y otros, finalmente a la vista de fuegos artificiales.

Como manifestó el alcalde en uno de los actos celebrados, Málaga trataba, y creemos que se ha conseguido con largueza, rescatar la figura de Picasso.

## REUNION DE LOS SECRETARIOS DE LOS GOBIERNOS CIVILES

Madrid (Efe). — El subsecretario del Interior, Juan José Izarra del Corral, se ha reunido durante todo el día de hoy con los secretarios generales de todos los Gobiernos Civiles de España.

En esta reunión se encuentran también presentes los directores generales del Ministerio del Interior.

La reunión se lleva a cabo en la sede de la Dirección General de Tráfico en Madrid.

Desde las seis y media de la tarde asiste a la reunión el ministro del Interior, Juan José Rosón.

Entre los temas que se están estudiando se encuentran la reforma de la Administración periférica del Estado, la reforma de los Gobiernos Civiles, las nuevas disposiciones del Ministerio del Interior, las materias de descentralización y funciones de los Gobiernos Civiles, nueva normativa en materia de juego, la aplicación práctica de la ley

## Muere el presidente de la Audiencia Territorial de Oviedo

Oviedo (Logos). — Ha fallecido a causa de un ataque cardíaco, el presidente de la Audiencia Territorial de Oviedo, Antonio Crespo Nazara.

El señor Crespo llegó a primera hora de la mañana a su despacho para firmar los documentos pendientes como hacía siempre; poco después emprendió viaje a Cangas de Onís, a fin de llevar a cabo la reglamentaria Inspección del Juzgado de primera Instancia e Instrucción. Una vez personado en el Juzgado, donde fue recibido por el responsable de éste y los funcionarios del mismo, pasó al despacho del juez donde comenzó a sentirse mal por efecto de la mencionada crisis cardíaca, de la que no llegaría a recuperarse, pese a los esfuerzos médicos que se hicieron para ello.

ateniéndose a requisitos de eficacia, agilidad y proximidad de la Administración a los administrados.

## PIO CABANILLAS INAUGURA EL CONGRESO «LOUISIANA Y ESPAÑA»

Madrid (Logos). — En la sede de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, ha tenido lugar el acto de inauguración de las jornadas del Congreso de Louisiana y de España en conmemoración de las leyes españolas en la Louisiana.

Presidió la sesión el ministro de Justicia, Pío Cabanillas, y en la misma intervinieron el presidente de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, Antonio Hernández Gil; presidente

del Tribunal Supremo de Louisiana, John Dixon; presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Manuel de Prado y los decanos del Colegio de Abogados de Louisiana y de Madrid, señores Glusman y Pedrol Rius, respectivamente.

## I CONGRESO NACIONAL DE CAMARAS DE LA PROPIEDAD URBANA

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Más de ciento cincuenta personas asistieron a los trabajos del I Congreso Nacional de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana, inaugurado esta mañana en la capital tinerfeña y que tiene prevista su clausura para el día 31 en Las Palmas de Gran Canaria.

## S. M. EL REY RECIBIO AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

También a los participantes en el diálogo euro-árabe

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido hoy, en el palacio de La Zarzuela, al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

El despacho, que comenzó a las ocho de la tarde, se encuadra en los que habitualmente mantienen todas las semanas el jefe del Estado y el presidente del Gobierno para tratar, entre otros temas, de la situación política.

## AUDIENCIA A PARTICIPANTES EN LOS DIÁLOGOS EURO-ÁRABES

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana, en el palacio de La Zarzuela, a los participantes en los diálogos euro-árabes que se han desarrollado el último fin de semana en Sevilla.

Las reuniones han sido organizadas por el Club de Roma y auspiciadas por el Banco árabe-español, para tratar de la complementariedad y cooperación a largo plazo entre los países europeos y del mundo árabe en los campos económico y cultural.

Asistieron a estos diálogos medio centenar de personalidades representativas de los siguientes Estados: Jordania, España, Kuwait, Líbano, Bélgica, Francia, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Portugal, Libia, Tunicia, Marruecos, Emiratos Árabes Unidos, República Federal de Alemania, Argelia e Italia.

El acto inaugural, realiza-

do el sábado, fue presidido por S.A.R. el Hassán Bin Taalal, príncipe heredero de Jordania, junto con el ministro de Agricultura y pesca español, Jaime Lamo de Espinosa, el presidente del Club de Roma, Aurelio Peccei, y otras personalidades.

## LA REINA PRESIDE UNA REUNION

Madrid (Efe). — Su Majestad la Reina doña Sofía ha presidido esa mañana, en el palacio de La Zarzuela, una reunión del Real Patronato de Educación y atención a deficientes.

Asistieron a la reunión los ministros de la Presidencia, Educación y Ciencia, Trabajo y Seguridad Social, Justicia, Hacienda, Cultura y Administración Territorial.

## El índice de precios subió un 0,7 por ciento en Septiembre

Madrid (Efe). — El índice de precios al consumo experimentó en el mes de Septiembre un incremento del 0,7 por ciento, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, facilitados a «Efe».

Tras este dato, el índice acumulado de los 7 primeros meses de 1981 se sitúa en el 10,5 por ciento, y el de los últimos 12 meses, en el 14,1 por ciento.

# ESNAOLA PUESTO EN LIBERTAD Y MOHEDANO, A DISPOSICION JUDICIAL

Explosión de un artefacto en Valencia y atentado contra la sede de UCD en Castellón

Madrid (Efe). — Iñaki Esnaola, abogado y miembro del Parlamento Vasco, por Herri Batasuna, ha sido puesto en libertad sin cargos por el Juzgado Central de Instrucción número dos de la Audiencia Nacional, a cuya disposición había pasado esta mañana, según ha sabido «Efe».

El señor Esnaola fue detenido el pasado día 22, en las proximidades de la Audiencia Nacional, por funcionarios de la Brigada Central de Información, como presunto colaborador de ETA (m.).

Según los mismos fuentes, Iñaki Esnaola ha sido interrogado sobre su presencia en los siguientes hechos de colaboración con grupos terroristas:

—Facilitar las actividades informativas de ETA (m.), en Madrid.

—Realizar labores de enlace entre miembros del comando de información y el de infraestructura de la organización en la capital de España.

—Avisar a personas relacionadas con ETA de que sus nombres eran conocidos por la Policía, para que eludiesen la actividad de ésta. Iñaki Esnaola ha negado estas imputaciones, que constan en las declaraciones efectuadas por varias de las personas detenidas recientemente por su presunta pertenencia a la infraestructura de ETA en Madrid.

Por otra parte, según ha sabido «Efe» de las fuentes informantes, el pasado sábado fue puesta en libertad Viviana Calmeta Alonso, que fue detenida junto con su hermana Alda y su madre, Jimena Alonso, por su presunta relación con la infraestructura de ETA.

«Razones de edad y de entorno familiar», según las mismas fuentes, han decidido su puesta en libertad, aunque las declaraciones prestadas por Viviana serán remitidas en su día a la autoridad judicial.

## EL ABOGADO MOHEDANO, PUESTO A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid (Efe). — El abogado José María Mohedano fue detenido hoy en Madrid como presunto autor de la entrega de una fotocopia del sumario Arregui al abogado Iñaki Esnaola, según informa en una nota oficial la Dirección General de Policía.

La nota oficial dice textualmente:

«A raíz de la detención en Madrid de Juan Antonio Madariaga Erezuma, miembro del comando de Información de ETA (m.), en la capital de España, a quien se le ocuparon numerosos informaciones para remitir a la dirección de ETA, entre ellas los datos de identificación y demás circunstancias de cuantos inspectores figuraban en el sumario judicial instruido sobre el caso Arregui, funcionarios de la Brigada Central de Información iniciaron las gestiones pertinentes que condujeron al total esclarecimiento de los hechos.

En el día de hoy y como culminación de tales actuaciones ha sido detenido y puesto a disposición judicial como presunto autor de la entrega de una fotocopia del sumario en cuestión, al abogado donostiarra señor Esnaola al también abogado José María Mohedano Fuertes».

Por su parte, el abogado José María Mohedano ha manifestado a «Efe»: «No he estado detenido, he prescrito declaración en un tema de trámite sin importan-

cia y que no se puede relacionar con las detenciones de estos días».

Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía fueron esta mañana al despacho del señor Mohedano para citarle a declarar. El letrado, que en ese momento no se encontraba allí, se trasladó posteriormente y por sus propios medios, según ha informado a «Efe», a la Dirección General de Policía.

Tras declarar en la Brigada Central de Información fue llevado al Juzgado de Guardia, volviendo a prestar declaración y marchando después a su despacho, donde se encontraba a las cinco de la tarde.

## MANIFESTACION CON FOTOGRAFIAS DE ETARRAS

Bilbao (Logos). — Entre la una y la una y media de esta tarde, alrededor de 300 personas se manifestaron portando una pancarta con fotografías de los etarras muertos la semana pasada

en un control de la Guardia Civil en Rentería, «Gogor» y «Josechu» y con el texto «no a las extradiciones».

## EXPLOSION DE UN ARTEFACTO

Valencia (Efe). — Un artefacto de escasa potencia ha estallado alrededor de la una y media de esta madrugada en la Delegación de Hacienda de Valencia, en la calle Virgen de Gracia. La explosión ha causado daños en una ventana, en el interior del edificio y en la finca del número cinco de la misma calle.

El atentado ha sido reivindicado por la organización separatista «Terra Lluere».

## ATENTADO CONTRA «UCD»

Castellón (Efe). — La sede provincial de UCD ha sido objeto de un atentado por personas desconocidas, que a última hora de ayer prendieron fuego a la puerta de la entrada, según confirmaron a «Efe» fuentes del propio partido político.

# El plan de combustibles 1982 prevé una reducción del diez por 100 en compras de crudo

Crédito de nueve mil millones a Iberduero

Madrid (Logos). — La reducción de un 10 por ciento aproximadamente en la cantidad de crudo a importar por nuestro país en el próximo año, y que se ha fijado en unos 45 millones de toneladas y la reducción del 20 por ciento en el consumo de fuel-oil, en relación con este año, son los datos más importantes del nuevo plan de combustibles previsto para 1982 que próximamente será estudiado por la comisión de combustibles.

Según informa la revista «Petróleo», en los próximos días se celebrará la reunión de la comisión de combustibles integrada por los Ministerios de Industria y Energía, Hacienda, Economía y Comercio, Defensa y Transportes, así como la Delegación del Gobierno en CAMPESA para proceder al estudio y aprobación si procede del plan de combustible para el año 82, que ha sido ya prácticamente elaborado por la Dirección general de la Energía.

## CREDITO DE NUEVE MIL MILLONES A IBERDUERO

Bilbao (Logos). — En las oficinas centrales de Iberduero ha tenido lugar el acto de la firma del crédito sindicado por importe de 9.000 millones de pesetas, el mayor de estas características realizado en España, para financiar el plan general de inversiones de la citada empresa en 1982.

El crédito tiene una duración de seis años y devengará un interés en función de la evolución del costo de los fondos en el mercado interbancario.

## NUEVOS CONSEJEROS DE SEAT

Madrid (Efe). — El Consejo de Administración de SEAT, nombrará mañana a

los tres substitutes de la Compañía Italiana Fiat en dicho directorio.

La empresa italiana Fiat renunció hace unos meses a su participación en la Sociedad española y retiró a sus consejeros de la misma.

Los nuevos miembros en dicho Consejo de Administración serán don José Miguel de la Rúa, actual presidente de Petronor y del INI hasta hace unos meses, don Luis Orueta, director de planificación del INI y don Pablo Vidal, directivo de SEAT.

# TOROS

El domingo se celebraron cinco festivales taurinos en los ruedos españoles, con el siguiente balance:

Valencia. — Joselito Moreno, una oreja; Alejo Oltra, una oreja; Eliseo Capilla, dos orejas; Manolo Bonichón, una oreja; Antonio Olmos, aplausos; Pedro Toledo, vuelta y Pepe Luis Benlloch, vuelta.

Consuegra (Toledo). — Enrique Calvo «El Cali», oreja; Diego Vargas, oreja; Julio Robles, dos orejas; Roberto Domínguez, dos orejas y Paco Alcalde, una oreja.

Balsicas (Murcia). — La rejoneadora Soledad Sánchez, dos orejas; Manuel Castaris, dos orejas; Pepe Conesa «El Ministro», dos orejas y rabo.

Cortegana (Huelva). — El rejoneador Rafael Gutiérrez dos orejas; Emilio Silvera, una oreja y aplausos respectivamente.

Salamanca. — Homenaje «ex-matador de toros» Pepe Amorós, en los 50 años de su alternativa, Jaime Ostos, silencio; Andrés Vázquez, una oreja; Juan José, una oreja; «Macareno», una oreja; «El Yijo», silencio; José Miguel «El Villalpando», palmas.



LA SENORA

## DOÑA ANTONINA GARCIA LOPEZ

(VDA. DE D. VICENTE REOYO)

Falleció ayer, a los 96 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Lucila, Diodora, Constancio y Severino; hijo político, Emiliano González; nietos; biznietos; hermanas, Concepción y Joaquina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, de CAYUELA, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía en Cayuela,

Burgos, 27 de Octubre de 1981  
Funeraria "San José"

# Unas cien mil personas, en la manifestación convocada a favor del Estatuto, en Bilbao

## Emilio Romero habla del «golpe de timón», en el Club Siglo XXI

### Señaló como un hecho políticamente grave y trascendente el próximo juicio a celebrar sobre el 23-F

Bilbao. (Del corresponsal de «Colpisa»). — El gobierno vasco y las fuerzas políticas convocantes de la manifestación celebrada el domingo en Bilbao por la defensa de la integridad del Estatuto lograron reunir un importante número de personas —cerca de las cien mil— aunque no alcanzaron la cifra esperada por los propios convocantes (PNV, EE, PCE-EPK, ELA), quienes esperaban la participación de unas doscientas mil personas.

La manifestación, que se constituyó según sus convocantes en un acto de firmeza y talante pacífico, tuvo un slogan expresivo: «Con el Estatuto sí, pero con todo el Estatuto».

#### EMILIO ROMERO HABLA SOBRE EL «GOLPE DE TIMÓN»

Madrid (Efe). — «Los tres problemas principales de España que aconsejan el golpe de timón son el túnel del autonomismo, la grave situación económica no aliviada a corto ni a medio plazo con sus pavorosas consecuencias del paro, y la tensión militar, afirmó hoy Emilio Romero en una conferencia pronunciada en el Club Siglo XXI bajo el título «El golpe de timón».

Romero partió de la afirmación de Tarradellas sobre el golpe de timón. «No explicó —dijo— la fórmula, ni el método, pero estaba claro que tenía la significación de que las cosas políticas de la transición hacia la democracia no iban bien». Emilio Romero señaló como un hecho políticamente grave y trascendente el próximo juicio sobre el 23-F. «Sería una torpeza —dijo— querer reducir este asunto a las áreas estrictamente judiciales. Esto sería como quitarse el muerto de encima, pero con la diferencia de que este muerto está vivo».

A renglón seguido hizo la crítica de la estructura política absoluta para gobernar: «El socialismo alemán, el conservadurismo inglés y ahora el socialismo francés, gobiernan con arreglo a su ofrecimiento programático al país. Son en el Parlamento mayoría absoluta. Tienen autoridad. Aquí no sucede tal cosa». Romero sostiene que no vamos así a ninguna parte y un golpe de timón no es otra cosa que decir a nuestros políticos: «Miren ustedes. Hicieron bien en traer la democracia, porque representaba la liquidación de los exiliados, después de dos siglos, y los españoles necesitábamos una convivencia estable otra aclimatación a Europa y un proyecto de país moderno con libertades y autoridad. Pero en un

determinado momento del viaje se han equivocado de ruta. Vamos hacia el triángulo de las Bermudas, en lugar de ir a la Arcadia democrática anunciada».

Romero afirma que el golpe de timón consiste en un bipartidismo entre las dos grandes fuerzas democráticas del país, una de ellas constituida por liberales conservadores y reformistas, para lo cual habría que remodelar la UCD, y los socialistas.

En cuanto al sindicalismo, Romero sostiene la tesis de que deben de dejar de depender de la disciplina política y estratégica de los partidos.

«La otra solución —continuó Romero—, en el caso de que los políticos siguiesen con el rumbo actual y no aceptaran el golpe de timón anterior, procedería un Gobierno de coalición o de salvación, presidido por un hombre independiente, militar o civil, avalado por las fuerzas políticas de la situación, y cuyo cometido exclusivo sería el de poner en orden lo básicamente desordenado y aplazar las elecciones el tiempo necesario para alcanzar este mínimo básico de seguridad nacional.

Finalmente, Romero dijo: «Hay que decir que dada como es la estructura política española de poder y de representación en estos momentos, la salida del túnel en el que estamos es muy difícil. Yo no la veo. El Gobierno actual no distribuye confianza. Si ganaran los socialistas, aunque gobernarán con los bisagra socialdemócratas, alarmarían más al mundo económico, y tampoco distribuirían confianza para construir el progreso. Hay que diferir el socialismo hasta que no alarme».

«El golpe de timón es una receta positiva en favor de la democracia. En fin, un golpe de timón no es para restaurar, sino para innovar, no es para reducir, sino para

ampliar. No es para cargarse la democracia, sino para impedir que se la carguen sus actuales beneficiarios».

#### SE DISUELVE EL COMITÉ CENTRAL DEL P.C. DE EUSKADI

Madrid (Efe). — El Partido Comunista de España ha dado a conocer a primeras horas de la tarde la resolución del Secretariado del Comité central en la que se disuelve el Comité central del PC de Euskadi (PCE-EPK).

La misma resolución contiene el nombramiento de otro Comité central provisional, para la celebración de un congreso extraordinario que que lleve adelante el proceso de convergencia con EIA-EE, su democracia interna y sus órganos dirigentes.

#### CONTESTACION DE LERTXUNDI

Bilbao (Efe). — «La medida adoptada por el Secretariado del Partido Comunista de España me parece, aparte de completamente ilegal, una torpeza enorme, porque el Secretariado es un órgano interno y nunca puede tomar una decisión como disolver el C.C. del APK, que es un órgano cuya legitimidad le viene de un congreso propio».

Así se ha expresado a «Efe» el secretario general del Partido Comunista de Euskadi (EPK), Roberto Lertxundi, durante una entrevista concedida tras conocerse la decisión del Secretariado del PCE de disolver el Comité central de los comunistas vascos.

# Cuatro nuevas muertes por el síndrome tóxico

## En Madrid y en Segovia

Madrid (Logos). — Cuatro personas —dos en Madrid y dos en Segovia— han fallecido durante las últimas 48 horas a consecuencia del síndrome tóxico, según han informado fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. Con estas nuevas defunciones son ya 175 las víctimas del envenenamiento por aceite de colza.

Las muertes ocurridas en Madrid han afectado a una mujer de 50 años, que ingresó por primera vez en el Hospital provincial el 1 de Julio y pasó a la Unidad de Vigilancia Intensiva el 15 de Octubre y a una joven de 19 años que fue internada en la clínica Puerta de Hierro el 29 de Agosto y desde entonces ha permanecido en la UVI. Ambas han fallecido el domingo día 25. En la residencia «Lluvia de la Fuente» de Segovia, han fallecido el lunes día 26 dos enfermos: una mujer de

37 años que ingresó el 10 de Junio por primera vez y fue dada de alta seis días después, y reingresó el mismo día de su fallecimiento, y un hombre de 55 años que permanecía en el centro sanitario desde el 26 de Agosto.

En la actualidad, según los últimos datos oficiales 752 personas se encuentran hospitalizadas en todo el país a causa del síndrome tóxico, de las cuales 575 permanecen en Centros madrileños.

Durante las últimas 24 horas han ingresado en Madrid 8 personas, de las cuales 5 son reingresadas. Trece han sido dadas de alta. En provincias, el pasado domingo no se produjo ningún ingreso y dos personas abandonaron los Centros sanitarios en los que se encontraban internadas. El lunes, se produjeron 3 ingresos, de ellos 2 reingresos y hubo dos altas.

# INAUGURACION DE LAS NUEVAS OFICINAS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO EN ROA

## El acto fue presidido por autoridades y representaciones de toda la comarca, con miembros del Consejo de la Institución



**GLORIA VELASCO**

MEDICO GINECOLOGIA

Teléfono 22 49 57

Solicite hora

Avda. Reyes Católicos núm. 10, 2.º C.

**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS**

HOY, OCHO TARDE,

EN EL SALON DE ESTRADOS

CONFERENCIA DE

**DON ENRIQUE AZCOAGA**

SOBRE LAS PINTURAS

MURALES DE

**VELA ZANETTI**

— ENTRADA LIBRE —

Tras la memorable jornada del pasado sábado en Aranda de Duero, la Caja de Ahorro del Círculo ha inaugurado también las nuevas instalaciones de sus oficinas en Roa en el curso de un solemne acto al que asistieron además de las representaciones del Consejo de Administración, las autoridades locales y el vecindario.

Los actos se iniciaron el mismo sábado a mediodía y estuvieron presididos por el alcalde de Roa y diputado provincial, don José Manuel Gómez Gómez, acompañado de otras representaciones del Ayuntamiento y de las autoridades locales.

Por parte de la Caja del Círculo Católico acudieron el presidente del Consejo de

Administración, don José María Codón Fernández; vicepresidente del mismo, don José María Francés Gil; otros miembros del Consejo; director general de la Caja, don Cristóbal Espinosa Diez Venero; subdirector general, señor Horcajo; consiliario de la Institución Rvdo. Padre Francisco García Ortiz y el jefe de Sucursales, don José Antonio Rodríguez Temiño.

También asistieron otras representaciones de los municipios de la comarca especialmente invitadas.

La bendición de las instalaciones con la que se iniciaron los actos corrió a cargo del párroco de la localidad don Zacarías Delgado Esteban quien pronunció después

unas palabras en las que significó los empeños sociales y culturales de la Caja del Círculo y resaltó su quehacer por un permanente bienestar social, hablando de su carácter benemérito y católico.

Felicitó a todos los consejeros, empleados y colaboradores que han hecho posible esta Obra de muchos años de existencia y de servicio a Roa y a Burgos.

Posteriormente, el presidente del Consejo don José María Codón Fernández dedicó unas palabras al acto en las que mostró su gratitud por la permanente protección y ayuda de Dios a esta Institución y afirmó que una vez más la Caja ponía de ma-

nifiesto su amor a la provincia, su deseo de mejorar sus servicios y estar cerca de los proyectos y las ilusiones de las gentes de la Ribera, concretamente en esta ocasión de Roa para prestar su colaboración.

Pronunció frases de gratitud al director actual de la sucursal y a don Rafael Abad Moneo que en los primeros tiempos de la Entidad prestó su inestimable ayuda para hacer posible el establecimiento de la Caja del Círculo y su atención a la zona.

Los oradores fueron muy aplaudidos y posteriormente fue servida una copa de vino español.

(Fotos Villafranca)

# EN FOCAS LINEAS Congreso: comienza hoy el debate sobre la OTAN

**GEMELOS VIETNAMITAS.** — Madrid (Efe). — Han nacido en Madrid, en la Maternidad de O'Donnell, los dos primeros gemelos de un matrimonio de repatriados vietnamitas, Sr. Le y Sra. Vo. El alumbramiento se produjo el sábado pasado y los niños, por decisión de sus padres, recibirán el nombre de Jesús y José.

**UNA ASPIRADORA DE JUGUETE, CONFUNDIDA CON UNA BOMBA.** — Alicante (Logos). — Un paquete postal, que luego se supo contenía un juguete, causó la alarma en Correos. Uno de los carteros que iniciaban el reparto, estaba colocando en la bolsa de la «moto» los paquetes que le habían tocado en su zona. Uno de éstos, algo más grande, pero dentro de las medidas autorizadas, quedó en el vestíbulo para otro viaje, precisamente por su tamaño. La pareja de la Guardia Civil que presta servicio en el vestíbulo, observó que del interior del paquete surgía un ruido como de relojería, por lo que lo cogieron y lo sacaron al exterior, poniéndolo en el centro del jardín, ante la posibilidad de que contuviese algún artefacto explosivo.

**EL MONUMENTO A COLÓN PUEDE SER DESMONTADO PIEZA A PIEZA.** — Barcelona (Logos). — El famoso monumento a Colón instalado en la Puerta de la Paz de Barcelona, podría ser desmontado pieza a pieza si el informe que emita una «comisión de entendidos» nombrada por el alcalde, Narcís Serra, coincide con el criterio de los técnicos municipales. La limpieza y reparación del monumento a Colón se incluyó hace unos dos años, aproximadamente, y se paralizaron ante la evidencia del mal estado de la estructura.

**ORDENACION DE OTRO DIACONO CASADO.** — Barcelona (Logos). — La diócesis de Barcelona ya cuenta con cuatro diáconos permanentes. Dicha diócesis fue la primera en España que hizo uso de la posibilidad del diáconado, restaurado por el Concilio Vaticano II, como grado propio y permanente de la jerarquía de la Iglesia, pudiendo conferir esta orden a hombres de edad madura y casados. En su día se constituyó una comisión para estudiar los servicios eclesiales y pastorales que podrían desempeñar los diáconos permanentes. El Cardenal Jubany acaba de ordenar al cuarto de estos diáconos, Aurell Ortín. Es profesor, está casado y tiene cuatro hijos.

## NEGATIVA A LA REGULACION DE EMPLEO EN «MICHELIN» DE LASARTE Y VITORIA

**Homologada en Aranda y Valladolid**

Madrid (Efe). — La Dirección General de Empleo ha desestimado la solicitud de expediente de regulación de empleo presentada por la empresa «Michelin» para los centros de Lasarte y Vitoria y ha homologado los acuerdos entre empresa y trabajadores para los centros de Valladolid y Aranda de Duero.

Según han señalado a la agencia «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, los expedientes de regulación para los cuatro centros de trabajo de esta empresa afectarían a 5.500 operarios durante veintisiete días.

La resolución de la Dirección General de Empleo ha sido fundamentada, según las mismas fuentes en la inexistencia de causas económicas suficientes para aprobar el mencionado expediente de regulación de empleo, por lo que se desestima este recurso para los centros de Lasarte y Vitoria.

No obstante, esta Dirección ha homologado sin entrar en el fondo del mismo, el pacto conseguido entre empresa y trabajadores sobre los expedientes de regulación en los centros de

Valladolid y Aranda de Duero.

En este sentido, a efectos del abono del seguro de desempleo se ha acordado tramitar el expediente correspondiente para determinar la procedencia o improcedencia del mismo.

### PERSISTE EN UNA HUELGA DE HAMBRE EL CONS. TRUCTOR SR. BENAVENTE

Zaragoza (Logos). — Ha entrado en su séptimo día de huelga de hambre el constructor zaragozano Manuel Benavente. Esta postura de encerrarse en la parroquia de Belén es un intento de que el Instituto Nacional de la Salud pague los 150 millones de pesetas que le adeuda desde hace ocho años.

### QUEMAN LAS CARTAS DE CESE TEMPORAL

Bilbao (Efe). — Unos 1.500 trabajadores de «Echevarría, S. A.» se han concentrado frente a las oficinas generales de la empresa y han quemado en la vía pública las cartas que la dirección de esta empresa les envió comunicándoles su cese temporal a partir del día primero de Noviembre

(Viene de primera pág.)

### REUNION DE LA COMISION DE PRESUPUESTOS DEL CONGRESO

Madrid (Efe). — Poco antes de las once de la mañana comenzó en el Congreso de los Diputados la reunión de la Comisión de Presupuestos que preside el centrista Santiago Rodríguez Miranda.

La primera comparecencia de la jornada ha sido la del gerente del Patrimonio Nacional, Ramón Andrada, quien, respondiendo a las preguntas que le formularon los diputados socialistas, Francisco Ramos y Enrique Barón, dijo:

— Que el desfase entre gastos e ingresos se habían producido como consecuencia del aumento experimentado en la masa salarial de todo el personal (1.469 empleados y obreros) que trabajan en el Patrimonio y que, entre el nivel superior y el inferior (10 niveles) tiene un abanico salarial del 2,1.

— Respecto a la posibilidad de que las entradas a los museos del patrimonio nacional fuesen gratuitas, dijo que personalmente lo veía deseable, pero que era un problema de subvención.

A las preguntas realizadas por el diputado centrista Brabo de Laguna, el gerente del Patrimonio Nacional respondió que existen completos inventarios de todo el tesoro artístico y monumental que este organismo conserva.

Aclaró que estos inventarios existen desde antiguo y que desde el año 1944 están inventariados perfectamente y se van actualizando. Estos bienes, añadió, además de inventariados están catalogados y clasificados.

### EL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA

Por su parte, el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles, respondió a las preguntas que le formularon los diputados socialistas, Enrique Barón y Carlos Solchaga:

— A los banqueros privados no se les ha entregado el presupuesto monetario y mantengo reuniones con ellos con la frecuencia necesaria, al igual que con los representantes de las Cajas de Ahorros y Cooperativas.

— En relación con el déficit, afirmó que al Banco de España le preocupa su rápido crecimiento y que la forma en que se está financiando puede crear problemas, ya que se está haciendo con una proporción muy alta de los recursos al Tesoro del Banco de España y que sería mejor que la Deuda Pública ocupase un mayor papel del actual en esta financiación.

### PREGUNTAS AL SECRETARIO DE ESTADO PARA LA INFORMACION

A continuación, los diputados socialistas, Francisco Ramos y Enrique Barón realizaron diversas preguntas al Secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre.

Aguirre rechazó que el Gobierno utilice las partidas presupuestarias «para comprar a la Prensa» y dijo que por primera vez en 1981 se han establecido normas claras, con ausencia de discrecionalidad y criterios de objetividad para la subvención a la Prensa.

Refiriéndose a las peticiones recibidas para reconversión tecnológica de empresas periódicas y ayudas que no impliquen estrictamente dicha reconversión, afirmó que se habían desbordado con mucho las previsiones; 135 empresas han solicitado subvenciones por valor de 5.872 millones de pesetas, lo que ha exigido por parte de la Secretaría de Estado un gran esfuerzo para su clasificación, ordenación y encaje en los diversos capítulos presupuestarios.

«El cúmulo de peticiones recibidas confirma que la situación de crisis de la empresa periodística en España es un hecho real y que es necesaria

una ayuda del Estado, para mantener el pluralismo».

Otros datos aportados por el secretario de Estado son que, 25 diarios en España tienen una tirada inferior a los cinco mil ejemplares; mientras que 53 no pasan de los 50.000. En los últimos cinco años han desaparecido 32 diarios de la circulación nacional.

### COMPARECE LUIS MARIA ANSON

«La agencia «Efe» emplea aproximadamente la mitad de su presupuesto en Iberoamérica, donde dispone de veintitrés delegaciones, varias de ellas con edificio propio, y quince líneas vía satélite, duplex, veinticuatro horas, entre Madrid y aquel continente, dijo Luis María Anson al comparecer ante la Comisión.

El señor Anson contestó una a una a las numerosas preguntas que le hizo el diputado socialista señor Barón y también a las preguntas que le formularon diputados de UCD.

En los últimos cinco años los Ingresos generales de «Efe» han aumentado el 229 por ciento y el contrato de servicios que la agencia mantiene con el Estado el 157 por ciento, en moneda constante, este contrato supone para 1982 una cantidad inferior a la de 1978.

«La penetración que en la Prensa, y sobre todo en la Radio y en la Televisión iberoamericanas, ha alcanzado «Efe», ha permitido a España desembarazarse del tradicional colonialismo informativo al que estábamos sometidos, afirmó el señor Anson.

### CARLOS ROBLES PIQUER

Tras la intervención del presidente de la agencia «Efe», compareció el nuevo director general de RTVE, quien comenzó pidiendo excusas porque, dado que sólo lleva unos días al frente del organismo, no podía contestar con toda la precisión debida.

El director general de RTVE, con la ayuda del director económico-financiero del citado organismo, se refirió a la partida dedicada a gastos de personal incrementada por aumento de la plantilla, como resultado de la incorporación como fijos de antiguos colaboradores en virtud de resoluciones judiciales.

Robles Piquer expresó su esperanza de que, con el incremento de personal, se podrá mejorar la programación, objetivo que consideró prioritario para la nueva etapa de radiotelevisión.

Antes de levantarse la sesión de la mañana, comparecieron los señores Pascual, presidente del Consejo de Seguridad Nuclear, y Martínez de Genique, secretario de Estado para el Consumo.

El presidente del Consejo de Seguridad Nuclear fue interrogado fundamentalmente sobre la futura concesión de licencias para investigación, como el Centro de Soria y otros lugares y respondió que no había, por el momento, concedida ninguna otra licencia.

El señor Martínez de Genique respondió a la pregunta de si consideraba suficiente el presupuesto de la Secretaría de Estado y dijo que se está haciendo un inventario de la Administración relativo al consumo y que se prevé que en el resultado de la reestructuración administrativa del sector se pueda contar con un presupuesto suficiente.

### OTRAS COMPARENCIAS

Para completar la información relativa al presupuesto de Defensa comparecieron el director general de Personal y Acción Social y el secretario general para Asuntos Económicos del Ministerio de Defensa de sus respectivas intervenciones destacando las siguientes informaciones:

En el presupuesto de 1983 hay un incremento de los presupuestos de inversiones

superior al de gastos de personal.

En los presupuestos generales de 1982 no hay incluida ninguna previsión presupuestaria para posible gastos derivados de la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte.

Por último señalaron también que la Dirección General de Armamento y Material no controla globalmente las compras realizadas por los Ejércitos ni es previsible que lo haga a corto plazo.

La desgravación de la Deuda Pública en un quince por ciento, en lugar del 22 por ciento que venía desgravando durante los años 80, 81 y 82, fue afirmada por el director general de Tributos, Alfonso Gota, en su intervención ante la Comisión.

Preguntado por los trabajos de la Comisión de Trabajo de Fiscal, señaló que dichos trabajos son reservados y que la Comisión es independiente del Ministerio de Hacienda.

El director general de Aduanas, Antonio Rúa, fue preguntado sobre tres temas: importaciones fraudulentas, relaciones con otros Cuerpos y corrupción en sus funcionarios.

Dijo el director general de Aduanas que su misión es coordinar y cerrar los posibles cauces de contrabando para lo cual tienen una dotación que se puede considerar suficiente. Señaló, en concreto, que en personal la dotación es la siguiente: 2.000 funcionarios, 600 inspectores y fiscales y 5.000 guardias civiles.

Afirmó que se habían le-

vantado actos por contrabando, remitidos unas al Fiscal General del Estado, otras al fiscal de Madrid y otras al de Barcelona por las importaciones encubiertas con otros nombres, como era el caso de la colza desnaturalizada, y que esta misma semana se remitía otra acta por importación de colza no tóxica bajo el encubrimiento de aceite de palma.

Añadió también que el fraude por contrabando puede ascender a 20.000 millones de pesetas, de los cuales sólo la cuarta o quinta parte es descubierta. Por último admitió que se han abierto expedientes administrativos para aclarar la posible corrupción entre el personal de Aduanas, expedientes que cuando concluyan se harán públicos.

El presidente del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, a petición socialista dijo que el 22 por ciento de su recaudación se destina al Consejo Superior de Deportes y que asciende la recaudación a unos 13.000 millones de pesetas.

Tras un descanso en los debates, pasadas las siete de la tarde compareció ante la Comisión Francisco Laina, director de la Seguridad del Estado. Respondió a diversas preguntas que le fueron formuladas en relación con las dotaciones presupuestarias de las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Tras la exposición del señor Laina, que se extendió en detalles pormenorizados sobre las cuestiones planteadas, el presidente de la Comisión levantó la sesión.

## Varios diputados socialistas interpelan al Gobierno sobre la dimisión de Castedo

### Querrela de Robles Piquer contra el director adjunto de «Diario 16»

Madrid (Efe). — Varios diputados socialistas han formulado una interpelación al Gobierno sobre la dimisión del director general del ente público RTVE, Fernando Castedo.

Los socialistas preguntan al ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inclarte, su posición política en relación con este tema, y si conoce los motivos que han llevado al presidente del Gobierno a exigir la dimisión de Castedo.

Por su parte, el grupo parlamentario socialista ha dirigido un escrito al presidente de la Comisión de control de RTVE solicitando que se requiera la presencia ante la citada Comisión de Fernando Castedo y del actual director general de RTVE, Carlos Robles Piquer.

### ASAMBLEAS AL CINCUENTA POR CIENTO

Barcelona (Efe). — Los trabajadores de Televisión Española, tanto de los Centros de Esplugues como de Miramar, votaron en asamblea una resolución en la que se considera la dimisión de Fernando Castedo como «vulneración del estatuto de TV».

A la asamblea de Miramar asistió la mitad de la plantilla aproximadamente, igual que a la de los estudios de Esplugues.

### LAS AMAS DE CASA

#### MURCIANAS SATISFECHAS POR EL CESE DE CASTEDO

Murcia (Efe). — La presidente provincial de la Asociación de Amas de Casa de Murcia ha enviado un telegrama al ministro del Interior, congratulándose por

el cese de Castedo como director de Televisión y el consiguiente nombramiento de Robles Piquer para el mismo cargo, según informó «Diario de Murcia».

El telegrama concluye diciendo que esperan que a partir de ahora los programas que se emitan crezcan seriedad, información y moralidad».

### QUERRELLA

Madrid (Efe). — El director general del ente público «Radiotelevisión Española», Carlos Robles Piquer, ha promovido una demanda de conciliación previa a la querrela por posibles injurias contra Justino Sinova, director adjunto de «Diario 16» según informan fuentes del citado organismo.

La demanda de conciliación ha sido promovida a causa del artículo publicado hoy en «Diario 16» bajo el título «El cuñadísimo», que el señor Robles Piquer ha considerado injurioso, según las mismas fuentes.

### TAMBIEN LOS COMUNISTAS

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario comunista ha presentado en el Congreso de los Diputados una interpelación, firmada por Santiago Carrillo y dirigida al presidente del Gobierno, sobre la salida del director general de RTVE Fernando Castedo.

La interpelación comunista tiene dos partes fundamentales, una primera con las «irregularidades administrativas» cometidas y una segunda sobre los contenidos de fondo que han motivado la dimisión del señor Castedo.

**SUPERMERCADO SABECO, S. A.**

NECESITA PROFESIONALES PARA CHARCUTERIA, CARNICERIA Y PESCADERIA

INTERESADOS, presentarse en la Oficina de Empleo P.P.O. BURGOS.

### JORNADA SIN ESPECIAL RELIEVE, EN I DIVISION

#### El Athletic de Bilbao, único ganador en campo adverso

#### Empate del Racing, en Valladolid

#### Derrota del Madrid, en Sarriá

La jornada del pasado domingo no ha tenido una especial incidencia o relevancia. Su partido de máximo interés (Real Sociedad - Barcelona) fue trasladado al sábado, a fin de poder ser televisado, de conformidad con las nuevas normas establecidas al respecto. Hay que reconocer que dicho encuentro resultó atractivo sobre el papel y sobre el propio terreno, pues uno y otro equipo ofrecieron un buen recital de juego, de entrega y de lucha situándose por encima de lo que es el nivel medio del espectáculo futbolístico actual. No en vano, por otra parte, estaban en liza los dos conjuntos más destacados del momento.

Situándonos ya en el domingo, la nota más aguda se produjo en «El Sadar» de Pamplona, donde el Athletic de Bilbao derrotó por dos a cero al Osasuna. Con ello los bilbaínos entran en la zona de los positivos, en tanto que el Osasuna registra su primera derrota y comienza a perder ese gas exhibido en su fulgurante salida. ¿Se repetirá su ejecutoria de la temporada anterior? Por cierto que el encuentro finalizó con incidentes y el colegiado hubo de salir protegido del campo.

Otro resultado significativo, aunque de diferente signo, es el registrado en Sarriá, donde el Español se apuntó un apretado triunfo (1-0) sobre el Real Madrid. De esta forma, los españolistas alivian un poco su situación y el Madrid ve alejarse a sus más directos rivales en la lucha por el título.

Hay que destacar también el empate del Racing de Santander en Zorrilla, donde, según parece, la fortuna sonrió bastante a los montañeses, lo que les ayudó a mantener su meta imbatida, ya que la igualada se produjo a cero.

También a cero goles fue el empate que se produjo en el «Sánchez Pizjuán», aunque aquí el resultado reviste más lógica, si se considera que el visitante de turno era el Sporting de Gijón, que si no parece ser el sólido cuadro de otras campañas, siempre inspira un cierto respeto.

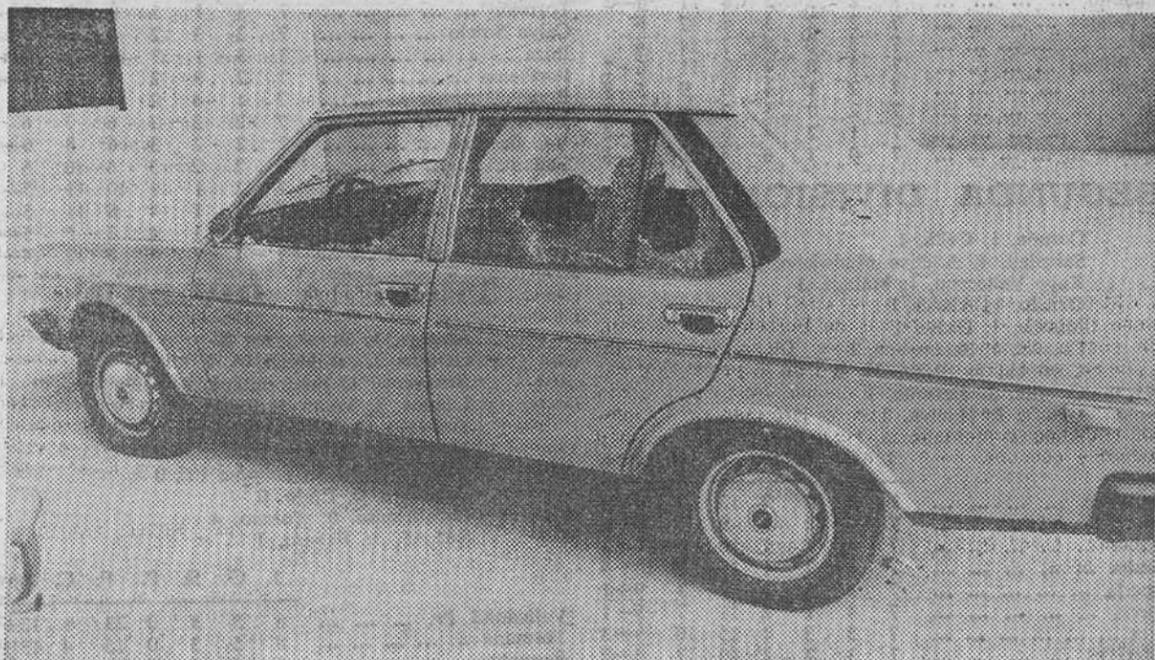
Hubo dos partidos que se resolvieron de forma clara y por idéntico tanteo: 3-0. Este resultado se dio en el enfrentamiento entre el Atlético de Madrid y el Castellón y el Hércules y la U.D. Las Palmas. Por tanto, no hubo problemas para los propietarios de los respectivos terrenos.

Más apretados resultaron los tanteos que se dieron en Valencia y en Zaragoza, donde los locales se impusieron por la mínima diferencia a costa del Betis y del Cádiz y en ambos casos por dos a uno.

Esto es lo que dio de sí la jornada que, como ya hemos señalado al principio, ha estado desprovista de notas especialmente agudas, aunque analizada en su conjunto, hay que convenir que quizá esta temporada haya llegado el momento de contar con el Barcelona para todo.

### ¿SALVAJISMO O LOCURA?

#### Los coches de un directivo del Burgos y de cuatro jugadores, robados y destrozados en «El Plantío»



### NINGUN EQUIPO BURGALÉS DE FUTBOL LOGRO VENCER EN LA JORNADA DOMINICAL

- ★ En baloncesto, todos triunfadores
- ★ Halterofilia: Medalla de bronce del burgalés Nebreda en los campeonatos nacionales
- ★ Victoria de ¡50-0! en partido de rugby del equipo de Burgos sobre el de Zamora
- ★ Pelota: La pareja burgalesa se proclamó campeona en los Juegos Populares castellanos

(Amplia información en páginas interiores)

Cuesta creer que hechos de esta naturaleza puedan darse. Pero ya ven, se producen y causan pena, que asimismo va teñida de auténtico asco, por lo que esas conductas revelan de odio, disparate, salvajismo o locura de la peor ley. Y porque actitudes de este tipo quélrase o no y de alguna forma, nos salpican a todos. ¿Hacia dónde vamos y qué pretenden estos desalmados con su actuación?

Los hechos son los siguientes: Como viene siendo habitual, los jugadores del Burgos dejaron sus automóviles dentro del recinto de «El Plantío», a fin de ocupar el autocar que les conduciría a Córdoba y poder recogerles a su regreso, previsto para altas horas de la madrugada del lunes.

Pues bien, se supone que en la noche y madrugada del sábado al domingo, aprovechando el descanso semanal del guarda del recinto, penetraron en «El Plantío» algún grupo de ladrones, cargados de odio, que la emprendieron contra los automóviles propiedad de los jugadores Juan Carlos, Varela, Azcargorta, Valdés y del directivo, Sr. Merino, que eran los vehículos que habían quedado estacionados en el espacio cubierto que ocupan las zonas de los ambigús.

No solamente procedieron a robar las radio-cassettes y las cintas que cada uno guardaban, sino que causaron daños de importancia en las palancas de cambio, con golpes en las carrocerías, causando abulladuras en la chapa, rotura de lunas y hasta en algunas de las cajas de cambio. No se trataba, tan sólo de robar, sino de producir serios daños. Por otra parte, las cintas robadas aparecieron despedigadas por la tribuna. Los daños materiales, producidos en su conjunto se estiman en más de 750.000 pesetas.

Puesto el hecho en conocimiento del presidente del Club, Sr. Quintano, éste procedió a suspender su previsto desplazamiento a Córdoba, presentando la correspondiente denuncia en Comisaría.

En nuestros grabados, algunos detalles del estado en que quedaron los automóviles afectados. — (Fotos FEDE) .

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PROXIMA JORNADA

## PRIMERA DIVISION

Osasuna, 0; Athletic Bilbao, 2  
 Español, 1; Real Madrid, 0  
 Valencia, 2; Betis, 1  
 Zaragoza, 2; Cádiz, 1  
 Hércules, 3; Las Palmas, 0  
 Sevilla, 0; Gijón, 0  
 Atlético Madrid, 3; Castellón, 0  
 Real Sociedad, 1; Barcelona, 1  
 Valladolid, 0; Santander, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Sociedad ... ..	7	5	2	0	14	3	12+4
Barcelona ... ..	7	5	1	1	21	7	11+5
Zaragoza ... ..	7	4	2	1	9	6	10
Osasuna ... ..	7	4	2	1	11	8	10+2
At. Madrid ... ..	7	4	0	3	12	7	8
Hércules ... ..	7	4	0	3	15	15	8
Real Madrid ... ..	7	3	2	2	10	8	8+2
Valencia ... ..	7	3	1	3	7	9	7-1
Santander ... ..	7	3	1	3	10	11	7+1
Gijón ... ..	7	3	1	3	7	8	7+1
Valladolid ... ..	7	2	2	3	8	11	6-2
Las Palmas ... ..	7	2	2	3	8	12	6
Cádiz ... ..	7	3	0	4	7	14	6
Ath. Bilbao ... ..	7	3	0	4	8	11	6+2
Español ... ..	7	2	1	4	6	9	5-3
Betis ... ..	7	2	0	5	7	9	4-2
Sevilla ... ..	7	1	2	4	6	11	4-4
Castellón ... ..	7	0	1	6	4	20	1-5

## SEGUNDA DIVISION (A)

Coruña, 1; Celta, 1  
 Sabadell, 4; Atlético Madrileño, 2  
 Rayo Vallecano, 1; Málaga, 3  
 Oviedo, 1; Alavés, 0  
 Murcia, 1; Elche, 1  
 Linares, 1; Salamanca, 2  
 Córdoba, 1; BURGOS, 0  
 Castilla, 3; Levante, 1  
 Getafe, 2; Huelva, 2  
 Almería, 3; Mallorca, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salamanca ... ..	7	5	0	2	13	5	10+4
Elche ... ..	7	4	2	1	9	4	10+4
Castilla ... ..	7	4	2	1	10	5	10+2
Málaga ... ..	7	4	2	1	13	7	10+4
Almería ... ..	7	4	1	2	6	3	9+1
Murcia ... ..	7	4	1	2	11	7	9+1
Celta ... ..	7	3	3	1	15	10	9+3
BURGOS ... ..	7	3	2	2	10	7	8+2
Sabadell ... ..	7	2	4	1	11	11	8
Mallorca ... ..	7	3	1	3	10	7	7+1
Coruña ... ..	7	2	3	2	6	5	7-1
Huelva ... ..	7	2	3	2	8	7	7+1
Rayo Vallecano ... ..	7	3	1	3	10	11	7-1
Oviedo ... ..	7	3	0	4	9	10	6-2
Córdoba ... ..	7	1	4	2	6	13	6-2
Linares ... ..	7	2	1	4	5	11	5-3
Levante ... ..	7	2	0	5	4	14	4-2
Alavés ... ..	7	1	1	5	8	12	3-3
At. Madrileño ... ..	7	1	1	5	6	13	3-3
Getafe ... ..	7	0	2	5	6	14	2-6

## SEGUNDA DIVISION (B)

### (GRUPO PRIMERO)

Lérida, 2; San Sebastián, 0  
 Barcelona Atlético, 1; Erandio, 1  
 Alcalá, 3; MIRANDES, 0  
 Sporting Atlético, 1; Leonesa, 1  
 Endesa-Andorra, 4; Ensidesa, 2  
 Tenerife, 1; Palencia, 1  
 Sestao, 0; Huesca, 0  
 Baracaldo, 4; Logroñés, 1  
 Bilbao Athletic, 4; Compostela, 0  
 Zamora, 2; Ferrol, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zamora ... ..	7	5	2	0	8	1	12+4
Tenerife ... ..	7	5	1	1	13	4	11+3
Baracaldo ... ..	7	3	4	0	10	4	10+2
Palencia ... ..	7	3	4	0	10	5	10+4
Endesa ... ..	7	4	2	1	14	7	10+2
Bilbao Ath. ... ..	7	3	2	2	12	6	8
Barcelona At. ... ..	7	2	4	1	12	10	8
Sporting At. ... ..	7	3	2	2	13	11	8
Erandio ... ..	7	2	4	1	7	7	8+2
Compostela ... ..	7	3	1	3	9	9	7+1
Leonesa ... ..	7	2	2	3	9	9	6
Alcalá ... ..	7	2	2	3	7	7	6-2
Lérida ... ..	7	3	0	4	9	13	6-2
Logroñés ... ..	7	2	2	3	8	12	6
Sestao ... ..	7	2	2	3	5	9	6-2
Ferrol ... ..	7	1	3	3	5	10	5-1
San Sebastián ... ..	7	1	2	4	8	11	4-2
Huesca ... ..	7	1	2	4	4	9	4-2
Ensidesa ... ..	7	0	3	4	3	11	3-3
MIRANDES ... ..	7	0	2	5	2	13	2-4

## SEGUNDA DIVISION (B)

### (GRUPO SEGUNDO)

Tarragona, 0; Granada, 0  
 Tarrasa, 2; Ceuta, 1  
 Vall de Uxo, 1; Badajoz, 1  
 Ibiza, 3; Jaén, 4  
 Las Palmas Atlético, 0; Cartagena, 2  
 San Fernando, 2; Lorca, 1  
 Jerez, 1; Algeciras, 0  
 Antequerano, 3; Torrejón, 1  
 Andorra, 1; Calvo Sotelo, 0  
 Portuense, 1; Reus, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Tarrasa ... ..	7	5	0	2	16	9	10+2
Jerez ... ..	7	5	0	2	11	7	10+2
San Fernando ... ..	7	5	0	2	10	7	10+2
Andorra ... ..	7	4	1	2	13	7	9+1
Antequerano ... ..	7	4	0	3	9	5	8
Cartagena ... ..	7	3	2	2	8	8	8+2
Granada ... ..	7	2	3	2	9	7	7+1
Algeciras ... ..	7	3	1	3	7	7	7+1
Torrejón ... ..	7	3	1	3	9	10	7+1
Calvo Sotelo ... ..	7	2	3	2	5	6	7+1
Ibiza ... ..	7	3	1	3	10	13	7-1
Portuense ... ..	7	2	3	2	3	6	7-1
Reus ... ..	7	1	4	2	7	8	6
Lorca ... ..	7	2	2	3	6	7	6
Vall de Uxo ... ..	7	2	2	3	6	8	6-2
Badajoz ... ..	7	2	2	3	6	10	6
Ceuta ... ..	7	2	1	4	10	11	5-1
Jaén ... ..	7	2	1	4	8	11	5-1
Tarragona ... ..	7	2	1	4	3	5	5-3
Las Palmas At. ... ..	7	1	2	4	8	12	4-4

## TERCERA DIVISION

Astorga, 3; Salmantino, 2  
 Guardo, 2; ARANDINA, 2  
 Benavente, 1; Ponferradina, 0  
 Laguna, 2; Venta de Baños, 0  
 Toresana, 4; Ciudad Rodrigo, 1  
 Medinense, 1; Béjar Industrial, 1  
 Valladolid Pr., 4; Leonesa Pr., 0  
 Bembibre, 0; Ejido, 0  
 Cacabelense, 0; Toreno, 4  
 SALAS, 1; Fabero, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr. ... ..	8	5	3	0	23	1	13+5
Toresana ... ..	8	5	3	0	15	4	13+5
Bembibre ... ..	8	4	3	1	10	4	11+3
Salmantino ... ..	8	4	2	2	13	8	10+2
Béjar Ind. ... ..	8	3	3	2	6	5	9+1
ARANDINA ... ..	8	4	1	3	14	12	9+1
Astorga ... ..	8	4	1	3	16	10	9+1
Benavente ... ..	8	4	1	3	16	11	9+1
Laguna ... ..	8	3	3	2	9	7	9+1
Ponferradina ... ..	8	3	2	3	12	8	8
Venta de Baños ... ..	8	4	0	4	10	11	8
Guardo ... ..	8	2	4	2	10	10	8
SALAS ... ..	8	2	3	3	9	16	7-1
Toreno ... ..	8	3	1	4	11	19	7-1
Ciudad Rodrigo ... ..	8	3	0	5	9	21	6-2
Fabero ... ..	8	2	2	4	8	13	6
Medinense ... ..	8	2	2	4	8	10	6-2
Ejido ... ..	8	0	5	3	3	11	5-3
Leonesa Pr. ... ..	8	1	2	5	6	17	4-4
Cacabelense ... ..	8	1	1	6	4	14	3-5

## REGIONAL PREFERENTE

LERMEÑO, 3; Aguilar, 4  
 BRIVIESCA, 2; J.A.R., 2  
 ROA, 2; BURGOS PROMESAS, 2  
 TRESPADERNE, 0; Universitario, 0  
 Olmedo, 0; Rondilla, 1  
 Racing Valladolid, 0; Renault, 2  
 Herrera, 3; Villamuriel, 1  
 Tudela, 1; Dueñas, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Renault ... ..	6	5	1	0	19	4	11+7
Olimpico ... ..	6	4	2	0	18	3	10+4
Rondilla ... ..	7	4	2	1	10	11	10+4
BURGOS PR. ... ..	7	3	3	1	15	9	9+3
BRIVIESCA ... ..	7	3	3	1	10	8	9+1
Universitario ... ..	6	3	2	1	15	9	8+4
Herrera ... ..	7	3	2	2	11	16	8
LERMEÑO ... ..	6	3	1	2	14	10	7-1
Olmedo ... ..	7	1	4	2	6	12	6-2
J.A.R. ... ..	6	1	4	1	8	7	6
Aguilar ... ..	5	2	2	1	7	6	6+2
TRESPADERNE ... ..	7	2	1	4	10	12	5-3
ROA ... ..	6	1	2	3	9	14	4-2
Tudela ... ..	7	1	2	4	10	20	4-4
Racing Vall. ... ..	7	1	1	5	6	14	3-5
Villamuriel ... ..	7	1	1	5	5	10	3-3
Dueñas ... ..	7	0	1	6	4	22	1-5

## PRIMERA DIVISION

Athletic Bilbao - Valladolid  
 Real Madrid - Osasuna  
 Betis - Español  
 Cádiz - Valencia  
 Las Palmas - Zaragoza  
 Gijón - Hércules  
 Castellón - Sevilla  
 Barcelona - Atlético Madrid  
 Santander - Real Sociedad

## SEGUNDA DIVISION (A)

Celta - Almería  
 Atlético Madrileño - Coruña  
 Málaga - Sabadell  
 Alavés - Rayo Vallecano  
 Elche - Oviedo  
 Salamanca - Murcia  
 BURGOS - Linares  
 Levante - Córdoba  
 Huelva - Castilla  
 Mallorca - Getafe

## SEGUNDA DIVISION (B)

### (GRUPO PRIMERO)

San Sebastián - Zamora  
 Erandio - Lérida  
 MIRANDES - Barcelona Atlético  
 Leonesa - Alcalá  
 Ensidesa - Sporting Atlético  
 Palencia - Ensidesa  
 Huesca - Tenerife  
 Logroñés - Sestao  
 Compostela - Baracaldo  
 Ferrol - Bilbao Athletic

## TERCERA DIVISION

### (GRUPO OCTAVO)

ARANDINA - Benavente  
 Toreno - SALAS

## REGIONAL PREFERENTE

Jar - LERMENO  
 Universitario BRIVIESCA  
 Rondilla - TRESPADERNE  
 BURGOS PROMESAS - Cuéllar  
 Villamoril - ROA

## LAS QUINIELAS

Más de dos millones de pesetas para los boletos de 14 aciertos

Han aparecido 107

La quiniela de la pasada jornada quedó establecida como sigue:

OSASUNA - ATHLETIC BILBAO ... ..	2
ESPAÑOL - REAL MADRID ... ..	1
VALENCIA - BETIS ... ..	1
ZARAGOZA - CADIZ ... ..	1
HERCULES - LAS PALMAS ... ..	1
SEVILLA - GIJON ... ..	x
ATLETICO MADRID - CASTELLON ... ..	x
REAL SOCIEDAD - BARCELONA ... ..	1
VALLADOLID - SANTANDER ... ..	x
CORUÑA - CELTA ... ..	x
RAYO VALLECANO - MALAGA ... ..	2
OVIEDO - ALAVES ... ..	1
MURCIA - ALCHE ... ..	x
LINARES - SALAMANCA ... ..	2

## ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — Resultados del escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada séptima.

Recaudación: ... ..	1.249.093.383 Ptas.
Recargo ... ..	65.741.757 »
55 % de premios s/recaudación ... ..	687.001.361 »
Corresponde a cada categoría ... ..	229.000.454 »
107 máximos acertantes de 14 ... ..	2.140.191 »
3.163 columnas con 13 aciertos ... ..	72.400 »
49.105 columnas con 12 aciertos ... ..	4.663 »

**RADIO PARA COCHES**  
 - EN -  
**AUTO-RADIO**  
**BALBAS**  
 PRIMERAS MARCAS  
 MONTAJES - REPARACION  
 SANTA CLARA, 4 - TELEFONO 23 01 34

**COMARITIMA** **CAVE** S.A.

Comunica a todos sus clientes que a partir de esta fecha pueden contar con nuestros servicios INTERNACIONALES.

Ctra. Madrid - Irún, km. 245 Villafria (Burgos)  
 Tfnos. 22 11 45 - 22 14 59 - 22 40 81

# Victorias del Málaga y Salamanca, en sus salidas

## También el Celta, Elche y Huelva, empataron en campo contrario

### De momento, cuatro equipos aparecen igualados a puntos, en cabeza

Almería (Efe). — Por 3 goles a 1 ha vencido el Almería al Mallorca.

Arbitró el colegiado valenciano Peralta Ibáñez, mal.

Almería. — César, Pastor, Piñero, Capa, Máxi, Garay (Paniagua), Martínez, Javi, Sebas, Rolón, Murúa (Camacho).

Mallorca. — Tirapu, Sahuquillo, Aparicio, Gallardo, Iriarte, Toño, Orellana, Riado (Almería), Morey, Delgado (Pales) y Sancayetano.

1-0. Minuto 38. Excelente pase de Javi a Sebas, que éste aprovecha para marcar.

2-0. Minuto 54. Nuevamente Sebas, en esta ocasión a pase de Rolón, marca de tiro esquinado.

3-0. Minuto 69. Larga jugada de ataque que resuelve finalmente Maxi.

3-1. Minuto 70. El Mallorca acorta distancias en una jugada muy rápida que remata Morey burlando la salida de César.

El Almería y el Mallorca han jugado un buen encuentro en líneas generales, con mejor fútbol en el segundo tiempo, en el que hubo algunos minutos de excelente espectáculo.

#### VALIOSO EMPATE DEL ELCHE

Murcia (Efe). — El Murcia y el Elche empataron a un gol.

Elche. — Vidal, Valle, Jacquet, Fall, Bonet, Txomin, Merayo, Jorge, Kostic, Nando y Castroverde.

Merayo fue sustituido por Geñupl.

Murcia. — Echevarría, Campello, Sebas, Naharro (Gil), Higinio, Vidana, Abad Guina Salamanca, Ruiz y Macanás.

Arbitró la contienda el colegiado señor Villanueva Nieto, del Colegio Aragonés. Mal.

1-0. Minuto 24. Abad pasa un balón desde la derecha y Ruiz cabecea la red de forma imparable.

1-1. Minuto 45. Penalty por derribo a un delantero del Elche. Lo lanza Kostic y marca.

El partido de rivalidad entre el Murcia y el Elche ha estado rodeado de una gran animación en los gradados, aunque en el terreno de juego, el juego practicado ha carecido de calidad y vistosidad, manteniéndose el interés únicamente por lo incierto del resultado.

Los dos equipos, con bastantes jugadores nuevos en sus filas, han jugado simplemente a no perder el encuentro. Los ilicitanos marcaron férreamente a los hombres punta murcianos con el fin de neutralizar sus acciones formándose una maraña en el centro del campo para intentar obtener el control en esa parcela del terreno de juego.

#### DURO TRASPIES DEL RAYO

Madrid (Efe). — El Málaga venció al Rayo por tres goles a uno.

Arbitró Joglar, colegiado asturiano, su labor no influyó en el resultado.

Rayo Vallecano. — Alcázar, Anero, Uceda, Alvarez, Rocamora, Benito (Juan), Aguilera, Chuti, Pozo, Castro (Marín) y A Robles.

Málaga. — Burgueña, Popó, Brescia, Muñoz, Nacho, Cantarutti, Rodríguez, Astorga, Gasparini (Juan Carlos) Martín (Serrano) y José.

0-1. Minuto 52. Libre indirecto en el frontal del área rayista con cesión en corto de Martín sobre Muñoz, que marca de tiro raso ajustado al poste.

0-2. Minuto 65. Falta que saca Martín desde la derecha y Gasparini cruza el esférico de cabeza al fondo de la red.

0-3. Minuto 76. Jugada de Astorga con pase en profundidad sobre Rodríguez y tras driblar al portero, marca a puerta vacía.

1-3. Minuto 83. Nacho a intentar despejar un balón bombeado sobre el área, lo introduce en propia meta.

Con un planteamiento acertado, el Málaga se ha llevado dos importantes positivos de Vallecas. El cuadro malagueño mostrando firmeza en la cobertura, controlando el juego en la parcela central, zona que dominó durante todo el partido y jugando de forma inteligente al contraataque ha sorprendido a un Rayo decepcionante que ha fracasado en todas sus líneas.

#### IGUALADA EN GETAFE

Madrid (Efe). — En el campo municipal de Las Margaritas el Getafe ha empatado a dos goles frente al Recreativo de Huelva.

Arbitró el encuentro el colegiado Bayarri Rivelles, que estuvo bien.

Getafe. — Carmelo, Núñez, Chiqui, Polo II, José Manuel, Alfonso Pereira (Lito), Polo I, Maté, Serrano y Tomasín.

Huelva. — Baugartner, Macizo (Arrazola), Zuloaga, Luengo (Benito), De la Riva, Lorán, Crespo, Zambrano II, Módigo, Gabi y Ocampo.

0-1. Minuto 4. Despeje en corto de la defensa local y Zambrano marca.

0-2. Minuto 11. Centro de Ocampo y Crespo marca de cabeza.

1-2. Minuto 20. Centro de Polo a Tomasín que marca a placer.

2-2. Minuto 30. Jugada de toda la delantera getafense y Maté marca de espléndido cabezazo.

Encuentro muy disputado por ambos contendientes el jugado esta mañana en el estadio de Las Margaritas. El equipo andaluz con la lección bien aprendida de los anteriores visitantes a este campo salió en tromba y dispuesto a asegurar lo antes posible el encuentro a su favor, pero incomprensiblemente se vino abajo.

#### EL OVIEDO GANO POR LA MINIMA AL ALAVES

Oviedo (Efe). — El Real Oviedo ha derrotado al Alavés por uno a cero.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Alcaide Crespin, bien.

Oviedo. — Camutti, Valdés (Ondina), Vill, Casas, Majo, Antuna, Martín Roales, Javi, Gomar, Manolín y Lozano.

Alavés. — Cendoya, Galarraga, Urdaci, Gregori, Sánchez Martín, Larrañaga, Paul (Ocenda), Astarbe, Amuchástegui Gómez Segura y Juani (Chechu).

1-0. Minuto 24. Jugada de Manolín que se mete en el área tras burlar a Larrañaga y centra para que Lozano remate a placer al fondo de la red.

Si hubiera que hacer un resumen del partido disputado esta tarde entre el Oviedo y el Alavés podría ser calificado como el de la competición de los incapaces, ya que el espectáculo que ofrecieron ambos fue malo de solemnidad.

#### EL «DERBY» GALLEGO TERMINO EN EMPATE

La Coruña (Efe). — Con empate a un tanto finalizó el encuentro de la máxima rivalidad regional entre el Real Club Deportivo y el Real Club Celta.

Arbitró el partido el colegiado castellano señor Jiménez Muñoz, muy tutoritario.

Coruña. — Jorge, Lola, Carreras, Moreno, Silvi, Villanueva, García, Peralta, Traba Albiol y Castro.

Tras el descanso Muñoz entró por Peralta.

Celta. — Maté Lemos, Canosa, Gelo, Gómez, Ademir, Mori, Mercader, Lucas Suárez y Del Cura.

A los 15 minutos Mori lesionado es sustituido por Carlos y a los 29 del segundo tiempo Manolo entra por Suárez.

0-1. Minuto 29. Jugada de Suárez con pase a Ademir, tiro de éste, para Jorge pero se le va el balón y Lucas marca.

1-1. Minuto 31 del segundo tiempo. José Luis bombea sobre el área y Traba desde cerca logra el empate.

Como incidencia importante señalar que los últimos 20 minutos se jugaron sin apenas luz. La gente llegó a exteriorizar su protesta y encendió hogueras y mecheros. El árbitro consultó con el delegado de campo en varias ocasiones pero la iluminación eléctrica no se encendió, concluyendo el partido en medio de una gran bronca del público.

#### TRIUNFO SALMANTINO EN LINARES

Linares (Jaén) (Efe). — El Salamanca ha vencido a domicilio al Linares por dos goles a uno.

Linares. — Guerrero, Ocaña, Román, Loza, Adriano, Del Barrio, Melchor, Albino, Milo, Plaza y Juanito.

En la segunda parte Torres suplió a Ocaña, y Bautista entró por Juanito.

Salamanca. — D'Alessandro, Adán, Herrero, Miguel Angel, Bezares, Sánchez Lorenzo, Ortiz Herrera, Orejuela, Brizzola y García Murcia.

En la segunda parte Pedraza entró por Adán y Pepe por García Murcia.

Arbitró el colegiado catalán Casajuana, bien en líneas generales, aunque muy protestado.

1-0. Minuto 27. Penalty a Melchor que lanza y marca Milo.

1-1. Minuto 31. Buena jugada del Salamanca y remate de Herrera.

1-2. Minuto 75. Orejuela, de cabeza, remata un centro por el lado derecho.

Partido muy bien jugado por el Salamanca con muchos errores en el Linares y que dieron como fruto una victoria justa del equipo charro.

#### EL SABADELL SE IMPUSO AL ATLETICO MADRILEÑO

Sabadell (Barcelona) (Efe). — El Sabadell venció al Atlético Madrileño por el resultado de cuatro goles a dos.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno, Benavente, que tuvo una buena actuación.

Sabadell. — Amigo Paquito Nieto, Planas, Tanco, Miguel Angel, Félix, Ino (Roberto) Bío Vila y Angel.

Atlético Madrileño. — Braojos, Rivera I, Clemen-

te, Angel, Juanín, Anjol, Caballero (Salva), Cerdano, Cuevas Guache y Adolfo.

0-1. Minuto 29. Centro de Caballero que Cuevas remata al fondo de la red.

1-1. Minuto 37. Miguel Angel de cabeza tras un saque de esquina lanzado por Angel.

2-1. Minuto 59. Centro de Vilanque. Bío envía a las mallas por bajo.

3-1. Minuto 77. Penalty de Clemente a Roberto que transforma Bío.

3-2. Minuto 82. Cuevas cabecea a gol un centro desde la izquierda.

4-2. Minuto 83. Angel, en jugada personal, consigue el último gol de encuentro.

## BALONMANO

### VICTORIA DEL GROMBER ARANDA EN SU CANCHA

#### Iberosol perdió en tierras cántabras

Santander (Crónica para DIARIO DE BURGOS)

Campo. — Pabellón J. María Pereda. Tres cuartos de entrada.

#### ALINEACIONES

CLUBASA: Porteros, Gutiérrez y Demetrio. Jugadores de campo: Sánchez (1), Fernández, Miguel Angel (4), Alberto (6), José (2), Jesús (1), López (9), Ignacio (3), San Martín (1) y Mahuel (1).

IBEROSOL C. B. BURGOS: Porteros, Damián y Javier. Jugadores de campo: Millana (3), Andrada (5), Valdivielso (6), Julián Carlos, Miguel (1), Santiago (1), Ortega (2), Roberto (1), Hernando y Virgilio. Arbitros: Martínez y Caballero. Federación Cántabra Caseros.

### Colaboración al Centenario Teresiano

Quienes deseen contribuir a la cobertura de los gastos del Centenario pueden hacer sus ingresos en las cuentas abiertas a nombre de IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa en la Confederación de Cajas de Ahorros de España (Alcalá, 27, Madrid) y en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid (plaza de Celenque, 1), o en cualquier Caja de Ahorros de España para abonar en una de dichas cuentas.

#### COMENTARIO

Comenzó el primer tiempo con un balonmano muy agresivo que arrasó al equipo burgalés con penetraciones por parte del equipo santanderino muy rápidas, que desbarbaban la defensa débil del Iberosol.

Durante esta primera parte el equipo cántabro demostró que tiene hechuras de gran equipo, tanto en defensa como en ataque, viéndose siempre superados los jugadores castellanos, que eran incapaces de frenar los rápidos ataques montañeses. Falló igualmente el equipo burgalés en ataque, ante una defensa que estuvo siempre inspirada.

En el segundo tiempo se vio la otra cara de la moneda, ya que el equipo burgalés sin complejos, dispuesto al menos a dar un poco de espectáculo. En este tiempo los burgaleses superaron al equipo montañés penetrando bien en ataque y defendiendo una forma más ordenada, consiguiendo que el tanteo parcial de este tiempo fuera a su favor.

Se puede considerar que el resultado fue justo ya que, si bien fue un tiempo para cada equipo, el Clubasa fue muy superior en la primera parte, solucionando prácticamente el partido.

Creemos que deberá haber cambios profundos, especialmente de mentalización, en el equipo burgalés, pues si bien demostró durante el segundo tiempo que sabe jugar a balonmano, a lo largo de todos los partidos que le vemos siguiendo se producen unas inmensas lagunas de juego en las que los jugadores demuestran una apatía que nos resulta incomprensible, teniendo que luchar en segundas partes contra un tanteo adverso que siempre suele resultar insalvable.

Esperamos que todo esto sea pura agua de paso para los intereses del equipo burgalés que el próximo domingo se enfrenta al Usurbil de Guipúzcoa en el Polideportivo Municipal. Mucho tendrán que cambiar las cosas para que nos depara una victoria.

#### VICTORIA DEL GROMBER ARANDA

El Gromber Aranda gana justamente ante el Alto Rincón de Huesca por el resultado de 26-20. Esta victoria viene a demostrar el buen momento de juego del cuadro titular de Aranda de Duero que también milita en esta temporada en Segunda División. El juego de los arandinos resultó brillante en varias fases sin dar opción a un rival que practicó un balonmano muy entonado.

## MELLAMIX GARANTIZA

\* 10% DE AHORRO EN GASOLINA Y GAS-OIL

\* ELIMINACION DEL 50% DE GASES NOCIVOS EN SU VEHICULO

GASOLINA SUPER - 63,90 pts  
 " " NORMAL - 58,50 pts  
 GAS-OIL - 39,20 pts

TALLERES AUTORIZADOS:



BURGOS:

DIAGNOSIS - CTR. LOGRONO, 11 — TLF. 210439

Principales Talleres de la Provincia.

para su:  
 AUTOMOVIL  
 CAMION  
 TRACTOR  
 AUTOBUS

## EL CORDOBA ESTRENO VICTORIA

Un encuentro sin chispa con reaparición de Cholo



El Córdoba estrenó victoria en esta oportunidad, a costa del Burgos, en un encuentro que no tuvo demasiada chispa. Como diría un castizo de por aquellas tierras meridionales, ni «chichas ni limón», a pesar de que todas las crónicas y opiniones reconocen que se puso voluntad y empeño. Sin embargo, para que todo culminase felizmente o con más garra, faltó la inspiración necesaria en momentos decisivos.

El Burgos, con esta derrota, no perdió nada en cuanto a posiciones; pero tampoco ganó nada. Eso es lo que sucede cuando se pierde fuera de casa. Otra cosa es cuando eso sucede en terreno propio. De momento, la clasificación en Segunda División se mantiene muy apretada, aunque ya se haya formado un pelotón de cuatro equipos que ostentan la máxima puntuación y que preceden al Burgos.

A fuer de sinceros y objetivos, tampoco hay que sacar impresiones equivocadas del hecho de que el Córdoba no hubiera ganado hasta el domingo en su feudo, donde llevaba cedidos tres empates consecutivos. Hay que admitir que los tres visitantes eran equipos de gran potencia y dignos de todos los respetos, pues se trataba del Celta, Elche y Málaga, tres conjuntos que, muy seguramente, estarán al final en posiciones cimeras y luchando por el ascenso.

Por lo demás, hay que reconocer que el equipo burgalés se esforzó y si hizo cuanto pudo, nada más puede exigírsele, aunque muy de lamentar es que Dacosta no acertara en la gran ocasión que se le brindó y que pudo poner a su equipo por delante.

Otro aspecto a destacar en este día es la reaparición de Cholo. El Sub-20 burgalés acaba de salir de la recuperación de una lesión de cierta importancia y, en consecuencia, demostró hallarse en plenitud. Pero, es evidente, que principio quieren las cosas y mucho celebraremos que pronto llegue al cien por ciento de su forma.

# EN «EL ARCANGEL», DERROTA MINIMA

## VICTORIA DEL CORDOBA SOBRE EL BURGOS POR 1-0

En el minuto 69, Dacosta malogró una gran ocasión y poco después Munárriz se anotó, de cabeza, el gol del triunfo para los locales

Codiciosa actuación de los burgaleses, aunque sin inspiración en su juego ofensivo

Córdoba. — Córdoba, 1 (Munárriz); Burgos, 0.

Córdoba. — González, Menzón, Campos, Vinuesa, De la Cruz, Ramírez, Charles, Carrasco (López), Lalovio (Alvarez), Manolín Cuesta y Munárriz.

Burgos. — Gorospe, Valdés, Juan Carlos (Manolín), Carmelo Blach, Dacosta, Eduardo (Cholo), Azcargorta, Abajo, Varela y Juanjo.

Árbitro Taboada Soto del Colegio gallego. Perfecto. No tuvo necesidad de amonestar a ningún jugador, porque, en general, prevaleció la deportividad.

Gol: 1-0, 72 minutos, penetración de Charles por la parte izquierda. Sobre la marcha, desde el mismo banderín de córner, lanza un centro muy templado que cabecea a la red Munárriz.

Resultado justo el que al final del partido señaló el marcador del Arcángel. El Córdoba, en un buen segundo tiempo dominó a su rival algo apagado en este período. El gol de Munárriz cuando ya se entraba en el último cuarto de hora dejó sentenciado el partido, en el que los locales consiguen la primera victoria de la temporada. El Burgos intentó buscar el empate, pero entonces el Córdoba se cerró muy bien y defendió con eficacia la ventaja adquirida.

### COMENTARIO

Aunque el resultado final del partido se puede considerar justo, ninguno de los dos equipos ofreció jugadas de calidad. El Córdoba necesitaba imperiosamente de una victoria para intentar salir del bache que acusa desde inicios de temporada; su dominio en el primer período, fue insistente, pero nunca con oportunidades

claras delante del marco de Gorospe, ya que el Burgos oponía seria resistencia.

Por su parte el Burgos sin cerrarse atrás jugó un encuentro muy cómodo. La táctica de Astorga se centró en presionar a los hombres del centro del campo verdiblanco y arriesgando lo justo en los contraataques.

No comenzaron bien las cosas para el Burgos ya que el primer minuto Carmelo bombea un balón sobre su portería, estrellándose el esférico en el larguero. El rechace lo recogió con la cabeza Carrasco, pero su remate terminó en los brazos de Gorospe. No sirvió de revulsivo para los locales este semiregalo burgalés. El equipo acusaba la sequía de juego ya habitual a lo que se sumó en acusado nerviosismo en ciertos jugadores, obsesionados en los marcajes de los jugadores contrarios. Los castellanos supieron aprovechar tal circunstancia y en cuantas ocasiones tuvieron se acercaron a la portería de González. Así podemos reseñar un disparo del centro delantero Abajo que despejó a córner Alvarez cuando ya estaba presto al remate Juanjo.

Los últimos minutos de este primer período fueron de juego anodino, pues ya hemos dicho que se estaba más atento a destruir que a crear. El balón pasaba de unos a otros en el centro del campo sin llegar nunca con claridad a la meta del equipo contrario.

En la segunda mitad cambió el tono del partido. El Burgos salió más estrado pero el cambio efectuado por el entrenador local, sacando a Alvarez para detener los peligrosos avances de Eduardo, devolvió el dominio al Córdoba. Ramírez entonó su juego, superando a su par Varela, a pesar de que éste dejó constancia de su buen fútbol. Esto mismo le ocurrió a Cuesta con Dacosta. Los locales ganaron en profundidad y, por fin, llegaron las oportunidades. Se jugaba con insistencia en el área castellana, fallándose en los remates finales. Pese a ello el Burgos no desaprovechaba las ocasiones de contraatacar y es Dacosta, en el minuto 69 el que tiene la oportunidad de adelantar a su equipo en el marcador. Un pase en profundidad de su compañero Azcargorta permite que Dacosta introduzca en el área verdiblanca, tirando sobre la salida de González. El meta cordobésista, en magnífico estrado, desvió a córner un gol que se cantaba en los graderíos, pues toda la ventaja parecía para el burgalés.

Pero tres minutos después llegó el gol de Munárriz. La vanguardia verdiblanca, desde la entrada de López, diez minutos antes había ganado en movilidad y soltura. Precisamente en una de las continuas incursiones Charles centra de forma matemática sobre la cabeza de Munárriz, que acierta a introducir el esférico en la meta de Gorospe. A raíz del gol el Córdoba fue otro Electrizado por la ventaja en el marcador los verdiblanco sacaron a la luz una garra y una fuerza desconocidas. El Burgos va no era rival. Se suceden disparos de Alvarez, Charles y López, que resuelven en última instancia la defensa y portero burgalés. Llegándose al final del partido con ese 1-0 que se puede considerar merecido y justo.

Del Burgos se esperaba más en Córdoba. Sus resultados positivos en Almería y Getafe alertaron a los aficionados locales que esperaban saliera un nuevo punto del Arcángel. Sin embargo el Burgos fue otro distinto al equipo esperado. No jugaron cerrados pero les faltó profundidad en los ataques y sobre todo un hombre que resolviera delante las jugadas que realizaban los compañeros. A su favor señalar que pelearon durante los 90 minutos de partido, pero la fuerza no basta para conseguir algo positivo fuera del Plantío. Por su parte el Córdoba continúa en la misma línea

de domingos anteriores aunque esta vez saliera victorioso del lance. El próximo fichaje del céltico Urbano es esperado con ganas ya que puede darle al equipo otro estilo de juego, pues con el actual muy pocas cosas se pueden hacer.

Aunque la calidad no fue mucha, no le fallaron al encuentro otros aspectos positivos. Entre éstos cabe poner el de la entrega de cada uno de los jugadores que saltaron al terreno de juego. Los cordobeses eran los más acuciados en esta oportunidad y por ello se emplearon quizá con más presión. Pero el Burgos no le fue a la zaga, en cuanto a capacidad de lucha aunque le faltaron otros valores de cara al gol o el fútbol de ataque.

Luego estuvo el factor emoción. Como ha podido verse por la descripción del encuentro, el tanto de la victoria llegó tarde y ya se creía que otro empate volvería a rubricar la actuación local. Sin embargo, Munárriz aseguró el triunfo con su testarazo y conseguida esa ventaja, el Córdoba la defendió con uñas y dientes, ya que les iba mucho en esa victoria, a fin de no caer en mayores simas de negativos y conseguir el espaldarazo moral que supone la primera victoria.



Manolín Cuesta, en jugada de ataque, ante el marco burgalés. — (Foto FEDE).

## OPINAN LOS ENTRENADORES

### Paradójicas declaraciones de los técnicos

ASTORGA: A pesar de perder, se mostró satisfecho del equipo

RE: Ganó, pero no se declaró contento de su conjunto

Córdoba (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS)

El fútbol tiene sus paradojas y facetas diversas, que ya han sido comentadas en multitud de ocasiones. En las declaraciones post partido también nos encontramos con una situación que entre dentro del terreno de la paradoja, pues resultó que Astorga, a pesar de perder, no se mostró contrariado e incluso hizo elogios de su equipo.

Por el contrario Cayetano Re, al que por vez primera le sonreía el triunfo en la Liga actual, se manifestó contrariado.

Así sucedieron las cosas en la «sala de Prensa» y así hemos de relatarlas por nuestra parte. El primero en comparecer ante los informadores fue el técnico burgalés.

### ASTORGA

Su impresión inicial, que

sirvió para centrar el diálogo, fue ésta:

—Creo que se ha visto un buen partido, pues los dos equipos se han entregado y jugado con gran velocidad, aunque no todas las cosas hayan salido como uno hubiese deseado.

—¿Qué es lo que más ha fallado en su equipo?

—En la segunda parte, hemos perdido capacidad ofensiva, la cual necesitábamos para frenar a un Córdoba, que obligado por la necesidad, ha luchado mucho. Creo que la retirada de Eduardo nos hizo perder un poco de esa capacidad.

—¿Objeciones al resultado?

—Es negativo para nosotros, aunque no puedo tener queja de mis jugadores que se han vaciado en el campo.

—La victoria ha sido mínima, ¿qué factores cree que han servido para decantarla?

—Pues la cosa está clara. El Córdoba supo aprovechar una oportunidad, por mediación de Munárriz. Nuestro jugador Dacosta también la tuvo; pero le faltó un poco de habilidad o suerte para marcar. De haberlo logrado, quizá el resultado que ahora estamos comentando hubiera sido otro.

### CAYETANO RE

El entrenador cordobésista se mostró muy serio, a pesar

de la valiosa victoria conseguida.

—Pienso que a pesar de esta victoria, hemos jugado bastante mal, fueron sus primeras palabras.

—¿No va a celebrar este triunfo?

—Los dos puntos son importantes, pero el equipo sigue acusando los mismos defectos que en partidos anteriores y si continuamos así, poco vamos a poder hacer. De todos modos, tengo que admitir que mis jugadores han trabajado.

—Si ese es el juicio de su equipo, ¿cuál es el que le ha merecido el Burgos.

—Me ha parecido un buen conjunto. Sus líneas están muy equilibradas y todos juegan para todos, lo que siempre es positivo. Eso es lo que precisamente yo busco para mi equipo y si lográramos como ellos no tendríamos dificultades para mantener la categoría que es nuestro único y principal objetivo.

Esto es lo que dieron de sí las declaraciones de los técnicos. No es que fueran explosivos, ni muy lares, ni siquiera medianamente conflictivos. Pero sí que ofrecieron esa singularidad que snove que el entrenador derrotado se mostrara, en cierto modo, satisfecho y el vencedor también de alguna manera, contrariado.



Fútbol de centrocampismo es el que más predominó en el partido. En este grabado, se aprecian una jugada de ese estilo, en el encuentro disputado en «El Arcángel». — (Foto FEDE).



Juan Carlos, apoyado de Blach, intenta cortar la penetración de un delantero cordobésista. — (Foto FEDE).



Azcargorta juega un balón ante la mirada de Abajo, seguido de cerca por un rival, aunque la atención de éste parece puesta, en este momento, en otro lugar del campo. — (Foto FEDE).



mercado nacional de **ocasión**



ABIERTO SABADOS

Coches de segunda mano que merecen confianza **AUTOVICAN S.A.**

UN JUEVES AL MES

**Eua**  
Revista para la mujer

UN SERVICIO DE

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1981

BOXEO

Burgos - Salamanca, el próximo sábado

El próximo sábado volveremos a tener boxeo en nuestra ciudad, concretamente en el Polideportivo Municipal, donde a partir de las nueve de la noche se enfrentarán un equipo local y otro de Salamanca.

El programa se compondrá de cinco combates, cuatro de ellos de aficionados. Al interés propio de cada velada se une esta vez el que proporciona la inclusión, cuando menos de una revancha. La protagonizarán el burgalés Hernando II, púgil olímpico y Hernández, del que nos dicen que ha aplazado su paso al campo profesional, para tomarse la revancha de la pelea que ambos boxeadores efectuaron en los Campeonatos de España celebrados en Melilla.

También veremos en acción a Hernando I, que parece después de haber cumplido el servicio militar y de efectuar sendas peleas victoriosas en Palencia y Logroño, respectivamente. Su contrincante será el sal-

mantino Chucho Sánchez, estando concertada la pelea a la distancia de seis asaltos de tres minutos.

Completarán el equipo burgalés, Matilla, Bello y Hermosilla.

NUEVOS PROYECTOS

Para la presente velada se ha estado en comunicación con Nino Jiménez, pero por haber boxeado días pasados en el extranjero, no ha podido ser, aunque es muy posible que el aficionado burgalés pueda ver el próximo día 14 a Rodolfo Sánchez y Nino Jiménez, dispuestos a tomarse la revancha del veredicto nulo con que fue fallada la pelea que sostuvieron en Santander. Naturalmente, la inclusión de este combate hará subir considerablemente el presupuesto de la velada, con la colaboración del público.

Próximamente completaremos el programa del sábado próximo.

HOY SE CONCENTRA LA SELECCION ESPAÑOLA

Madrid (Colpisa). — Los 29 jugadores convocados por Santamaría para formar

las selecciones "A" y "B" que se medirán a Polonia el próximo mes, se concentran mañana en un hotel de las afueras de Madrid, para realizar el miércoles una sesión de entrenamiento en el campo del Pegaso. Parece que no se ha producido ninguna baja por lesión entre los jugadores seleccionados.

Automovilismo

Jackie Stewart no vuelve

Londres (Efe). — El antiguo campeón británico de Fórmula 1, Jackie Stewart, ha manifestado en la capital británica que ha rechazado una oferta de 3,7 millones de dólares, para reaparecer la próxima temporada en la competición reina del automovilismo.

Stewart, de 42 años, campeón del Mundo de Fórmula 1, en 1969, 1971 y 1973, no ha revelado la identidad de la marca automovilística que le ofreció tan elevada cantidad por su vuelta a los circuitos.

Stewart añadió que las razones que le hicieron retirarse, tras su triunfo en 1973, siguen siendo válidas hoy en día.

VOLEIBOL

Convocatoria de elecciones en la Federación Burgalesa

Derrota del Gromber en la capital vizcaína

Se convoca elecciones para Junta de gobierno de esta Federación provincial, de acuerdo con las normas del Consejo Superior de Deportes y, por el procedimiento que se establece en el Estatuto de la Federación Española de Voleibol.

La presentación de candidaturas vence el día 9 de Noviembre, debiendo presentarse las mismas en el domicilio social de la Federación provincial Burgalesa calle San Juan núm. 22 segundo de Burgos.

Caso de existir más de una candidatura, la Asamblea de elección, se celebrará el día 2 de Diciembre.

Para cualquier aclaración o consulta, dirigirse a la Junta electoral provincial, calle San Juan núm. 22 segundo de Burgos.

EL GROMBER PERDIO EN BILBAO

El Gromber ha perdido su primer partido de la temporada, contra el Berrio-Ochoa de Bilbao por el resultado de 3-0 y con parciales de 15-8, 15-2 y 15-12.

Alineación: Berrio-Ochoa: Gutiérrez, Segura, Calvo, González, De Miguel, Zamanillo Ruiz, Rodríguez, García.

Gromber: García, Sánchez, Martínez, Castrillo, Pérez, Bermejo, Santamaría J.; Santamaría R.

Arbitraje: Sres. Cerdán, Martín y Del Pardo, bien en líneas generales y sin influir en el resultado.

Ya desde el calentamiento se vio que el equipo burgalés es-

ta bajo de moral, lo que se pudo comprobar en el transcurso del partido, no sabiendo reaccionar ante sus propios fallos, aprovechándose el Berrio-Ochoa, para alzarse con la victoria. Aunque también podemos decir que el Gromber intentó remediar o imposible al final del tercer juego remontando en 13-5, lo cual no pudo conseguir al tener tres fallos seguidos cuando se veía llegar a victoria del Gromber en este juego.

A todos los jugadores del Gromber se les notó un cierto afán de protagonismo innecesario y nada provechoso para un deporte de conjunto como es el voleibol.

Analizando a los jugadores del Gromber podemos decir que estuvieron faltos de precisión en la recepción, que trajo consigo malas colocaciones e imposibilidad de rematar.

Fútbol juvenil

El Valladolid goleó al Burgos

Valladolid ha ganado al Burgos por 6 goles a 0 en partido de Liga Nacional de juveniles, correspondiente a la séptima jornada. El primer tiempo finalizó con ventaja vallisoletana de 2 a 0. Este partido se disputó en el terreno de juego anexo al estadio de Zorrilla, en la mañana de ayer domingo. El equipo burgalés no tuvo su día y para colmo perdió a Somoza, que fue expulsado.

El próximo domingo, los burgaleses juegan en "su feudo" para recibir la visita de Real Oviedo. El partido se disputará a partir de las cuatro y media de la tarde. ¿Estará ya arreglado el campo de fútbol del José Manuel Sedano?

Motociclismo

Torme correrá para «Kreidler»

Kornwesthail (RFA) (Efe). El corredor español de motociclismo, Ricardo Torme, campeón mundial en la clase de 50 c.c., correrá la próxima temporada para la firma alemana "Kreidler".

El gerente del departamento de deportes de esa marca Hans Georg Ansheid, confirmó hoy que Ricardo Torme ha firmado un contrato con la empresa constructora de motocicletas para correr la próxima temporada dentro del equipo de esta firma.

Hasta ahora Torme corrió con Bultaco y la próxima temporada formará parte de su nuevo equipo con los corredores suizo, Stefan Dorfinger y el alemán Rainer Kunz.

El gerente se negó a informar sobre la cantidad que pagarán a Torme por correr por su equipo pero sin embargo se sabe que la firma aceptó las condiciones puestas por el campeón mundial español de que la empresa alemana ayudará con material mecánicos y motos al corredor José Martínez, en el Campeonato de España.

La última jornada se caracterizó por la conflictividad en algunos campos

Se asegura que el campo del Tenerife será clausurado por un partido

Los campos del Osasuna y Valencia podrían ser apercibidos de cierre

Madrid (Colpisa). — La clausura del campo del Tenerife, de Segunda B, así como el apercibimiento de cierre de los campos del Osasuna y del Valencia, se asegura que serán las decisiones más importantes

que el próximo miércoles podría adoptar el Comité Nacional de Competición al resolver los incidentes que se produjeron en los partidos que dichos equipos disputaron el domingo en sus respectivos terrenos de juego. La gravedad con la que se considerarían los incidentes producidos en el campo del Tenerife corresponderían al trato que se dio por parte del público al árbitro y sus jueces de línea.

La jornada futbolística de ayer se caracterizó por la conflictividad que se originó en diferentes campos de las diversas categorías, tanto nacionales como regionales. Escenarios de los incidentes fueron los campos del Osasuna, Valencia y Sevilla, en Primera División; Tenerife en Segunda B y otros de categoría regional. En la mayoría de ellos tuvo que intervenir la Policía Nacional, como en Pamplona, donde dispuso uno de sus automóviles para que el árbitro pudiese abandonar las instalaciones de El Sadar, o en Tenerife, donde un escuadrón de la Policía Antidisturbios consiguió introducir en los vestuarios al árbitro, después de que permaneciera en el centro del campo veinte minutos después de que concluyera el encuentro.

Tanto en el campo del Osasuna como el del Valencia se produjeron lanzamientos masivos de almohadillas. En el primero de estos campos el árbitro se vio obligado a concluir el partido dos minutos antes de que finalizara el tiempo reglamentario. En Valencia sucedió algo similar con el árbitro del encuentro. Tanto el campo del Osasuna como el del Valencia han sido ya sancionados esta temporada, por incidentes del público, con multas económicas y por eso mismo, al ser reincidentes, el Comité de Competición se prevé acuerde apercibir de cierre a dichos campos.

AJEDREZ

Korchnoi solicita aplazamiento de la décima partida

Merano (Italia) (Efe). — El apátrida Victor Korchnoi aspirante al título mundial de ajedrez que ostenta el soviético Anatoly Karpov, solicitó hoy lunes, un aplazamiento de la décima partida de la final que disputan aquí.

Esta partida, que tenía que comenzar esta tarde, a las 16,00 GMT, se iniciará a esa misma hora el próximo jueves.

Esta es la segunda ocasión que el aspirante recurre al derecho de aplazamiento. Karpov lo ha hecho solamente una vez. El reglamento permite a cada jugador un máximo de tres aplazamientos.

El gesto de Korchnoi, que esta mañana no se presentó a una rueda de Prensa programada en compañía de la novia de su hijo Igor defendido en la Unión Soviética, puede ser causa de una recaída de su moral sobre todo tras la derrota del sábado en la novena partida.

El marcador refleja ahora un contundente cuatro a uno favorable a Karpov, quien necesita sumar otros dos puntos para revivir su título mundial.

CICLISMO

Zoetemelk, el mejor en la escalada a Montjuich

Barcelona (Efe). — Una de las últimas pruebas del calendario ciclista internacional es la escalada al Castillo de Montjuich, que el domingo ha cumplido su XVIII edición.

Zoetemelk, nombre pundonoroso, ha inscrito su nombre en el palmarés de la escalada y un tiempo de 55.20 va a quedar para la historia.

La clasificación fue ésta: 1.—Zoetemelk, 55.20. 2.—Muñoz, 55.27. 3.—Alberto Fernández, 55.31. 4.—Giuseppe Saroni, 55.53. 5.—Gisinger, 55.57.

- 6.—Rupérez, 55.58. 7.—Coll, 56.10. 8.—Belda, 56.12. 9.—Eulalio García, 56.21. 10.—J. Fernández, 56.23.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Internacional, 2-29-05. 2.—Zor-Hellos, 2-29-23. 3.—Kelme, 2-30-25. 4.—Teka, 2-31-24. 5.—Colchón DCR, 2-31-38. 6.—Reynolds, 2-34-05. 7.—Italia, 2-35-46. 8.—Manzanogue Hueso, 2-44-54.

PINEDA ESTARA DOS MESES SIN JUGAR

Madrid (Efe). — Las radiografías practicadas al jugador del Real Madrid, Pineda, revelan que sufre una importante lesión, como consecuencia de la luxación acromioclavicular del lado izquierdo, pa-

decida en el partido disputado ayer contra el C. D. Español, de Barcelona.

El jugador, que será intervenido por el doctor López Quiles, estará alejado unos dos meses de la práctica deportiva.

LOS SABADOS Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven Mundo joven Páginas especiales en Diario de Burgos

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## JORNADA DE SIGNO NEGATIVO PARA LOS EQUIPOS BURGALÉSES (MENOS EL BURGOS PR.)

Briviesca, Trespaderne y Roa cedieron un punto en sus respectivos campos

## Y el Racing Lermeno, los dos

Roa (De nuestro corresponsal). — En el campo de «Los Nogales», en partido que dio comienzo a las 4,15 de la tarde, con terreno en buenas condiciones, tiempo frío y aceptable entrada, el C. D. Roa y el Burgos Promesas empataron a dos tantos. La primera parte terminó con ventaja local de un gol a cero.

Dirigió el partido el colegiado señor Anta Diez, que estuvo bien en líneas generales. Amonestó con tarjeta amarilla a Emiliano y Jandro, del Roa, por protestar decisiones y a Martín por agarrón a un contrario.

Alineaciones:  
C. D. Roa: Martínez; Carrulla, José Luis, Fernando; Moreno, Benitín; Terry, Javier, Emiliano (minuto 63, Evaristo), Jandro y Turín (minuto 77, Martín).

Burgos Pr.: Alberto; Gallastegui, Rafa, Gordo; Zamora, Martín; Chávarri, Peñalva, Luis, González y Gallo (minuto 63, Iñaki).

Goles:  
1-0. Minuto 28. Falta al borde del área y Emiliano de tiro preciso marca.

1-1. Minuto 60. Saque de córner y remate de cabeza de Luis a las mallas.

1-2. Minuto 62. Córner sacado desde la derecha y nuevamente es Luis quien bate a Martínez en el barullo que se produjo en el área raudente.

2-2. Minuto 80. Saque de una falta por el lado derecho por Terry y entrando al remate Evaristo consigue el tanto del empate.

Comentario:

El partido se caracterizó por la deportividad demostrada por los jugadores. Antes de iniciarse el partido los jugadores del Burgos Promesas recibieron un banderín con motivo de su primera visita a Roa. En el capítulo de incidencias reseñamos la lesión fortuita del jugador local Emiliano, que recibió un golpe en la clavícula que parece no tener la importancia que en un principio supusimos. Ambos equipos gozaron de oportunidades de marcar, quizás en mayor número los de casa. De todas formas, consideramos justo el resultado y todos nos apuntamos a presenciar partidos como éste en lo que resta de temporada.

## DERROTA DEL LERMEÑO EN CASA

Lerma. (De nuestro corresponsal, Boni). — En el Polideportivo Municipal, con asistencia de público, viento frío y terreno duro e irregular se enfrentaron el Deportivo Aguilar y el Racing Lermeno, concluyendo con victoria visitante por tres goles a cuatro.

Dirigió el partido el colegiado señor Diez Lázaro, que tuvo una actuación regular, tirando a casera.

Alineaciones:  
R. Lermeno: Mariano; Roberto, Carlos, Romero; Higuero, Yáñez; José Manuel, Pablo, José Luis, Basconillos y Obregón.

En el minuto 55 Heredia II sustituyó a Basconillos y en el 70 Oscar a Romero.

D. Aguilar: Cuadrado; Millán, De Félix, Revilla; Gómez, Valle; Polo, Ruiz, Ro-

driguez, Gutiérrez y Martínez (minuto 75, Salvador).

Goles:  
0-1. Minuto 7. Colada de Gutiérrez por la derecha, centra raso y Martínez desde el suelo remata a la red.

1-1. Minuto 25. Jugada personal de José Luis, que logra un bonito tanto.

1-2. Minuto 52. Polo roba un balón en el centro del campo, por velocidad desborda a la defensa local y marca.

2-2. Minuto 62. Penalty en el área visitante que Pablo transforma por alto.

2-3. Minuto 70. Polo nuevamente se hace con un balón y por velocidad se planta ante Mariano, a quien bate tranquilamente.

2-4. Minuto 75. Una vez más, Polo se interna y oculta el cuarto gol.

3-4. Minuto 85. Penalty en el área visitante que Pablo vuelve a transformar de tiro raso.

Comentario:  
El equipo local dominó el partido de cabo a rabo, pero su defensa, muy adelantada y lenta, dio toda clase de facilidades y así de cinco veces que los contrarios llegaron a la portería, obtuvieron cuatro tantos. En el capítulo de destacados, por los palentinos señalamos a sus extremos Polo y Valle. En los locales desastrosa su defensa y mal Basconillos y José Manuel.

## EMPATE DEL BRIVIESCA

Briviesca (De nuestro corresponsal). — El C. D. Briviesca na empatado a dos goles frente al conjunto vallisoletano del JAR. Buena entrada de público, campo de juego en excelentes condiciones para la práctica del fútbol y temperatura algo fría. El partido dio comienzo a las cuatro de la tarde y la primera parte terminó con ventaja para los de la capital del Pisuerga de un gol a cero.

Arbitro, señor Niño Pérez, que estuvo bien en líneas generales. Amonestó con tarjeta amarilla al jugador del Briviesca, Merino, por entrada dura a un contrario.

Alineaciones:  
C. F. Briviesca: Báscones; Amador, Santamaría, Martín; García, Hervás; Manso, Merino, Vicente, Leandro (minuto 46, Riaño) y Delfín (minuto 46, De la Calle).

C. D. JAR: Giménez; González, Acuña, Diez (minuto 68, Hernández); Pardo, Foncela; Martínez, Heras, (Arranz, minuto 46), Martín, Páino y Arroyo.

Goles:  
0-1. Minuto 22. Contraataque del JAR bien llevado por Páino, que culmina con el tanto que inauguró el marcador, siendo su autor el jugador antes mencionado.

0-2. Minuto 53. Martín se adelanta a la acción de los defensas locales y consigue el segundo gol para su equipo.

1-2. Minuto 65. Hábil jugada de Hervás, quien tras sortear a varios contrarios se adentra en el área visitante y marca.

2-2. Minuto 74. Un defensor vallisoletano despeja el balón con las manos dentro de su área. El penalty lo transforma Manso en gol.

Comentario:

Este partido ha sido sin duda el mejor que hemos presenciado en la presente temporada. La tensión del público duró los 90 minutos por lo incierto del resultado. Nervios, pero satisfacción entre los aficionados que esta tarde se dieron cita en el complejo municipal.

La primera parte fue de dominio alterno y con claras oportunidades de marcar para los locales, como la que tenemos apuntada en el minuto doce, cuando Vicente —el domingo sin «olfato de gol»— falló un claro balón.

En la segunda parte dominó totalmente el Briviesca y el resultado, por las oportunidades que tuvieron los locales, podemos considerarle injusto.

SIN GOLES EN TRESPADERNE

Trespaderne. (De nuestro corresponsal, Teodoro González). — La U. D. Trespaderne y el C. D. Universitario de Valladolid han empatado a cero goles en partido celebrado anteayer en el campo «La Chopera», con terreno de juego en buenas condiciones y regular entrada.

Primer tiempo de dominio alterno, disponiendo los dos conjuntos de ocasiones de marcar, como dos disparos de Peña y un envío de Domínguez que se estrelló en el poste. En el segundo período, amplio dominio del equipo local que gozó de varias ocasiones de mover el marcador, como fueron un cabezazo de Isidro y un disparo de Peña en el saque de una falta que el portero visitante consiguió detener en dos grandes intervenciones.

Asimismo, en el minuto 25 Mariano se revuelve en el área, dispara y el balón es interceptado por la mano de un defensor visitante. Penalty claro que el árbitro desde su posición no pudo ver y que el linier debió señalar. Durante este período el equipo visitante lanzó peligrosos contraataques apoyados en la velocidad de Ayala y Arturo, sus mejores hombres.

Buen partido, en suma, del equipo local, donde sus jugadores se entregaron al máximo y merecieron la victoria ante un rival, el C. D. Universitario, el mejor equipo que ha pasado por este campo.

Arbitró el colegiado señor Sáinz de Loma, que realizó una buena labor.

Alineaciones:  
U. D. Trespaderne: Titi; Enrique, Terceño, José Antonio; Torchu, Escribano (minuto 60, Isidro); Mariano Chus, Manolo, Luciano y Peña.

C. D. Universitario: De la Calle; Cuesta, Martín, Ibáñez; Ramos (minuto 87, José Antonio); Alonso, Domínguez, Javier, Ayala, Arturo y Julio (minuto 65, Rojo).

## BALONCESTO

## El Tizona ganó con facilidad al Universitario de Salamanca (84 - 61)

Valioso triunfo del Gromber en cancha vallisoletana (47 - 65)

Campo. — Pabellón Municipal de Deportes de Burgos.

Resultado. — Tizona, 84; C. D. Universitario, 61 (37-24).

Tizona. — 24 personales. Peña (13), Quintano (2), Masa (30), Félix (14). Serna —equipo inicial— González (10), Alberto (10) Cavia (4), Zarzosa (1) y López.

C. D. Universitario. — 29 personales. Anotaron: Iturrriaga (3), González (2), Valle (18), Juanes (22), Rodríguez (6) —equipo inicial— Villa (3), Fernández (5), Lorenzo (2), Hernández, Sánchez y Santos.

Arbitros. — Buena actuación de los colegios burgaleses Merino y Rodrigo. Pitieron lo justo y dejaron jugar a los dos equipos. Nos gustó su labor y pasaron totalmente desapercibidos. Muy bien.

Ambiente e incidencias. — Alrededor de setecientos aficionados en las gradas del Polideportivo que animaron constantemente al equipo local, y se portaron correctamente con el conjunto visitante.

Comentario. — Saltó el Tizona a la cancha, con Félix, Quintano, Masa, Serna y Peña, defendiendo en zona 2-3, mientras que el C. D. Universitario lo hacía individualmente. Salida fulgurante del equipo local que desde el primer minuto de partido cogió las riendas del mismo y así en el minuto 8 ya ganaba el Tizona 16-3. Tiempo solicitado por el equipo visitante para aclarar ideas y cambiar de defensa, ya que el equipo local no encontraba ninguna dificultad para romper la defensa de asignación impuesta por el equipo salmantino.

Mientras el Tizona seguía con su defensa 2-3 que tan buenos resultados le estaba dando, el Universitario pasó a zona 2-1-2 para intentar frenar a los jugadores burgaleses, cosa que tampoco consiguieron ya que el Tizona se iba poco a poco haciendo con el partido y despegándose en el marcador, llegando al final del primer tiempo con un marcador de 37-24 favorable al equipo burgalés.

Viendo el entrenador visitante que sus muchachos no podían detener al equipo local, ordenó al comenzar el segundo período, una defensa con cuatro hombres en zona mientras que el restante se dedicaba a defender individualmente al jugador local, Masa. Al principio el Tizona estaba tragando al Universitario esta forma de defender del equipo salmantino, pero poco a poco sus hombres fueron entrando en juego y superando esta defensa. Así en el minuto 7 de este segundo período el Tizona ya sacaba veinte puntos de diferencia a su contrario (50-30). Con un Tizona lanzado al ataque, hubo que registrar la cuarta personal de Peña que trastocó un poco los planes del equipo local, ya que los pivots Serna y González también tenían cuatro personales y el Tizona viendo que quedaba mucho partido por delante, no tuvo otro remedio que intentar mantener la ventaja adquirida hasta esos momentos ya que la pérdida de estos hombres por personales podía acarrear graves consecuencias para el equipo.

A pesar de esto el Tizona siguió luchando en el campo e incluso llegó a aumentar la diferencia. En el minuto 15 de esta segunda parte, el partido ya estaba prácticamente decidido con un 68-42, a favor del equipo local. Con un Universitario

entregado, el equipo local dio la oportunidad de jugar a todos sus hombres, llegando al final del partido con un concluyente 84-61, a favor del Tizona.

El C. D. Universitario nos pareció un equipo bastante flojo para Segunda División, y mucho tendrán que mejorar sus hombres si quieren conservar la categoría. Nos gustó su jugador Juanes, que además de anotar 22 puntos, capturó muchos rebotes para su equipo. El Tizona, ya lo hemos dicho antes, no hizo un juego brillante, pero sí efectivo. Muy bien en defensa durante el primer tiempo, mientras que en el segundo pasaron apuros para capturar los rebotes, ya que la pérdida de altura se notó debajo de los tableros.

VICTORIA DEL «GROMBER» EN VALLADOLID (47-65)

El Gromber jugó con Alberto (12), Gallego (16), Vega (5), Esteban (5), Horta (2) —cinco inicial— Ausín I (16), Ausín II (3), Enrique

(3), Calleja (3), Sáiz (—) Oreiro (—) y Abajo (—).

El principal objetivo del equipo «Gromber» era conquistar los dos primeros puntos en cancha contraria, lo cual significaba consolidar el primer puesto en la clasificación y aumentar esas posibilidades de ascenso que están fijadas.

Entrando en el comentario de lo que fue el partido, diremos que el equipo burgalés tomó la iniciativa en el marcador desde el comienzo del partido y así se llegó al descanso con una diferencia significativa (25-33). Al comienzo del segundo período el equipo «Gromber» sale decidido a resolver el partido, a base de luchar e imprimir velocidad, características propias de este equipo, y así en el minuto cinco de este período el «Gromber» se coloca en (27-41), diferencia que mantuvo e incrementó en los últimos minutos hasta llegar a ese 47-65 que se nos antoja corto para los méritos contraídos por el equipo «mueblista».

HALTEROFILIA

Nebreda, medalla de bronce en el Campeonato de España

El burgalés José Luis Nebreda ha conseguido medalla de bronce en los Campeonatos de España absolutos de halterofilia, en la categoría de 56 kilos, disputado el pasado fin de semana. En estos Campeonatos de España tomaron parte la flor y nata de la halterofilia española.

La medalla de bronce de Nebreda es el premio a un trabajo programado y la logró con estas marcas: arran. cada (85), dos tiempos (105) en suma olímpica, 190. Nebreda con 20 años es la segunda vez que logra una medalla en un campeonato nacional.

El próximo sábado, en el Gimnasio Discóbolo de la Caja de Ahorros Municipal, tendrá lugar una exhibición de este deporte que cuenta ya con varios seguidores y con un campeón en la figura de Nebreda.

RUGBY

El equipo burgalés ridiculizó al visitante

El equipo del Diego Portelas, representante local, en la categoría de Segunda División Nacional (senior), ganó en la mañana del domingo al equipo de Zamora por el concluyente resultado de cincuenta a cero.

Un resultado que deja claro el dominio, mejor juego y mayores méritos para el triunfo del cuadro burgalés que no tuvo prácticamente a rival alguno.

Siguiendo con este deporte diremos a nuestros lectores que el día 8 de Noviembre se inaugurará un campo de rugby próximo al CUA y en la presente semana tendremos en nuestra capital federativos para promocionar este deporte que precisa más ayuda y sobre todo, más atención de los responsables. La promoción para el rugby a nivel local y provincial, ha comenzado y esperemos que tenga continuidad en sucesivas temporadas.



Música 65

COMPANIA MULTINACIONAL SOLICITA:

## VENDEDORES DE BALANZAS

SE TRATA DE INTRODUCIR EN EL MERCADO UNA NUEVA GAMA DE BALANZAS ELECTRONICAS.

1. La Compañía garantiza elevadas comisiones e incentivos además de territorio garantizado.
2. Servicio técnico local.
3. C. Mercantil.

Las personas que aporten experiencia en este producto, deben dirigirse a ESSELTE METO, S. A., Claudio Coello, 126, Madrid 6, a la atención de D. José Luis Muñoz.

DEFRAUDO EL EQUIPO BURGALÉS

EL ALCALÁ MUY SUPERIOR AL MIRANDES (3 - 0)

Alcalá de Henares (Efe). — El Alcalá se impuso al Mirandés por tres goles a cero, en encuentro disputado esta mañana en el estadio municipal «Virgen del Val», correspondiente al grupo primero de la Segunda División B.

Al descanso se llegó con dos goles a cero.

Dirigió el partido García Gutiérrez, colegiado tinerfeño, que estuvo regular, con equivocaciones para ambos equipos en cuanto a la interpretación de las faltas. Mostró tarjeta amarilla a Haro del Mirandés.

Alineaciones: Alcalá: Fernández; Martí, Sánchez Marcos, Comas; Benito (Felipe); Gil; Sebas, Carrasco, Biota (Chemari), Camarón y Baldo.

Mirandés: Muñoz; Haro, Quique; Aqueche; Higinio, Falí; Bellido (Salazar); Antolín; Parra (Julián) Fito y Sení.

Goles: 1-0. Minuto 8. Remate de cabeza de Sánchez Marcos, que inaugura el marcador.

2-0. Minuto 19. Carrasco después de un rechace de Muñoz, marca.

3-0. Minuto 75. Marca Carrasco sorprendiendo al meta visitante.

El Alcalá consiguió hoy una victoria al derrotar al Mirandés por un contundente tres a cero que muy bien podría haber sido más abultado.

El Alcalá siempre fue superior a su rival, sobre todo en la segunda parte, apesar de que ya se retiró a los vestuarios en el intermedio, con dos goles de ventaja.

El partido no fue de calidad, con muchos errores por parte de los dos equipos y con escasa técnica por los dos conjuntos. Se vio, eso sí, mucha fuerza por parte de los dos equipos y ganas de obtener la victoria, cada uno con un sistema diferente.

El Alcalá comenzó jugando al ataque desde los primeros minutos del partido, con mucha presión sobre el área visitante, que tuvo que pasar por muchos peligros.

De este modo, en el minuto ocho, debido a este insistente juego de ataque y a las oportunidades creadas, ya contaba con un gol de ventaja en el marcador.

El equipo local, lograba con facilidad burlar los marcajes de los zagueros burgaleses, con un juego veloz y de mucha garra. Por otro lado, el portero Muñoz no se mostraba muy seguro en sus acciones y esto no daba confianza a su defensa, que también cometía numerosos errores facilitando la labor de ataque de los jugadores del Alcalá.

El Mirandés, a pesar de haber planteado un juego defensivo, consciente de su inferioridad con respecto al equipo local, no renunciaba al ataque, sin embargo, sus hombres de ataque se encontraban muy desasistidos y la zaga de cumplimiento resolvía las situaciones de peligro con facilidad, casi sin que el portero local tuviera que intervenir.

Nuevamente la presión de Alcalá daba fruto, en el minuto diecinueve, y ponía el marcador con un dos a cero, casi insalvable tal y como se estaba desarrollando el juego hasta el momento.

En la segunda parte, el Alcalá dominó todavía más a su rival que se veía impotente de contrarrestar la avalancha de contrarios que ponían cerco a su meta, si bien este dominio era desordenado y caótico. Lo paradójico de este encuentro de fútbol es que el Alcalá marcó dos goles en la primera parte y tan sólo uno en la segunda, precisamente cuando su dominio fue insistente.

Y esto no es todo, pues a pesar de este mayor dominio de los locales: fue en esta segunda mitad cuando el Mirandés contrató con más peligro. Sus avanzadilla sobre la meta del Alcalá, aunque esporádicas, resultaban más incisivas que an-

tes, si bien eran igual de resolutivas, es decir, al final no servía para nada, pues la zaga alcaláica o su portero se encargaban de desbaratar el juego ofensivo del Mirandés.

Pero el conjunto visitante, evidentemente más débil que el local, tuvo aún que soportar otra perforación de su meta.

Fue a partir del último cuarto de hora cuando el Mirandés estiró un poco sus líneas, tratando de acortar esos tres goles que ya llevaba el Alcalá.

Sin embargo, el Mirandés ya no pudo hacer nada para contrarrestar esa tremenda ventaja que llevaba el Alcalá y tuvo que contentarse con no encajar más goles.

Destacaron por los locales Sebas y Carrasco. Por los visitantes, los mejores fueron Aqueche y Fito.

VESTUARIOS:

Juan Arriarán, preparador del Mirandés, comenzó diciéndonos que el encuentro había sido normal, dado que el Alcalá es equipo superior a nosotros individualmente y de ahí que tiene también superioridad colectiva. Sabe el oficio y añadió, que superarán la temporada de forma tranquila.

También nos dijo, que en su

equipo no entrenan todos juntos y eso se nota en el campo.

—El partido estaba difícil y con los cambios intentamos el camino de conseguir el gol para levantar la moral de los delanteros.

—El Mirandés anda en horas bajas, le faltan Requejo y Ventosa y el Alcalá ha jugado muy bien el primer tiempo, aunque no han estado al mismo ritmo todo el partido, pero nos han hecho mucho daño arriba.

Rulz Sosa, preparador del Alcalá, nos dijo que el encuentro había estado movido, pero luego se acusó el calor. Hemos tenido un partido claro y el resultado pudo ser más abultado.

Se jugó con tranquilidad, hemos tenido muchas ocasiones de gol y el Mirandés ha sido un conjunto cómodo, pero que ha contrarrestado en ocasiones con peligro, pero estuvimos bien en defensa y no le dimos ocasión a marcar.

El Alcalá tenía que haber ganado fuera a algunos encuentros, porque ha hecho méritos para ello, pero la suerte nos ha dado la espalda.

Del Mirandés, me han gustado Aqueche, Julián y Sení, dentro de un nivel bastante discreto del conjunto.

PELOTA

Triunfo de la pareja burgalesa en los Juegos Populares

El pasado domingo se jugaron las semifinales y finales de I Campeonato de Pelota castellano-leonesa patrocinado por el Consejo de dicha región, en colaboración con la Delegación provincial de Educación Física y Deportes de nuestra provincia, con notable éxito y de las que resultó triunfadora la pareja de Burgos, mejor dicho el equipo de Burgos, integrado por los jugadores Medina, Rey e Izquierdo.

En primer lugar el equipo de León contra el de Avila, integrado el primero, José Luis y Gallego y el segundo por Tino y González, venciendo estos últimos por 22 a 17, en un partido muy disputado, pero donde se vio desde el principio la superioridad del equipo leonés.

A continuación Molina I y II, de Soria jugaron contra los salmantinos González y Prieto, venciendo fácilmente los primeros por 22 a 9, en un encuentro de neta superioridad por parte de los sorianos, que forman una pareja muy compacta y de gran categoría.

Finalmente se jugó el encuentro esperado por todos entre los burgaleses y los zamoranos. Integraban el equipo de Burgos, Rey e Izquierdo y por Zamora jugaron Rodríguez y Plácido.

El encuentro respondió a la expectativa que había despertado, pues desde el principio se vio claramente eran los dos equipos más fuertes de este Campeonato tal y como habíamos pronosticado porque no en balde nos conocemos a casi todos los participantes.

Todo el encuentro fue muy igualado y sin poderse vaticinar quién podría ser el vencedor de este I Campeonato castellano-leonés, pero al final, la victoria se inclinó por el bando de casa, llegando al tanto 22 mientras sus rivales se quedaban en el cartón 20. Idea clara de cómo fue la marcha del encuentro.

VENDO NAVE
En Polígono Industrial Gamonal. 200 metros.
Teléfono 21 82 93, de 8 a 11 mañana.

Rey e Izquierdo, ambos de Pinilla de los Barruecos están en plena forma, si bien nuestro delantero no anda con las manos en perfecto estado, pero como los dos son magníficos jugadores, supieron jugar a sus rivales y alzarse con la victoria, y eso que Rodríguez y Plácido son dos valores de reconocida solvencia. Buen partido el jugado por los cuatro y que fue premiado con grandes aplausos por el respetable que llenó el frontón de San Amaro.

El cuadro de honor de este Torneo quedó establecido de la siguiente manera:

Campeón el equipo de Burgos, integrado por Rey, Izquierdo y Medina; subcampeón, el equipo de Zamora formado por Rodríguez, Plácido y Ferrero; tercero, Soria con Molina I y II; cuarto, Salamanca, con González y Prieto; quinto, León, con Tino, González y Curtón; sexto, Avila con José Luis y Gallego; séptimo, Valladolid con Palomo y García, no acudieron a la cita ni Segovia ni Palencia.

El presidente del Consejo de Castilla y de León, Sr. García Verdugo, acompañado del presidente de la Española, don Alberto Cortina y demás autoridades locales, procedieron a la entrega de diversos trofeos a todos los participantes en el Palacio de la Isla. Que se repita otros años más tan interesante Torneo y enhorabuena los primeros campeones título recaído en los burgaleses.

CANCHERO

Balonmano

VII Curso provincial de árbitros

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que estén interesadas en la realización de este VII Curso provincial de árbitros, se pisen por la Federación Burgalesa de Balonmano, calle San Juan, 22-2.º, para realizar la inscripción, así como los derechos de matrícula y darles las normas para el mismo. Derechos de matrícula, 50 pesetas. Uti. timo día de inscripción, 5 de Noviembre.

AUNQUE MERECE GANAR EL VISITANTE

EL GUARDO CEDIO UN PUNTO ANTE LA ARANDINA (2 - 2)

Guardo (Palencia). (EFE). — Con el resultado de empate a dos tantos finalizó el partido entre el C. D. Guardo y la Arandina, disputado en el campo municipal de «La Camareta» de Guardo.

Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de 1 a 2. Arbitró el encuentro, el señor Rivas Fernández, de Valladolid, que estuvo bien en general, meticoloso y pitándolo todo. No hubo tarjetas.

En el minuto 29 anuló un gol a la Arandina, cuando ya había cabeceado Angulo a la red.

Alineaciones: Arandina: Juanín; Maté, Basl, Briones; Mezquita, Angulo; Lorenzo, Joaquín, Iturri, Rubén López y Fernández.

En el minuto 58, Illera sustituyó a Fernández.

C. D. Guardo: Bravo; Payo, Mariano, Rialto; Michel I, Bardasco; Rene, Pipe, Michel II, Ramón y Lalo.

En los minutos 45 y 74, Quin-

tana y Capellán, salieron por Ramón y Michel II, respectivamente.

Goles: 0-1. Minuto 2. Entrada fuerte de Lalo al cortar un avance contrario y penalty. Lo tira Lorenzo a media altura engañando a Bravo.

0-2. Minuto 10. Internada de Lorenzo por su banda conectando un gran disparo desde el borde del área, marcando un gran gol.

1-2. Minuto 25. Jugada de Rene por la derecha, centra medido y Pipe cabecea a la red. 2-2. Minuto 74. Saque de esquina y Rene cabecea muy bien a las mallas.

La Arandina marcó enseguida sus goles, porque nada más empezar se lanzaron al ataque sin complicaciones, después y a lo largo de todo el partido se limitaron a conservar el resultado, a mantener controlado a un contrario desordenado y sin eficacia en el ataque. A excep-

ción de los últimos minutos todo el encuentro ha sido un forcejeo de área a área con ataques más coordinados y mejor trazados por parte de la Arandina, que llegaba más fácilmente al portal defendido por Bravo, mientras que los locales se embarullaban una y otra vez ante la defensa visitante, donde Mezquita era una auténtica muralla.

En los últimos minutos el Guardo pareció resucitar lanzándose en tromba al ataque y poniendo en apuros al meta Juaní. Gracias a la reacción local se pudo empatar un partido que todo el mundo daba por perdido y que en justicia mereció ganar la Arandina, cuyo equipo ha gustado en Guardo, jugando un excelente encuentro con mucho orden y acoplamiento en sus líneas. Sus mejores hombres han sido Lorenzo, Mezquita y Juanín.

Por parte local sólo se salvó Rialto.

EL FABERO SE LLEVO UN PUNTO

LA CONFIANZA DERROTO AL SALAS EN SU FEUDO (1 - 1)

Salas de los Infantes (De nuest. corresponsal, Saphris). — Emulando la tarde, encuentro frío. En el campo de San Isidro con floja entrada, tal vez debido a la baja temperatura, el Salas y el Fabero han empatado a un tanto, en partido perteneciente a la octava jornada de Liga en el grupo octavo de Tercera División.

Al descanso se llegó con ventaja visitante de un gol. Arbitró el señor De Andrés, de Valladolid, el cual fue muy protestado. Empezó bien, para ir declinando y llegar a pitar faltas y faltas la mayoría de ellas inexistentes y por supuesto al final fue despedido con la misma moneda que él nos obsequió, es decir con pitos.

Mostró tarjeta amarilla en el minuto 86 a Pacheta II por una entrada que no le pareció punible.

Salas. — Zacarías; Barroso, Chane, Juan A. Pacheta, Montero, Carmelo, Cano, Javi, Pacheta, Julián (Saldaña), Carlos David y Roque (Adrián).

Fabero. — Fernández; García, Abella (Fernández Prieto), Gallego, Librán, Armando, Pomar, Aragón, Miguel García (Antonio López) Pérez y Pedro Rodríguez.

GOLES

0-1. Minuto 28. Despiste de la defensa local y colada por al línea frontal del área de Miguel García, que es derribado, penalty claro, que el mismo jugador lanza y marca por alto.

1-1. Minuto 87. Barullo en el área visitante y Chane llegando desde atrás mete la cabeza entre dos jugadores contrarios alojando el balón en la red.

COMENTARIO

Esperábamos que el Fabero saldría derrotado de San Isidro, pero una vez más: las matemáticas y el fútbol parecen estar reñidas: no fue así y volvemos a tener renta negativa, mucho le va a costar al Salas borrar este negativo, mucho nos tememos que si no le ponemos una inyección de experiencia este equipo nos lleve a la desilusión. Digamos que no es hora de lanzar las campanas al vuelo (pues hay mucho tajo que cortar todavía), pues el portero no parece muy prometedor.

De un equipo que tira a gol un par de veces y de form individual, ustedes dirán que se puede esperar. Contabilizamos como oca-

siones de gol aquella cuando corría el minuto doce de la primera parte, y Barroso colgando un balón sobre el área que recoge Carlos David y a la media vuelta estrelló un espléndido remate en el larguero. La bien nutrida defensa leonesa saca cuantos balones llegan y esto por unos minutos se convierte en un partido de pelota a mano.

Una red tupida que unido a la falta de compenetración en las líneas locales la defensa leonesa no se presta a ninguna facilidad. En otro orden de cosas el centro del campo del Salas está tarde no funcionó y la S. D. Fabero, se dio cuenta para una y otra vez (y desde atrás) le bastaba conectar con el hábil extremo Miguel García para poner en serios aprietos a la zaga local.

Así llegábamos al minuto 44 de esta primera parte cuando Pacheta II otra vez

de forma individual agarra un gran tiro que sale rozando el larguero. En la segunda parte la tónica es la misma, ataques desordenados del Salas y el primer susto a cargo del Fabero, en el minuto 65 saca una falta al borde del área y se ofrece una gran parada de Zacarías. Otra vez fue el que andaba suelto por el campo Miguel García.

Ante este juego ineficaz del Salas llegó el gol como mal menor y gracias. Disgusto en el aficionado que piensa que no se pueden hacer concesiones en nuestro campo y menos a equipos que al final de la Liga puedan andar parejos. Hay que mover el banquillo antes de retocar las líneas, arrién de encontrar algún elemento experimentado que haga resucitar sus líneas pues el Salas debe destapar el tarro de las esencias y record como lo hacía el año pasado.

TAEKWONDO

OBTIENEN EL GRADO DE CINTO NEGRO CUATRO BURGALÉSES

Ningún burgalés se hallaba en posesión del Cintó Negro de Taekwondo y hoy contamos con cuatro

Días pasados se celebra. lificar este señalado éxito y ron en el Colegio San Vitor felicitamos por tal motivo a de Vitoria, exámenes de cin-estos taekwondokas al haber obtenido esta graduación, haciéndolo extensivo a sus clubs y a los maestros que cuidaron de su preparación, así como a la Federación Regional Burgalesa de Judo y D. A.

Los exámenes de toda España alcanzaron el número de 40 y tan sólo aprobaron 8, de los cuales cuatro pertenecen a la Federación Regional Burgalesa de Judo y D. A., siendo muy felicitados por la Comisión de Grados, debido al gran nivel que poseían de preparación física y técnica.

Obtuvieron el grado: Francisco José Carballo, Jaime Escudero, Roberto Ramírez, Francisco Javier Bello y Marcelino Carlos Marcos, vocal de la Federación Burgalesa aprobó el examen de técnica. De relumbrón hay que ca-

CALZADOS A MEDIDA VIBOT
Modelista titulado en calzado ortopédico para deformidades del pie. Consultas en Burgos: jueves, de 10 a 1.
HOSTAL MARTHA General Mola, 18.

# «Mejor clima» en las negociaciones de España con el Mercado Común

(Viene de primera pág.)

ferentes regiones de la CEE y que, en este sentido, el conjunto del territorio nacional pueda acogerse a los beneficios de la política regional comunitaria.

Sobre política social, la parte española ha subrayado el deseo, compartido por las fuerzas sociales y políticas españolas, de ir alcanzando a lo largo del proceso de negociación, la total equiparación de los trabajadores españoles residentes en la CEE, con los de los países miembros.

Finalmente en el capítulo de fiscalidad la delegación española ha presentado una declaración relativa a los impuestos sobre el tabaco.

La delegación española ha solicitado un régimen transitorio —teniendo en cuenta la preferencia del fumador español por el tabaco negro— período durante el cual se irá equiparando de forma paulatina el impuesto que exista sobre tabaco negro con el que se aplica al rubio ya que la CEE requiere que no haya un tratamiento fiscal preferente para el primero.

Por su parte, la CEE ha presentado dos documentos, uno sobre política agrícola y otro sobre la unión aduanera y particularmente el Impuesto sobre el Valor Añadido.

En el primero de los mis-

mos y según versiones no oficiales, se afirma que España dispondrá de información suficiente. La parte española había pedido poder colaborar, sobre la reforma de la política agrícola común.

El documento recoge una referencia directa a la potencialidad de la agricultura española, viejo argumento de los comunitarios que temen la competitividad de la agricultura española, bastante por lo que produce pero mucho más por lo que creen puede producir y precisa que España debe dar a conocer sus medidas y planes al respecto.

El texto de la CEE relati-

vo a la unión aduanera se refiere, entre otros temas, al de la exportación de textiles. Según algunas fuentes se aplicará a las exportaciones españolas que están diversificadas hacia toda la CEE, el mismo régimen que a las portuguesas prácticamente concentradas en el Reino Unido, y que comporta un sistema de restricciones cuantitativas.

El documento insiste en que el Impuesto sobre el Valor Añadido deberá ser aplicado a partir del día de la adhesión.

Terminada la reunión el ministro español ha emprendido el regreso a Madrid.

## A los 92 años de edad, pide el divorcio de su mujer, de 80

Badajoz (Logos). — 172 suman los años de un matrimonio, uno de cuyos cónyuges, el marido, acaba de iniciar los trámites precisos para divorciarse de su esposa, en Badajoz capital, en lo que probablemente sea el caso de divorcio con protagonistas de más edad en todo el país.

El marido, Manuel G. P., que es jornalero jubilado, con una pensión de 14.000 pesetas, ha solicitado del Juzgado el nombramiento de abogado y procurador de

oficio, dado que la insuficiencia de sus recursos económicos le impiden sufragar los gastos de la demanda.

Ante lo insólito de su caso —él tiene 92 años y su mujer, 80— y a preguntas de si no habría otra solución para el problema, Manuel arguye que su mujer le ha echado de casa, que no es la primera vez que lo hace y que su vida con ella es un infierno insoportable.

Manuel aspira a ingresar en una institución de caridad o en cualquier otro sitio donde puedan acogerle, porque dice: "Quiero vivir con tranquilidad el poco tiempo que me queda de vida".

El matrimonio tiene tres hijos de los que Manuel ignora el paradero. Se trata de un caso verdaderamente dramático, por la edad del marido, por su estado físico (camina con grandes dificultades) y por las circunstancias que lo rodean.

En otras ocasiones en que Manuel fue echado de su casa por su mujer logró que le acogieran en el Asilo de Ancianos de Badajoz pero, en todas ellas, su esposa le reclamaba para que volviera a la casa conyugal, organizando para ello un gran espectáculo —puesto que él no quería volver— hasta el punto de que en alguna ocasión tuvo que intervenir la Policía.

En esta ocasión, el Asilo de Ancianos de Badajoz se niega a acoger a Manuel, ante el temor de un nuevo escándalo, promovido por su esposa, que, según fuentes del Asilo, ha llegado a apedrear el edificio en otras ocasiones, en que su marido se negaba a abandonar la institución.

## CAMBIOS EN EL AYUNTAMIENTO DE MADRID

### Críticas de UCD

Madrid (Logos). — "Señor alcalde, no elige usted bien", dijo Alvarez del Manzano, portavoz de UCD en el Ayuntamiento de Madrid, al término de los nombramientos como consecuencia de las sustituciones en el seno de la Corporación de los ex-concejales Alonso Puerta, Mariano López Sanromán, Adolfo Luján y Juan Franco Flores, del partido socialista y Alfredo Tejero, del PCE. La oposición no podía dar su voto en contra porque no se trataba de aprobar, sino de dar cuenta de decretos de la Alcaldía. Por eso Alvarez del Manzano apostilla a Tierno: "Quede usted también enterado de nuestro disgusto". El cen-trista luego se refirió a una serie de puntualizaciones entre las que figuraba su disgusto por el nombramiento de delegado de Seguridad y Policía Municipal, ya que duda que pueda transferir las facultades que el decreto le confiere al delegado.

## En 1982 quedarán constituidas todas las comunidades autónomas

### Así lo declara Rodolfo Martín Villa

Madrid (Efe). — En 1982 estarán constituidas todas las Comunidades autónomas españolas, aunque, por el momento, sólo se hayan constituido tres. Esta afirmación ha sido hecha por el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa.

Martín Villa, en la clausura de un ciclo de conferencias sobre los problemas económico-sociales de las autonomías y de la empresa señaló que la política de desarrollo autonómico que el Gobierno está llevando a cabo se encuadra en las necesidades y objetivos de flexibilización que tiene planteada la economía española en su conjunto.

En opinión del ministro, el proceso autonómico puede hacer posible una mayor claridad y transparencia en el sector público ya que con este sistema se puede proceder más fácilmente a la reforma de la administración del Estado.

Martín Villa señaló también la necesidad de evitar que las autonomías puedan derivar en costosos aparatos burocráticos sin justificación económica.

Entre los conferenciantes que han intervenido en este ciclo figuran Eduardo García de Enterría, quien justificó la existencia de las autonomías por la mayor cercanía de las decisiones con las necesidades y la mayor intervención de los ciudadanos en la gestión.

Por su parte, el presidente del Comité de Autonomías de la CEOE, Iñigo Uriol e Ibarra señaló que el desarrollo del Estado de las autonomías debe garantizar la unidad económica de España, reforzando los principios constitucionales de igualdad, solidaridad e interdicción de los privilegios y no permitiendo la creación de mercados singulares dentro de nuestro territorio.

## Una película brasileña, logra la "Espiga de oro" en la XXVI Semana Internacional de Cine de Valladolid

Valladolid (EFE). — La película «Eles nao usam blactie» (Los que no usan smoking), de Leon Hirszman (Brasil), ha obtenido la «Espiga de oro» de largometrajes de la XXVI Semana Internacional de Cine de Valladolid, según decisión del Jurado Internacional que se dio a conocer esta noche en la sesión de clausura.

El jurado acordó conceder la espiga de oro al mejor cortometraje al titulado «Estación de Chamartín», de Manuel Vidal Estévez (España).

También otorgó dos menciones: «mención extraordinaria», en memoria del pionero de la

crítica cinematográfica y responsable del cine republicano durante la guerra civil, fallecido este año, Manuel Villegas López, a la película «Años de opresión» de Margachdeta von Trotta (República Federal de Alemania), porque plantea un problema político crucial en algunos países europeos». Esta película obtuvo el gran premio en el último festival de Venecia.

El otro filme que mereció mención especial fue «Mercado de ganado» de Peter Verhoeff (Holanda) por su coherencia narrativa al desarrollar el tema del amor loco, según expresión del jurado.

## Píldoras

El matrimonio es como la historia de los países coloniales: primero viene la conquista y luego se sueña con la independencia.

La única enfermedad que aterroriza a los borrachos es la gota. No por lo molesta, sino por lo exigua.

Hay muchísimos sinvergüenzas que serían honrados si tan sólo tuvieran un poquito de dinero.

El antropófago es el único ser humano que verdaderamente ama a su prójimo.

Aquel señor era tan optimista, que antes de morir tomó un curso de arpa.

Los que se quejan de tener que mantener a una mujer, no saben lo que cuesta dejar de mantenerla.

Le decían Salomón no por su sabiduría, sino por su habilidad para repartir niños ajenos, pues era chófer de un transporte escolar.

Por una explicable deformación profesional, los médicos se abstienen de brindar para no tener que decir: ¡Salud!

Los norteamericanos se preocupan tanto por analizar la consistencia de la superficie lunar, porque están seguros de que cuando lleguen al satélite serán recibidos a pedradas.

Los jóvenes de ahora creen que la calvicie es una de tantas necesidades de sus progenitores.

Ni todos los españoles son toreros, como piensan los franceses, ni todos los franceses tienen cuernos, como creen los españoles.

Aquel muerto era tan educado que al llegar a la fosa le rogó al enterrador que pasara primero.

Los hombres de letras invariablymente tienen letras vendidas.

La ventaja de los países subdesarrollados es que no tienen que usar sostén.

Hay niños en quienes la maldad conserva aún toda su pureza.

Ciertos médicos dan la impresión de que ejercen ilegalmente el curanderismo.

Hay periódicos tan conservadores que incluyen las noticias sobre vuelos a la Luna en la sección de poesía romántica.

Cualquiera sabe escribir, señor mío, siempre y cuando no tenga que hacerlo.

Aquel borracho soñaba con ir a Suiza, pues oyó decir que allá había un lago de ginebra.

M. ALMAZAN

(Iberia Press - Ala).

## Celebración del centenario de Picasso en la UNESCO

París (Efe). — El ministro español de Cultura, Iñigo Cavero, ha pronunciado un discurso —en homenaje a Picasso— en la inauguración de la jornada organizada por la UNESCO, en París. La jornada celebraba el centenario del nacimiento de Pablo Ruiz Picasso.

Iñigo Cavero —representante oficial de España— agradeció en su discurso al director general de la UNESCO la invitación hecha para participar en el homenaje.

El acto, presidido por el ministro francés de Cultura, Jack Lang, y por el ministro español, fue abierto por el director general de la UNESCO, Amadou Mahtar M'Bow, quien dijo que «la comunidad internacional ha querido honrar la memoria de un artista excepcional en quien todos los hombres, por encima de todo tipo de

frontera geográfica o cultural, pueden reconocer a uno de los suyos».

Al acto inaugural, que contó con una nutrida presencia de críticos y especialistas de arte internacionales, asistió también como invitado de honor, el alcalde de Málaga, Pedro Aparicio Sánchez. Posteriormente se celebró un coloquio sobre Picasso con la participación de destacados personalidades, críticos de arte, directores de museos, escritores y pintores.

Durante el acto fue inaugurada también una exposición de obras originales de Picasso, cedidas por Checoslovaquia, Francia y España, titulada «Picasso - recreaciones».

Para cerrar la jornada se proyectó la película «Pablo Picasso, pintor», del director Frederic Rossif.

## LA REINA CON EL REAL PATRONATO DE EDUCACION ESPECIAL



Madrid. — Su Majestad la Reina Doña Sofía recibió esta mañana en el palacio de la Moncloa, a los miembros del Real Patronato de Educación Especial, entre los que se encuentran varios ministros del Gobierno. (FOTO EFE)

# EL LIBRO DE GUINNESS NO ACEPTARA RECORDS PELIGROSOS

Tragar fuego o espadas, comerse un árbol entero, con ramas, hojas y tronco, o cosa de este tipo dejarán de figurar en los próximos anuarios

Nueva York (Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Scott Kraft, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Durante un cuarto de siglo nunca han faltado personas dispuestas a tragar fuego, comerse espadas, dormir entre clavos y hasta devorar una bicicleta o un árbol con tal de figurar en el libro de récords más famoso del mundo.

Ahora, el Libro de Récords de Guinness ha decidido «echar el cierre» y eliminar las marcas en categorías que sus editores consideran peligrosas. Se acabó el tragar espadas, comer bicicletas o introducirse entre dos camas de clavos. «Ya hay bastante locura planificada en la televisión para que añadamos más», dice Norris McWhirter, cofundador del libro y director de la sección inglesa. «Las cosas llegan a veces a un punto en que ya no queremos incluirlas —añade McWhirter—. La gente puede hacer lo que quiera, pero no vamos a dejar constancia de ello. Quizá aparezca en las noticias necrológicas, pero no en nuestro libro».

## EL COLMO DE LA ESTUPIDEZ

Acaba de publicarse la edición de 1982. Desde que apareció por primera vez, en 1958, ha sido el libro de los superlativos por sus editores dicen que nunca han querido incluir hazañas «gratuitamente peligrosas» como la mínima altura desde la que se ha lanzado un paracaidista esposado o la cuerda ardiente más fina de la que se ha colgado un hombre, en ca-

misa de fuerza, de un helicóptero en vuelo.

«Tenemos un 3 ó 4 por ciento de locuras, un 25 de hazañas deportivas y el resto de tipo intelectual, ciencias y cosas así», dice McWhirter. Entre las últimas locuras figuran las siguientes:

—M. Lotito de Evreus Francia, que se comió una bicicleta en un período de 5 días en 1977, reduciéndola primero a limaduras. Los neumáticos los hizo tiras y los «coció».

—Joe Swaltney, de 19 años, se comió un abedul de 3,3 metros —ramas, hojas y el tronco, con un diámetro de 12 cms.— en 89 horas para ganar un concurso.

Un neoyorquino se tragó tres espadas de 58,5 centímetros. Su récord no será incluido en el Guinness por considerarse actividad peligrosa, lo mismo que tragar fuego, hormigas vivas, peces de colores o huevos crudos con cáscara. También se eliminan las marcas logradas por los que revientan una bolsa de las usadas para agua caliente a fuerza de soplar y el título queda en propiedad de Franco Columby, que hizo estallar la bolsa en 23 segundos en 1979. Todas estas cosas, que McWhirter califica del «colmo de la estupidez», además de peligrosas, desaparecen de la obra para siempre.

NUEVAS «HAZANAS»  
Entre las nuevas hazañas se incluyen:

—Lu de Water Cuvanagh, californiano, que tiene la mayor colección de tarjetas de crédito del mundo, 1.098, con un crédi-

to combinado de 1,25 millones de dólares.

—La de Leontina Albina, de 57 años, chilena, la mujer más prolífica en vida que, tiene 44 hijos y estaba embarazada cuando el libro estaba en prensa.

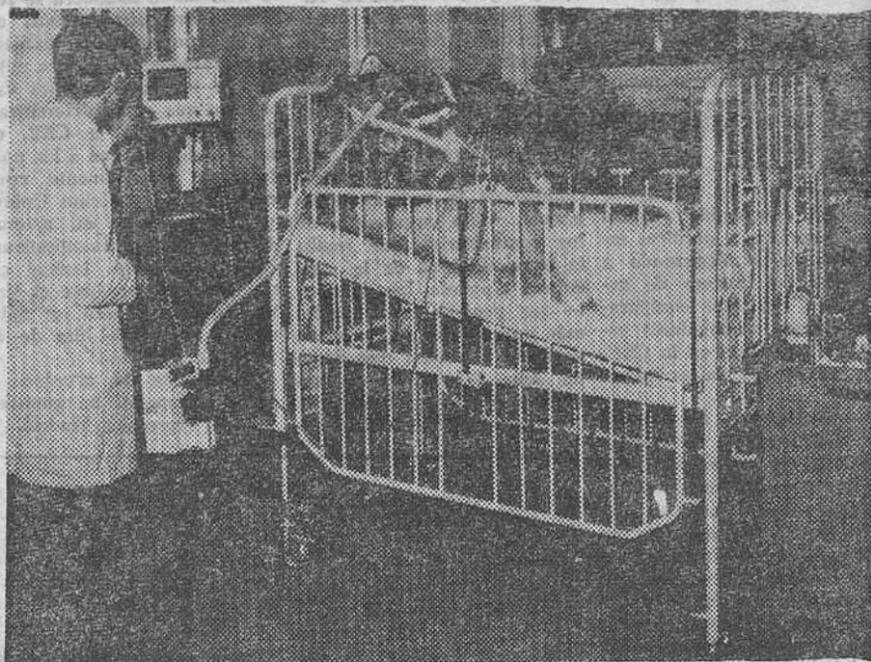
—Morris Katz, de 49 años, neoyorquino, aparece en el libro por haber terminado su cuadro 92.000. El hombre pinta continuamente y dice que vende sus obras «baratas y con gran frecuencia».

También el libro de Guinness se vende mucho. Existen en el mundo 44 millones de ejemplares, en 23 idiomas. La edición china saldrá este año.

McWhirter y su hermano gemelo Ross tenían 29 años cuando Arthur Guinness, Son & Co. Ltd. —fabricantes de la conocida cerveza, les contrataron para hacer un libro con datos curiosos con el fin de que sirviera para dirimir las discusiones de café. Los McWhirter tenían entonces una oficina de investigación que enviaba a los diarios marcas deportivas poco conocidas.

En la editora se reciben unas 20.000 cartas al año de personas que aspiran a figurar en la obra y entre ellas unas 200 son de personas serias. Hace poco a la oficina de Nueva York llegó una caja con una carta que anunciaba el envío del avión de papel más pequeño del mundo. «Al principio ni siquiera lo encontramos. Posiblemente es el mejor del mundo. No es una categoría en la que haya mucha competencia».

# LOS IMPRECISOS LIMITES DE LA MUERTE



Hay que luchar por la vida hasta el último momento, pues entre el vivir y el morir existe el período denominado «muerte clínica».

(Foto EFE)

En los accidentes fortuitos, y también en las crisis que parecen irreversibles de una enfermedad grave, es posible salvar a una persona de la muerte y alargar la vida si se utilizan técnicas que ofrece la bioquímica moderna. La frontera entre la vida y la muerte no son tan tajantes como hasta ahora se ha creído y es preciso aprovechar cualquier resquicio, por nimo que sea y salvar de la muerte a un accidentado o a un enfermo.

## LA MUERTE NO ES INSTANTANEA

Durante milenios, la Humanidad ha pensado que la muerte es un proceso biológico instantáneo y que se pasaba de la vitalidad a la no vitalidad en algo así como en «un abrir y cerrar de ojos».

Se daba por sentado que el acto de morir era distinto al de vivir en cuanto a extensión temporal y se tenía por axioma que la vida, por principio, tenía una extensión en el tiempo más o menos larga y que a muerte no. Incluso la ciencia consideraba que el tránsito de un proceso a otro era fulgurante y de duración no medible por lo ínfimo. La bioquímica moderna ha demostrado que tal modo de pensar es erróneo y perjudicial, que la muerte no es ese abrir y cerrar de ojos, que es un proceso perfectamente medible en lo temporal con una duración más o menos larga.

## ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

Hoy está en claro que entre el vivir y el morir existe un período de tiempo en el que pudiera decirse que efectivamente no hay vida pero tampoco muerte. En ese período de tiempo hay lo que se llama «muerte clínica», pero la «muerte clínica» no es muerte efectiva.

En ese trecho de tiempo entre «muerte clínica y muerte efectiva el individuo afectado pierde de la consciencia y la falta respiración y la actividad cardíaca y todos sus reflejos le desaparecen, al menos bajo el punto de vista normal y natural.

Sin embargo todos estos signos no indican ni demuestran que la muerte efectiva sea evidente. Y no es evidente porque no obstante tener paralizada la respiración y la actividad cardíaca el paciente en cuestión es posible reanimarle y volverle a la vida.

## ESTADO INTERMEDIO

Ese estado intermedio entre vida y muerte es lo que se denomina «muerte clínica» y el haber llegado a la comprensión de este fenómeno nos hace ver la necesidad que tenemos de luchar hasta el último instante por la vida, don precioso que se nos ha dado y que no debemos desperdiciar ni

aún en los casos que a primera vista nos parezca que todo está perdido y que ya no hay nada que hacer.

Claro que esta lucha por la vida sólo desemboca en el éxito si los tejidos y los órganos están aún sin deterioros irreversibles. Al menos por ahora; el día de mañana Dios dirá pues los descubrimientos y adelantos bioquímicos son cada día más asombrosos.

Por de pronto, hay que proclamar que ante la «muerte clínica» no todo está irremisiblemente perdido. Pues en cualquier persona normal (en lo que fisiológicamente cabe aquí la normalidad) pueden restablecerse las palpaciones del corazón incluso después de varias horas de estar este órgano parado, y la respiración después de una hora. En lo concerniente al cerebro la cosa ya resulta más problemática, y por eso las personas «vueltas a la vida» suelen quedar incapacitadas física y mentalmente. Cuando el electroencefalograma es de respuesta «plana», entonces sí hay muerte definitiva y en el resto de los

casos tampoco hay nada que hacer una vez transcurridos unos cinco minutos de cesada la circulación sanguínea en el cerebro.

## SISTEMAS DE REANIMACION

La medicina social de los países adelantados a la implantación de rápidos y eficaces sistemas de reanimación, que los hay cada día más perfectos. En último recurso cabe adiestrar a las poblaciones a que los apliquen en caso de extrema urgencia.

El masaje al corazón es una de tales técnicas. Con masaje al corazón se logra bombear sangre a las arterias y las venas y hacerlas llegar al corazón, y la persona revive.

Y para regular el cambio de gases en los pulmones se practica la respiración artificial «boca a boca», una operación casera pero muy útil y que todos debiéramos practicar aunque lo ideal es contar con asistencia urgente y aparatos y mecanismos adecuados al caso.

S. PRIETO CANTERO (EFE)

# LA BBC, LA EMISORA MAS ESCUCHADA DEL MUNDO

Con 700 horas semanales de programas destinados al extranjero, tiene una audiencia regular de 100 millones de personas

Londres (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Con cien millones de radioyentes habituales en el extranjero, la BBC es la emisora más escuchada del mundo, afirma Douglas Muggerridge, director general de los servicios exteriores de la British Broadcasting Corporation.

Esta cifra de 100 millones representa un incremento de un 35 por ciento, en relación con el año pasado, en la audiencia de la BBC en el extranjero, declaró Muggerridge dirigiéndose a una asociación de ingenieros electrónicos.

—Se trata de la audiencia más importante registrada por los servicios exteriores de la emisora desde que fueron creados, hace cincuenta años. Esto confirma que la BBC, con sus 700 horas (semanales) de programas para el extranjero es la que tiene mayor número de oyentes entre todas las radios que emiten para el exterior, declara el director general.

## SIN DATOS DE CHINA

La BBC incluye en esta cifra de 100 millones de todos los adultos que al menos una vez por semana escuchan uno de sus programas en el extran-

jero. Muggerridge subraya que la tendencia de la emisora ha sido siempre la de subestimar el número de sus oyentes.

Hay que tener en cuenta además que esta cifra de 100 millones no comprende a los oyentes de la BBC en China, ya que no hay datos exactos para hacer el cálculo.

Hasta este año, según Muggerridge, los servicios exteriores de la emisora calculaban una cifra aproximada de 75 millones de oyentes. «El incremento de este número —explica— se debe sobre todo al aumento reciente de propietarios de receptores de radio». Según la BBC, hay ahora en el mundo más de 1.300 millones de aparatos, lo que supone tres veces más que el número de televisores.

## DECISION LAMENTABLE

Muggerridge lamenta la decisión del Gobierno británico, anunciada en Julio pasado de suprimir siete de los 40 servicios en lengua extranjera de la BBC a partir de 1982 (francés, italiano y español en el continente europeo; birmano, maltés, somalí y portugués para Brasil) con el fin de ahorrar tres millones de libras al año.

Esta decisión se ha tomado, añade, en el momento en que la Unión Soviética aumenta sus emisiones de radio para el extranjero, lo mismo que la Voz de América y los japoneses.

Y Muggerridge termina diciendo que jamás habían dedicado los Gobiernos de todo el Mundo tantos recursos a las emisiones de radio dirigidas fuera de sus fronteras.

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## LONDRES: UN POLICIA MUERTO AL DESACTIVAR UNA BOMBA DEL «IRA»

Trescientos mil huelguistas en Polonia: Comienzan a operar las unidades del Ejército

Londres (Efe). — Un artificio de la Policía londinense ha muerto esta tarde cuando intentaba desactivar una bomba que había sido colocada en un restaurante de hamburguesas de Oxford Street, en el centro de la capital británica.

La explosión se produjo hacia las 17.00 horas, una hora después de que un desconocido informase telefónicamente a una agencia de noticias sobre tres bombas en otros tantos locales en la citada calle.

La Policía, inmediatamente, se trasladó al lugar y, después de cortar la circulación de vehículos, inició la evacuación del numeroso público que se encontraba en la zona.

Una segunda bomba fue encontrada más tarde con la ayuda de perros sabuesos, en el edificio que ocupan unos grandes almacenes, y fue desactivada.

El tercer artefacto explosivo había sido colocado, según comunicó el desconocido que llamó a la agencia de noticias, en otros grandes almacenes, ubicados a pocos metros de los anteriores.

Dos horas más tarde de la explosión, el «IRA», por medio de un comunicado, se ha declarado autor de los atentados terroristas, que son los terceros que se producen en Londres en lo que va de mes.

### POLONIA: EMPIEZAN A OPERAR LAS UNIDADES ESPECIALES DEL EJERCITO

Varsovia (Efe). — La oleada de huelgas locales ha aumentado hoy en Polonia, pese a la intervención del Ejército contra la crisis y el intento de la dirección de «Solidaridad», de canalizar la protesta el próximo miércoles.

Unas 300.000 personas se encontraban hoy en paro, lo que supone la mayor cifra de huelguistas alcanzada en Polonia desde la fundación de los sindicatos independientes «Solidaridad», en el verano de 1980.

Unidades especiales del Ejército, compuestas por tres o cuatro soldados al mando de un oficial, han sido enviadas hoy a unas 2.000 localidades, especialmente poblaciones pequeñas, tal como anunció el Gobierno.

En estas condiciones, Polonia inicia una semana decisiva, durante la cual se celebrará una huelga general de una hora en todo el país, el próximo miércoles, una reunión del Parlamento, el viernes y, según círculos políticos, podría celebrarse una reunión del Comité central del Partido Comunista, el jueves.

De la reunión parlamentaria se esperan relevos personales en el Gobierno y también el debate del proyecto de supresión temporal de la huelga, defendido por Jaruzelski.

Las huelgas afectaban hoy, sobre todo, a la región de Zielona Gora, la localidad de Zyrardow y la ciudad de Konin, donde se celebró una huelga de advertencia de 15 minutos. En Konin, unos 65.000 trabajadores planean una nueva huelga de cuatro horas el próximo miércoles, independientemente de la convocatoria general.

La presencia de las unidades especiales del Ejército, cuya misión es asegurar un mejor suministro de víveres y ayudar a solucionar los conflictos locales, ha sido acogida sin nerviosismo por los representantes

de «Solidaridad», en general.

La decisión de «Solidaridad» de llevar a cabo una huelga el próximo miércoles ha sido criticada por los medios de comunicación oficiales y por distintos dirigentes comunistas.

Mientras tanto, el fiscal general del Estado ha anunciado que se había presentado un acta de acusación contra nueve personas miembros de «Solidaridad», acusadas de repartir escritos ilegales.

### PREPARACION DE LA ESTRATEGIA ATLANTICA FRENTE A LA URSS

Bruselas (Efe). — La OTAN está totalmente de acuerdo en el ideal pacifista de suprimir todas las armas nucleares en Europa, ha señalado hoy un portavoz atlántico.

Bajo la presidencia de L. Eagleburger, secretario de Estado norteamericano para Europa, el grupo consultivo atlántico ha perfilado hoy la postura aliada ante las próximas negociaciones con la URSS, para desarme nuclear en Europa.

La OTAN —ha añadido el portavoz— desea también que en estas negociaciones se llegue a la «opción cero», es decir, al desmantelamiento de los 270 misiles nucleares soviéticos y la anulación de la instalación en Europa occidental de los 572 misiles norteamericanos «Cruise» y «Pershing».

Respecto a los movimientos pacifistas que han concurrido en las últimas semanas a más de un millón de manifestantes en las principales capitales europeas, Eagleburger ha afirmado que es un «hecho a tener en cuenta» y ha señalado que «los ideales democráticos de la OTAN, que defiende a Europa desde el final de la segunda guerra mundial, hacen posible que cada cual exprese libremente su opinión».

### LA CEE DE LA SEGUNDA GENERACION

Luxemburgo (Efe). — Bajo el lema «Renovarse o morir», los expertos de la Comunidad Económica Europea han elaborado una reforma interior que deberá permitir a la Europa comunitaria hacer frente a los desafíos de los próximos veinte años.

«Estamos echando los cimientos de la CEE de la segunda generación», ha afirmado hoy en rueda de Prensa el presidente de la Comisión Europea, Gastón Thorn.

Entre los principales desafíos, Thorn citó el de la ampliación a doce miembros con las adhesiones de España y Portugal, que —dijo— mostrará «la capacidad de crecimiento de la CEE y, en consecuencia, su vitalidad».

En el terreno agrícola, uno de los capítulos donde la reforma será más amplia, los especialistas comunitarios han perfilado un proyecto que persigue la fijación estricta de límites de producción para evitar la actual existencia de excedentes gigantescos.

### LA ADHESION DE PORTUGAL

Lisboa (Efe). — El vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, (CEE) Xavier Ortoli, ha conversado hoy con el primer ministro portugués, Francisco Pinto Balsemão, sobre problemas relaciona-

dos con la adhesión de Portugal.

Ortoli se encuentra desde ayer en Portugal y hoy se ha entrevistado también con el ministro de Finanzas, Salgueiro, quien mañana, en Luxemburgo participará en el Consejo de ministros de la CEE.

### GRECIA DUPLICARA SU AYUDA ECONOMICA A CHIPRE

Atenas (Efe). — Grecia duplicará su ayuda económica a Chipre y publicará hoy hasta ahora, informes secretos sobre la situación que determinó la invasión turca de la isla en 1974.

Esta información ha sido facilitada hoy a la Prensa por el primer ministro griego, Andreas Papandreu, tras una entrevista con el presidente de Chipre, Spiros Kyprianou.

Los documentos sobre Chipre, cuya publicación prometió Papandreu, podrían poner al descubierto las implicaciones de las potencias extranjeras en el fallido golpe de Estado contra el presidente chipriota, Arzobispo Makarios, a quien se señalaba como el «Castro del Mediterráneo».

Por otra parte, la opinión pública griega ha señalado siempre a los Estados Unidos y a la OTAN como responsables de la invasión turca a Chipre en 1974.

El primer ministro griego, en unas declaraciones a la Cadena NBC, afirma que la OTAN no ofrece protección a Grecia frente a la amenaza turca, y que la situación es nueva en la organización atlántica: el enfrentamiento o la amenaza mutua de dos miembros: Grecia y Turquía.

## AUDIENCIA DE JUAN PABLO II AL NUNCIO APOSTOLICO EN ESPAÑA

Asamblea plenaria en Lourdes de la Conferencia del Episcopado francés

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II ha recibido esta mañana en audiencia privada al nuncio apostólico en España, monseñor Antonio Innocenti.

Se cree que monseñor Innocenti ha informado al Papa sobre la situación política y social en España, con vistas al viaje que tiene proyectado realizar Juan Pablo II.

### ASAMBLEA DEL EPISCOPADO FRANCÉS

Lourdes (Francia) (Efe). La asamblea plenaria anual del Episcopado francés ha comenzado hoy, en Lourdes, sus sesiones, que se prolongarán hasta el 31 de Octubre.

En el discurso inaugural, el Cardenal Roger Etcheagaray, arzobispo de Marsella, que preside esta asamblea, evocó las «perspectivas misioneras de la Iglesia de Francia», que van a ser uno de los principales temas debatidos en las reuniones de Lourdes.

Según el Cardenal, el hecho de que se pueda hablar serenamente de una crisis, es el síntoma de que se está saliendo de ella.

Hay que enfrentarse con las verdaderas cuestiones —añadió—, menos prácticas, menos militantes, menos niños catequizados».

## VEINTICINCO HERIDOS, AL ESTALLAR UNA BOMBA EN EL SECTOR CRISTIANO DE BEIRUT

Mubarak sólo admite el acuerdo de Camp David Conversaciones egipcio - israelíes:

Beirut (Efe). — Un coche-bomba ha hecho explosión hoy en un barrio residencial del sector cristiano de Beirut, causando 25 heridos.

El atentado tuvo lugar en el barrio residencial de Sin el Fil, zona controlada por el Ejército regular libanés, cuando 50 kilos de explosivos mezclados con granadas del tipo «Rocket», de fabricación soviética, han estallado en un coche BMW de color azul, aparcado frente a los estudios de televisión Baalbeck.

El «Frente para la Liberación de Líbano de Extranjeros» ha dicho, en una llamada a diversos medios de información, que vengará este explosión con un «atentado más violento en el Líbano ocupado».

### EL MINISTRO EGIPCIO DE ASUNTOS EXTERIORES, CON BEGUIN

Jerusalén (Efe). — Los ministros de Relaciones Exteriores de Egipto e Israel, Hassan Alí y Ariel Sharon, han acordado la solución de problemas pendientes entre ambos países, pero no avanzan en lo referente a la autonomía palestina.

Alí llegó ayer a Jerusalén para negociar los acuerdos de Camp David, y, al parecer, se han solucionado los problemas concernientes a la evacuación del Sinaí y a la normalización de las relaciones. Sin embargo, las negociaciones para la autonomía palestina, iniciadas la semana anterior en Tel Aviv, se hallan estancadas. Persiste el desacuerdo en temas básicos, como las atribuciones del futuro Consejo palestino y sus miembros.

El ministro egipcio entregará a Beguin un mensaje del presidente Mubarak ratificando la adhesión de Egipto a los acuerdos de Camp David. Es más, en un diario de Tel Aviv, el presidente egipcio declara no creer en los planes de paz «alternativos» a los de Camp David, refiriéndose concretamente al presentado por Arabia Saudí, para de este modo disipar las inquietudes en Israel ante un hipotético cambio del Gobierno egipcio.

En cuanto a la autonomía palestina, será debatida por equipos ministeriales egipcios e israelíes a partir de primeros de Noviembre en El Cairo, tal como lo acordaron, en su reunión de hoy, Beguin y Hasan Alí.

DOS MUERTOS Y NUMEROSOS DETENIDOS

El Cairo (Efe). — Los enfrentamientos entre el Ejército y la Policía con los terroristas miembros de organizaciones de integristas musulmanes prosiguen en diferentes lugares del país, y en el transcurso de las últimas horas han arrojado el balance de dos muertos, varios heridos y numerosos detenidos.

## Preso español «secuestrado» por la Justicia italiana

Rubinat prepara otra huelga de hambre

Roma (Efe). — Cansado de esperar la «gracia» que le prometiera el presidente de la República italiana, Sandro Pertini, hace seis meses, el preso español Pedro Rubinat ha dicho hoy a la agencia «Efe» que se considera «secuestrado por la Justicia italiana» y prepara una nueva huelga de hambre.

Pertini había prometido al Rey don Juan Carlos, cuando éste visitó Italia a finales de Abril, que concedería una medida de gracia en favor de Rubinat, un hombre juzgado en ausencia y condenado a 21 años de cárcel, sin que jamás haya sido interrogado sobre el delito que se le imputa.

Pero, según declara Rubinat, aunque el presidente está de acuerdo con lo prometido, la Magistratura italiana se opone a la gracia, porque ello «significaría reconocer que se han equivocado».

Rubinat fue ya protagonista de varias huelgas de hambre, la última de las cuales, precisamente en vísperas de la visita de los Reyes, le llevó al borde de la muerte, con pérdida de 25 kilos de peso.

Activo e incansable, el preso español ha logrado el apoyo de la Comisión Europea de Derechos Humanos, que le ha ofrecido asesoría jurídica y ha encontrado una decena de presuntas anomalías en su proceso judicial.

La protesta de Rubinat se basa en que jamás fue interro-

gado o puesto en confrontación con el único testigo que le acusa, habiendo sido juzgado y condenado en ausencia, sin derecho a la defensa, por un crimen que acepta haber cometido en 1972, cuando mató al marino nicaragüense Ricardo José Tercero.

Huyó —afirma— sin saber que el nicaragüense moriría después como consecuencia de sus heridas (yugular seccionada). En 1976, fue detenido en Francia y extraditado a Italia, donde, según le dijeron las autoridades francesas, se le debía interrogar.

Pero, al llegar a Italia, donde ya había sido juzgado y condenado, se le internó en una cárcel y desde entonces se encuentra en prisión, sin que se le haya concedido la posibilidad de un interrogatorio o la reapertura de su caso.

Los jueces le aplicaron la máxima pena prevista (21 años) por un homicidio voluntario, pero Rubinat afirma que, en todo caso, él cometió un homicidio involuntario con atenuantes (el nicaragüense estaba en su cuarto, revisando sus propiedades, cuando Rubinat le sorprendió y se inició la riña que terminaría en muerte).

En declaraciones efectuadas a la agencia «Efe», Rubinat afirma que ya no es hora de prudencia y pasa a acusar a la Magistratura italiana en pleno de practicar «un insulto a todas las leyes civiles» y de «comportamiento anticonstitucional».

## Hoy es elegido el nuevo secretario general de la ONU

Naciones Unidas (Efe). — Veinticuatro horas antes de la elección del secretario general de la ONU, un duelo Norte-Sur amenazaba hoy con ensombrecer las posibilidades de los dos únicos candidatos oficiales y dar paso a un tercero en discordia.

Cuando el Consejo de Seguridad, presidido este mes de Octubre por el español Jaime de Piniés se reúna, a puerta cerrada, mañana, se espera que tanto el austríaco Kurt Waldheim por el Norte, como el tanzano Salim Salim por el Sur, sean vetados en el primer escrutinio. Fuentes diplomáticas informaron que incluso sería posible que ninguno de ellos obtuviera el mínimo requerido de nueve votos, del

total de 15 miembros del Consejo.

Pero si el veto puede desbancar a los dos candidatos oficiales, la disputa entre las potencias industrializadas y el Tercer Mundo también puede obligar a varias sesiones no exentas de tensiones.

Aún sin confirmación es un secreto a voces que Chile vetará a Waldheim y Estados Unidos a Salim, un joven ministro de Asuntos Exteriores con gran experiencia en la ONU, pero tachado de «radical».

En caso de vetos «terminales» sin remisión, la sujeta lista de «precandidatos tapados» supera la media docena, en su mayor parte procedentes de Iberoamérica.

NACIONAL

# UN MENOR DE 14 AÑOS PRESUNTO ASESINO

## Mató por 400 pesetas

Madrid (Logos). — C. R. F., alias «El Campero», de 14 años ha sido detenido como presunto autor de la muerte de Francisco Palomo Arribas, a raíz de una discusión motivada por la reclamación por parte de la víctima de cuatrocientas pesetas que se le habían caído al suelo y que el menor y otros cuatro jóvenes habían recogido sin devolvérselas.

Según informan fuentes policiales Palomo fue objeto de varias puñaladas en la región precordial, mortales de necesidad, después de una discusión con cinco jóvenes que huyeron inmediatamente una vez cometida la agresión.

Investigaciones policiales determinaron que tan sólo dos de los cinco integrantes del grupo, al parecer hermanos, habían tomado parte directa en el hecho y uno de ellos, el que había asestado a Palomo las puñaladas.

Fue identificado Modesto de los Reyes Fernández, de 17 años, y posteriormente se llegó a la identificación de «El Campero», huidos ambos del domicilio paterno.

El propio padre fue quien presentó al menor en las dependencias policiales, y el otro joven se presentó voluntariamente horas después.

También han prestado declaración sobre lo sucedido los otros tres jóvenes que estaban presentes en el lugar del suceso: Manuel Quintana, de 17 años, L. N. A., de 14 y otro menor que fue puesto en libertad al comprobarse su nula participación en los hechos.

Según las mismas fuentes, Palomo reclamó al grupo de jóvenes, concretamente a Reyes Fernández, cuatrocientas pesetas que se le habían caído al suelo y que ellos habían recogido sin devolvérselas. Se originó una disputa verbal y el menor detenido empujó a Palomo al suelo, tras lo cual extrajo una navaja y le infligió diversas heridas.

ATRACO

Barcelona (Efe). — Sobre las cinco de la madrugada, un hombre, armado de pistola y cuchillo, entró en los locales de la bodega Apolo, en Paralelo 59 arrebató a su dueño —que estaba en su despacho cerrando caja— 232.000 pesetas y le dio un golpe en el rostro con la culata.

El atracador tomó un taxi en las cercanías y huyó, pero hay testigos de que antes entregó el dinero a otro taxi, que se alejó inmediatamente.

DESARTICULADA UNA BANDA JUVENIL

Barcelona (Logos). — Inspectores de la Comisaría de Pueblo Nuevo han desarticulado un grupo juvenil compuesto por siete chicos, cinco de ellos menores de edad penal, presuntos autores de 4 robos en pisos, 9 en establecimientos comerciales y 2 en iglesias, de donde sus trajeron efectos valorados en 1.400.000 pesetas.

Tales delitos se venían cometiendo desde el pasado mes de Agosto, y tenían numerosos detalles en común que hacían sospechar de que fuesen cometidos por una misma banda. El tamaño de los huecos realizados para penetrar en los establecimientos llevó a la conclusión de que en tales delitos podrían participar niños.

ATRACADOR DETENIDO

Barcelona (Efe). — Un atracador ha sido detenido por la decidida acción de dos particulares que se vieron involucrados en el frustrado asalto al supermercado de la Dona, sito en el paseo

de Maragall, número 230, de Barcelona.

En dicho establecimiento se presentaron dos individuos uno de los cuales esgrimía un revólver, con el que amenazó a la dueña y a una docena de clientes que allí se encontraban, mientras pretendían abrir la caja registradora. Al fracasar en su intento, se dieron a la fuga en distintas direcciones, y el que empuñaba el arma tomó un taxi.

Dos de los clientes, en el turismo propiedad de uno de ellos, salieron en persecución del atracador y alcanzaron al vehículo en que viajaba en la Travesera de las Cortes, esquina a la calle del Comandante Benítez. Allí retuvieron al atracador hasta que llegó la Policía.

El detenido ha sido identificado como Tomás Hernández Requena, de 24 años, vecino de Esplugas de Llobregat. En su poder se encontró un revólver calibre 22, cargado con seis cartuchos en el tambor.

INTERNACIONAL

# Una «bola de fuego» ha caído en la región argentina del Chaco

## Se estima que puede ser un meteorito

### Apagón general que afectó a varias localidades de Buenos Aires

Buenos Aires (Efe). — Una «bola de fuego» cayó en la noche del domingo en una región alejada y desértica de la provincia del Chaco, en el Norte argentino.

La zona del Impacto está muy alejada de centros poblados, y se espera el informe de una comisión policial de la localidad de Nueva Pompeya, que partió hacia el sitio donde presunta-

mente cayó el extraño objeto. Se descarta que se trate de un avión, pues las autoridades de la zona no tenían conocimiento de vuelo alguno en la región, y posiblemente la «bola de fuego» podría ser un meteorito.

APAGÓN GENERAL

EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — Un apagón general de una hora de

duración ha afectado a varias localidades de la provincia de Buenos Aires, entre ellas Mar del Plata.

Un comunicado de la empresa de servicios eléctricos del Gran Buenos Aires dice que el apagón ha sido causado por problemas en el sistema de interconexión y añade que el servicio ha quedado completamente restablecido.

SUDÁFRICA: INVESTIGACION SOBRE ATENTADOS

Johannesburgo (Efe). — La Policía sudafricana ha iniciado una amplia operación para capturar a los responsables de la muerte de dos trabajadores de la construcción, que fallecieron el viernes, en lo que se sospecha un nuevo atentado terrorista.

Johan Caetsee, jefe de la Policía de Seguridad sudafricana, declaró que posiblemente existía una relación entre la muerte de los trabajadores, que se encontraban de guardia en Kenda (al Este de la provincia del Transvaal) y la serie de atentados con explosivos realizados durante la semana pasada en esa zona.

Recientemente, el ministro sudafricano de Defensa, general Magnus Malan, dijo que en los primeros seis meses de este año los atentados habían aumentado en un 200 por ciento respecto al mismo período del año anterior.

MUEREN QUINCE MILITANTES SANDINISTAS EN ACCIDENTE AEREO

Managua (Efe). — Quince militares sandinistas murieron el domingo en un accidente aéreo ocurrido en el sector atlántico del país, ha informado hoy el Ministerio nicaraguense de Defensa.

Los militares viajaban en un helicóptero del Ejército Popular Sandinista (EPS) cuando el aparato afectado por el mal tiempo que reinaba en la zona, se desplomó, estrellándose en la selva.

# Intoxicación de unas 300 personas en banquete de bodas

Villarta de San Juan (Ciudad Real). — Unas trescientas personas han sufrido intoxicación por los alimentos consumidos en la celebración de un banquete de bodas que ha sido calificada de leve por el médico de Villarta de San Juan (Ciudad Real).

En general, la intoxicación se manifiesta con diarreas y vómitos que, según ha informado a la agencia Efe el médico de la localidad, desaparecerán en las próximas veinticuatro horas, aunque algunos enfermos hayan tenido que ser hospitalizados y otros se encuentren en cama.

## Junta vecinal de San Medel

Hoy, domingo, día VEINTICINCO, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la Casa Consistorial de esta Junta, se celebrará la subasta para arriendo de la CASA TABERNA, por el sistema de pujas a la llana.

## EMPRESA AMBITO NACIONAL MATERIAL ELECTRICO, NECESITA:

# REPRESENTANTE

A comisión para la zona de BURGOS.

Imprescindible, persona fuertemente introducida. Absentarse de no reunir ésta condición. Dirigirse por escrito, indicando historial profesional a:

KARLY. — San Andrés, 19 — SANTANDER

# PROXIMO JUEVES

## Antena para ELLA

Tiempo de SABER

Vuelta al stress

Notas para un piano desbocado.

Tiempo de CONQUISTAR

Las claves de la moda

Cuatro modelos para tus horas divertidas.

Con frío al «cole»

Más sugestivas que el otoño.

Tiempo de SABER

30 días para cambiar tu imagen.

Cocina: «Ojo con la leche!»

Horóscopo

Explicaciones

Con su DIARIO y a su mismo precio



# ACCIDENTES DE TRAFICO

## Treinta y dos muertos durante el pasado fin de semana

Madrid (Logos). — Treinta y dos muertos y 14 heridos graves es el balance provisional de los 27 accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante el último fin de semana, según datos de la Dirección General de Tráfico.

El viernes, día 23, se produjeron diez accidentes que dieron un balance de trece muertos y un herido grave. El sábado hubo nueve accidentes, con 9 muertos y 12 heridos graves y el domingo 8 accidentes, con un saldo de diez muertos y un herido de gravedad.

La Dirección General de Tráfico aconseja circular por la derecha de la calzada, salvo en maniobras, que deben efectuarse con las debidas garantías de seguridad.

25 HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Huelva (Logos). — Cuatro heridos graves y 21 con heridas leves es el resultado de un accidente de tráfico ocurrido a primeras horas de la mañana en la Punta del Sebo, en las inmediaciones del Polo de Promoción y Desarrollo de esta capital.

Al parecer, cuando un microbús transportaba a los operarios de Campsa, chocó con un camión que se encontraba aparcado en la cuneta. Rápidamente los heridos fueron trasladados en ambulancias a la Residencia

Sanitaria, donde todas las unidades fueron puestas a disposición de los accidentados, que fueron visitados al mediodía por el gobernador civil de la provincia.

La mayor parte de los heridos han sido autorizados a pasar a sus domicilios para recuperarse de las lesiones sufridas, mientras que tres permanecen en las unidades de cuidados intensivos y hay uno de ellos, Miguel Gómez Pérez con heridas consideradas muy graves.

## UN CAZADOR DEJA SIN LUZ A ARCHANDA

Bilbao (Logos). — Un cazador dejó sin energía eléctrica una parte de Archanda, en esta capital, al efectuar un disparo que derribó los cables de conducción de energía eléctrica, de forma involuntaria, ya que el disparo lo efectuó contra unos pájaros.

El propio cazador avisó a la Policía dando cuenta del hecho. Poco después técnicos de Iberduero repararon la avería, ya que los cables cayeron al suelo.

# HUNDIMIENTO EN UNA SALA CINEMATOGRAFICA DE SEVILLA

## No se registró ninguna víctima

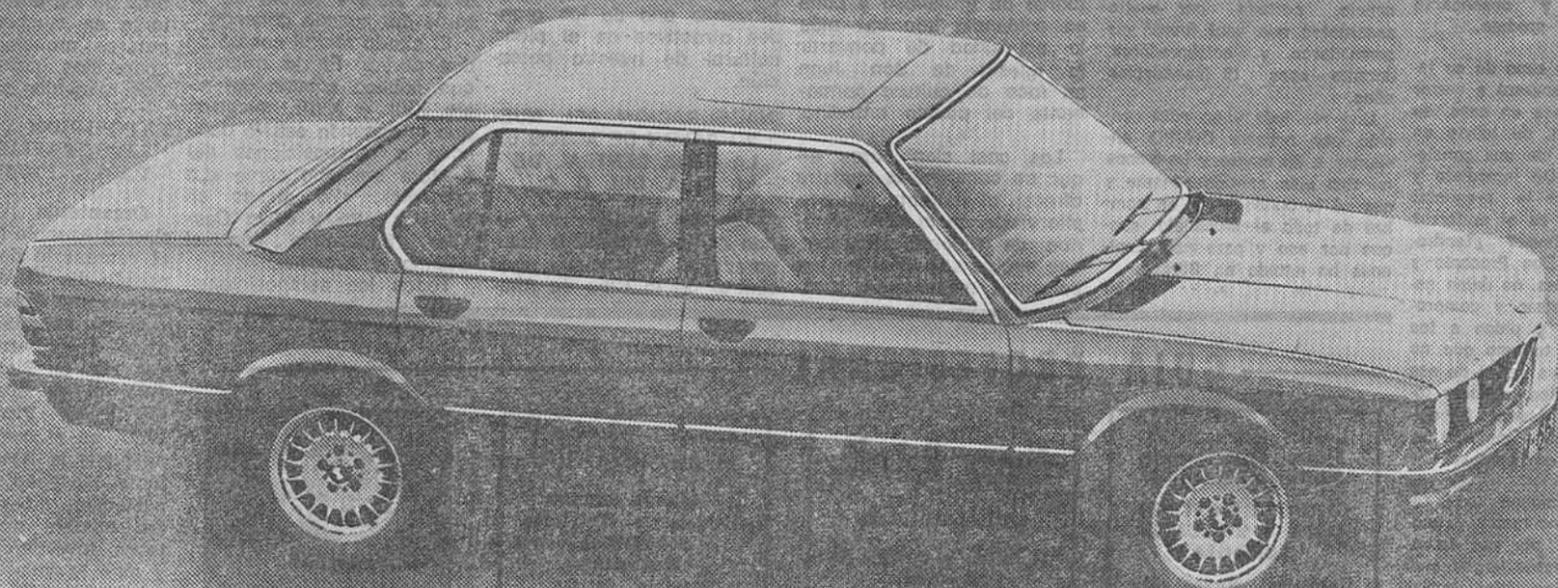
Sevilla (Efe). — Una parte del techo de una sala de cine de Sevilla se hundió anoche cuando se proyectaba la última sesión de una película, sin que el accidente ocasionase ninguna víctima.

Hacia la una menos veinte de la madrugada, cuando se proyectaba el último pase de la película «En busca del arco perdido», en la sala número cuatro del complejo cinematográfico «Alameda Multicines», un trozo del techo cayó sobre unas butacas desocupadas.

El hecho causó el natural susto entre los espectadores, y la proyección de la película quedó interrumpida, aunque pocos minutos más tarde se terminó de pasar en otra sala del mismo centro.

## Nueva serie 5 BMW

Un nuevo progreso tecnológico reemplaza  
viejos conceptos automovilísticos.



Con la nueva serie 5, BMW vuelve a distanciarse del resto, al acercarse más aún al automóvil perfecto y consiguiendo una posición futurista difícil de alcanzar. Las nuevas aportaciones técnicas de la serie 5 de BMW derriban las antiguas barreras.

Hoy día más que nunca, la discreción es una característica de alta exclusividad. Los nuevos BMW serie 5 responden a esa actitud con un estilo riguroso y placentero, en su clásica carrocería de tres volúmenes.

En el túnel aerodinámico y mediante un minucioso y exigente trabajo de pruebas, BMW consigue alcanzar algo verdaderamente increíble: un coeficiente de 0,38 de resistencia al aire, el mejor entre todos los automóviles de su clase, sin renunciar ni un ápice al estilo y al carácter de los automóviles BMW.

Consigue, además, una seguridad pasiva optimizada, con un sistema antichoque programado por computadora para las partes delantera, posterior y lateral y con anillos antivuelco que hacen del habitáculo una célula indeformable.

Pero las grandes innovaciones de la nueva serie 5, donde se encuentran realmente es en el interior, en la aplicación de la electrónica en un gran número de elementos:

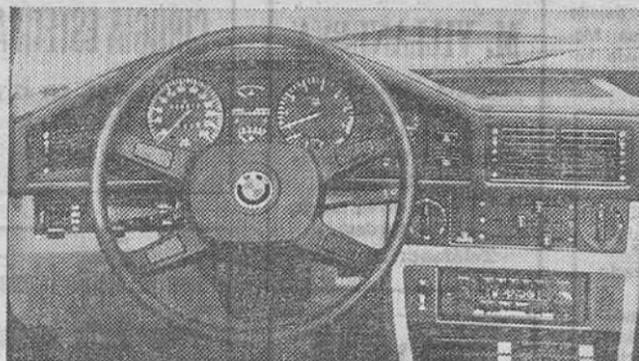
- Check-control que le indicará cualquier anomalía que pueda darse en el vehículo.
- Un indicador de intervalos de servicios que con independencia del kilometraje recorrido le avisará de cuando tendrá que revisar o sustituir el aceite del motor.
- Un nuevo cuadro de instrumentos de configuración ergonómica.
- Regulación electrónica de la calefacción que mantiene constante la temperatura seleccionada.
- Computadora de a bordo que informa de datos relativos a la seguridad, economía y confort de la conducción.

La nueva serie 5 incorpora el sistema de inyección obteniendo la máxima potencia y prestaciones con el mínimo consumo. El encendido transistorizado sin contactos. Sistema de frenado en diagonal. Y, opcionalmente, también ofrece el sistema de frenado A.B.S.

que evita el bloqueo de la dirección hasta en las situaciones más apuradas. Otra innovación es su sistema de suspensión delantera con brazos de doble articulación.

Pero lo que caracteriza a la nueva serie 5 de BMW es que demuestra que la conducción deportiva y la economía de consumo pueden ir juntas, porque esta serie ya está enfocada al difícil futuro energético. Para ello incorpora un controlador de energía que indica, en cada una de las marchas y en ese preciso momento, el consumo exacto de gasolina, facilitando así el conseguir una apreciable disminución del mismo.

La nueva serie 5 de BMW se compone de cuatro modelos: 518, 520i, 525i y 528i, comercializados con cajas de cambio manuales y automáticas, desde 1.420.000 f.f.



Cuadro de Características

	BMW 518	BMW 520i	BMW 525i	BMW 528i
Cilindrada	1.800 cc.	2.000 cc.	2.500 cc.	2.800 cc.
Potencia	90 cv.	125 cv.	150 cv.	184 cv.
Aceleración de 0-100 Km/h.	14,0 s.	11,8 s.	9,9 s.	8,9 s.
Velocidad punta	164 Km/h.	185 Km/h.	197 Km/h.	209 Km/h.
Consumo a 90 Km/h. cc. 5 veloc.	6,4l.	6,5l.	7,2l.	6,9l.



BMW - El placer de conducir.

### CONCESIONARIO

ANGEL MANUEL RUERA. Ctra. Madrid-Irún, Km. 243. Tels. 2202 16-202339.  
Vitoria, 19. Tel. 203837. Burgos.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Por D. Venancio (Q. E. P. D.)  
Espinosa en Burgos

Tras corta, pero dura e irreversible enfermedad, el que fue párroco de Espinosa, en sus últimos años entre nosotros, ha sido llevado al Reino de los Cielos.

No por sabido y esperado el desenlace, ha sido menor el impacto y dolor que el hecho ha producido en esta villa de los Monteros. No en vano ha convivido entre nosotros, 16 años de su joven vida y bien sabemos todos y él también lo sabía, el dolor y desencanto que su marcha produjo.

Tan pronto se supo de su fallecimiento se empezó a correr la noticia de casa en casa, de grupo en grupo, de barrio en barrio, como si de una consigna se tratase. De inmediato y a la vez, surge la pregunta: ¿A qué hora es el entierro? ¿Me puedes llevar? ¿Tendremos autobús? Don Procopio y demás sacerdotes, no dejan nada para improvisar y comprometen autobús y piden a los propietarios de turismo que no vayan solos, para ver si de esa manera se pueden trasladar todos los que lo desean. Imposible y son muchos los que se han de quedar en Espinosa.

En estas ocasiones, los recuerdos se amontonan y acuden con nitidez, por eso «le vemos» con sus pasos largos, casi zancadas, por las calles de Espinosa, siempre de prisa, no paraba un minuto a la Iglesia, a la residencia de ancianos, a la catequesis, a los entierros y bautizos a visitar a los enfermos que no dejaba ni uno aunque la enfermedad fuese de pequeña importancia.

La Iglesia de San Pablo (Gamonal) es muy pequeña para dar cabida al enorme gentío que acudió a despedir a don Venancio.

No puede calcular cuantas personas caben en el templo, pero según me dicen los que no pudieron entrar, había muchos más fuera que dentro. Esa es una prueba inequívoca del buen hacer, de la gran valía y del impacto que con su vida y su muerte ha dejado en Burgos y en Espinosa. Momentos de emoción grande he-

mos sentido durante la misa, pues le «veíamos» cuando, en Marzo, repartía la Sagrada Comunión durante el cantamisa de don Fermín y don Antonio ¡quién no lo recuerda! Recordábamos los cantos que aquel día eran de esperanza, ilusión y alegría, trucados hoy por cantos de dolor, pero también de esperanza, porque sabemos que desde allí, él nos ayudará a caminar. Momento de intensidad fue ver salir el féretro con nuestro querido don Venancio, portado por cuatro sacerdotes que aquí fueron sus compañeros y colaboradores, durante esos 16 inolvidables años.

Una vez más y en esta ocasión por nuestro DIARIO enviamos a su madre y hermanos nuestro más sentido pésame y que se le pueda hacer en nombre de todo el Municipio, aunque por eso y para eso. Espinosa ha estado en Burgos.

JUANI

ARANDA

EXPOSICION ANTOLOGICA DE RICARDO CRISTOBAL EN LA IGLESIA DE SAN JUAN DE ARANDA DE DUERO

El pasado viernes, día 23, tuvo lugar el acto de inauguración de la gran exposición antológica de Ricardo Cristóbal.

Esta exposición, patrocinada por el Ayuntamiento de Aranda de Duero, nos presenta la evolución artística de Ricardo, un arandino que ha recorrido todo el mundo artístico en busca de nuevas formas expresivas.

La muestra puede concebirse de grandiosa y pone en evidencia una vez más la necesidad de convertir la Iglesia de San Juan en foco de cultura permanente del pueblo arandino.

Las casi cien obras de que se compone la muestra ofrecen al visitante una amplia visión de la obra pictórica de Ricardo Cristóbal, que cuelga sus telas en importantes museos del Mun-

do y en colecciones particulares.

Una gran iniciativa municipal que muestra a toda la Ribera el bien hacer de uno de sus más prometedores hijos, en el difícil mundo de las artes.

La Iglesia de San Juan Bautista, que por su antigüedad, por su arquitectura y por los tesoros artísticos que encierra, es noticia permanente, hoy y con motivo de esta exposición retrospectiva de Ricardo Cristóbal, es doble noticia, constituyendo uno de los grandes atractivos en el plano cultural de nuestra población.

INAUGURACION DEL NUEVO SALON DE ACTOS DE LA SEDE CENTRAL DE LA C. A. DEL C. C.

Aún no habían transcurrido 24 horas desde la inauguración de la nueva sede central de la Caja de Aho-

rreros del Círculo Católico de Obreros en nuestra población, acto del que DIARIO DE BURGOS ya ofrecía una amplia reseña, cuando se ha inaugurado el aula de cultura de dicha sede, con un recital a cargo del Orfeón Arandino «Corazón de María».

El público, que llenaba por completo el nuevo salón de actos, instalado en el grandioso edificio, tuvo la oportunidad de asistir al citado recital, que tuvo lugar a las siete y media de la tarde del pasado domingo.

El citado recital constó de dos partes. En la primera, con música clásica del siglo XVII y XVIII, mientras que la segunda estuvo dedicada a composiciones del folklore arandino como «La cotorrita», «Yo pienso en ti», «La jota» y «Viva Castilla», finalizando con el «Himno a Aranda». Todas las composiciones

fueron largamente aplaudidas por un público entusiasmado y naturalmente, enfervorizado con todo lo que de alguna forma hace referencia a la patria chica, habiendo constituido un éxito que se haya inaugurado este aula de cultura con motivos arandinos y la actuación del Orfeón «Corazón de María».

A este respecto, haciéndonos eco de un sentir generalizado, convendría que se hiciese constar los nombres de los autores, por tratarse en muchos casos de autores arandinos ya desaparecidos que parece han sido relegados al olvido.

EXPOSICION DE LITOGRAFIAS DE PABLO PICASSO

Organizada por la Asociación Antonio Machado, en el centenario de Picasso, el pasado día 24, se ha inaugurado una exposición en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal, sita en Plaza del Caudillo, 6; de litografías sobre Pablo Picasso (1881-1973), es el sencillo homenaje que la Asociación Antonio Machado, de nuestra población, quiere rendir a ese hombre universal que tanto investigó, profundizó y amó la vida.

«Hemos recogido, dice la Asociación Antonio Machado uno de sus últimos escritos (a los 90 años de edad) por lo esclarecedor que puede resultar para la comprensión de su obra», aclarando en el mismo algunas de las facetas explicativas de la misma.

La exposición, que estará abierta hasta el 2 de Noviembre, podrá ser visitada en días laborables de 7 a 9 y en los festivos de 12 a 2.

PROYECCIONES CINEMATOGRAFICAS DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Con motivo del 57.º día universal del ahorro, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, en nuestra población, ha programado una serie de proyecciones cinematográficas que tendrán lugar en la sala del teatro cine Aranda a las 8 de la tarde con arreglo a la programación siguiente:

Día 2. - «Opera prima» de Fernando Trueba.

Día 30. - «La batalla de Argel» de Gillo Pontecorbo.

Día 4. - «Ensayo de orquesta» de Federico Fellini.

Día 5. - «Sonata de otoño» de Ingmar Bergman.

Día 6. - «Estado de sitio» de Costa Gravas.

Las invitaciones para asistir a estas proyecciones pueden recogerse en las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal.

FARMACIA DE GUARDIA

Doña María-Luisa Arribas Miranda, en Plaza del Caudillo 18.

GUIA PROFESIONAL

Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPE-  
DICA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X

Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

ENFERMEDADES REUMATICAS

MEDICO

PECHARROMAN

Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 218054

Dr. M. SANCHEZ DUEÑAS

NEUROLOGO

Consulta: de 5 a 6 (excepto sábados)  
C/ Madrid 17 4.º B.  
Teléfono 23 98 71

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

V. Mateos Otero  
F. J. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL  
ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

Dr. GARCIA LOZANO

Maternologo del Estado

Ginecología. Partos.  
Ecografía Abdominal.  
Consulta:  
Horas concertadas.  
Paseo de la Isla. 11.  
2.º Dcha.  
Teléfono 20 89 34

M. VILLANUEVA

Cirugía Ortopédica y Traumatología Ortopedia del pie.

Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

ANTONIO ALFARO  
CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94 - 441 42 33  
Gran Vía, 81 - 1.º  
BILBAO-11

DR. BAÑUELOS  
OCULISTA

Plaza Mayor, 2  
Teléfono: 20 10 68

A. ARROYO VECILLA

Otorrinolaringologo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta

Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

JOSE M.ª DE SEBASTIAN

MEDICO

Análisis Clínicos  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

José M. Martín Iglesias  
Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

Eduardo Cardero  
RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Telfs.: 236027 y 212096

J. Gómez Ahumada

MEDICO REHABILITADOR  
Rehabilitación.  
Columna Vertebral.  
Consulta: Martes y jueves, 5 tarde. Clínica San Juan de Dios.

I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tifs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta diaria, excepto sábados de 10.30 a 1 y de 5 a 7  
General Sanjurjo n.º 35, escalera 4.ª 2.º A.  
TELEFONO 23 47 07

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6 - 11.º  
Teléfono: 20 34 12

MARIA JESUS LLORENTE

GINECOLOGA  
Planificación familiar  
Consulta:  
C/ Fátima, 5 1.º D (Gamonal)  
Teléfono 21 39 14  
Previa cita

OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

ÓPTICA CIENTIFICA BURGALESA

CENTRO AUDITIVO  
APARATOS PARA SORDOS  
PERSONAL ESPECIALIZADO  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

CONSTRUCCIONES GONZALEZ ALONSO

VENDE viviendas llave en mano en Parque de Santiago Magnífica terminación, tres y cuatro dormitorios, salón, servicios, calefacción y agua caliente central, plaza garaje opcional. Excepciones tributarias. Grandes familias de pago Razón: Reyes Católicos, 6, 2.º B y las viviendas se pueden ver en: Arzobispo Pérez, Platero, 14, 1.º

NEGOCIO CLARO

RAMO ALIMENTACION  
- Pueden realizarlo ambos sexos  
- No importa edad.  
- Por 326.000 pesetas de aportación recibirá 179.200 pesetas al año  
Compruebe su sencillo escribiendo a: ASSA, Calle Santa páu, 60, Barcelona.16  
No olvide indicarnos su teléfono  
OFERTA VALIDA PARA TODA ESPAÑA

SE VENDEN

SEAT 132 DIESEL  
MOTOR DE ORIGEN IMPECABLE.

MERCEDES 240 D

COMO NUEVO  
Precios interesantes.  
Taller Mecánico Suizo  
San Agustín, 5 y 7  
Teléfonos:  
202364 204948

"ECOS DE LA SIERRA"

# CASTRILLO DE LA REINA: UN PUEBLO EJEMPLAR



A seis decenas de kms. de la capital, tomando la ruta que te lleva a La sierra, pulmón provincial, y cuando todo va cambiando de color (que hace del ambiente un plano sano) el viajero sabe que a poco de avistar el «Puentotomar», embelesa, estrella perenne, la silueta inconfundible de la ermita de «La Muela». Sí; has llegado a un pueblo hospitalario y cordial. El indicador reza: Castrillo de la Reina.

Queríamos hablar un poquitín de él y nadie mejor que su alcalde (en representación popular) pensamos que pudiera responder a nuestras preguntas.

Le encontramos sudoroso y es que don Federico Vilda Medel (como buen serrano) practica su deporte favorito: la pelota.

Nos mira y nos hace un saludo cumplido mientras seca su frente y aún fatigado, nos dice con timidez un no se qué de números. «Hombre sencillo, presto al diálogo, fácilmente emotivo. Pudiera darse en él un canon del alcalde ideal». Así nació esta charla.

—Corría el año 79 cuando don Federico es elegido por unanimidad alcalde de Castrillo de la Reina. ¿Por qué cree Vd. le eligieron alcalde?

—Ignoro el motivo que justificó ser alcalde. La verdad es que un grupo de amigos nos presentamos como una «agrupación de electores». No efectuamos ni siquiera propaganda, ningún mitin. Lo que sí teníamos muy claro es que si no sacábamos el 80 por ciento de los votos no asumíamos ser Ayuntamiento y conseguimos el pretendido volumen con tan sólo tres votos en blanco.

—¿Por cierto qué supone ser alcalde?

—Ser alcalde es algo más de lo que la gente piensa; el de estar sentado en una silla y ser el alcalde de un municipio. Entiendo que para ser alcalde hay que ser muy responsable, ser honesto. Implica estar pendiente del municipio, de la educación, urbanismo, planteamientos, relaciones públicas extensas para que los pueblos convivan pacientemente y de buena fe, que es el problema que actualmente padece el 80 por ciento de los Ayuntamientos de este país. Y es que el hecho de la pluralidad de la misma, hay disparidad de criterios. La política a seguir, a nivel de municipio, debe ser única y exclusivamente para el pueblo. Nuestra política se llama Castrillo de la Reina, unánimemente.

—Lleva casi tres años como primera autoridad, ¿cómo resumiría su gestión en este tiempo?

—A mí no me gustaría valorarla como alcalde. Considero que hay otros medios para poder valorarla. Creo que hemos hecho, no todo lo que quisieramos hacer, pero sí hemos hecho lo que hemos podido.

Hemos realizado una obra a nivel de municipio que no está valorada por nosotros, sino por gente ajena a lo que es el ente

de la municipalidad valorada en 21.000.000 de pesetas y hasta la fecha no hemos tenido prácticamente ningún tipo de ayuda estatal.

Creo que en la actualidad tenemos la buena disposición de nuestro gobernador civil y presidente de la Diputación que, evidentemente se han dado cuenta de nuestra labor que ha sido inmensa.

Pero, me siento orgulloso de mi pueblo (no tendría palabras para agradecerse). (Se ha dado de lleno, pues cualquier iniciativa de este Ayuntamiento la toman como suya, algo personal, y eso para mí es lo más importante.

—¿Qué proyectos tiene este Ayuntamiento de cara al futuro?

—Muchos. En primer lugar (y con ayuda de la Excmo. Diputación provincial) una nueva red de alumbrado público. Tenemos también en ciernes el proyecto de hacer un polígono ganadero. Queremos asfaltar más calles. El año pasado hicimos 7.500 metros cuadrados. Estamos adecuando parte de la iglesia. En fin...

—Le hemos oído decir muchas veces que es un «enamorado de los niños», de su educación, ¿cómo está el nivel cultural de su pueblo?

—Cierto. Soy un enamorado de la educación, porque entiendo que el potencial de un país está precisamente en ésta. Más concreto, soy un enamorado de la educación estatal y esto lo he repetido en varias ocasiones, que es extraordinaria mientras no se demuestre lo contrario. Dicho sea de paso, estoy muy contento con los educadores que tenemos en nuestro pueblo. Ellos se vuelcan totalmente con los niños. Si en lugar de dos fueran tres terminarían aquí la EGB y no correríamos riesgos con el transporte (lo vemos todos los días) y eludiríamos hasta donde sea posible esa responsabilidad.

—Tenemos conocimiento de la realización de un frontón en Castrillo de la Reina, ¿cómo van las obras? ¿Con qué medios contáis?

—Es un tema largo de explicar. El presupuesto inicial fue de 776.000 pesetas hace dos años y hoy, lógicamente, está desfasado pues sólo nos ha servido para encofrar, frontis y paredes. No tiene importancia. Hemos hecho un frontón a base de prestación personal no pagada durante el mes de Agosto. Hoy en día, no sé; costaría alrededor de 5.000.000 de Ptas. Lo hemos hecho a mano, con picos. Hemos rebajado y quitado 1.200 m.3 de roca y, en esto, hay que descubrirse ante la gente de mi pueblo. No está terminado el piso, por informe de los técnicos. Esperamos terminar en la próxima primavera. Será un orgullo para toda la comarca. No lo dudes.

No lo dudamos D. Federico, ya que este verano en «los garbeos» que nos dimos por este bello pueblo serrano, presentamos lo que parecía una obra de titanes.

—Por cierto, nos han informado que se encontraba algo

contrariado por el resultado del concurso recientemente celebrado en materia de mejora de pueblos...

—Este tipo de premios encarna muchos problemas. Somos conscientes que a nivel de las autoridades es muy difícil. Es cierto que hay muchas presiones para obtener un buen premio. Lógicamente, Castrillo de la Reina ha sido el gran perdedor, pues la obra de prestación personal que ha hecho mi pueblo no la han hecho en ningún pueblo de la provincia de Burgos. Y lo sé de buena fe. Nosotros no queremos subestimar (que quede claro) la obra de otros pueblos que han sido ganadores. Les felicitamos desde estas líneas, aunque consideramos —repite— que hemos sido los grandes perdedores.

No se ponga triste. Otra vez será...

—Brevemente, una alegría como alcalde.

—¿Y un mal recuerdo...?

—Ninguno. Hasta la fecha no hay mal recuerdo. Me siento orgulloso de representarle hasta que ellos quieran que le presente.

La tarde va declinando. La ermita queda ya atrás. Pero volveremos. Sin el mínimo temor a equivocarnos, Castrillo de la Reina «hace camino al andar». Sus gentes... ¡un ejemplo a imitar!

SAPHRIS

VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

# Por los pueblos y caminos de las viejas Merindades. - Tabliega de Losa y la joya románica de su iglesia

Decíamos en nuestra crónica del pasado domingo en DIARIO DE BURGOS, refiriéndonos a la bella iglesia de Tabliega de Losa (el pintoresco pueblecito situado en la Junta de Traslaloma, del partido judicial de Villarcayo), que si la vista exterior del templo cautiva y subyuga, lo que se halla en su interior nos deleita y deslumbraba.

Guiados por las explicaciones que nos daba don Modesto Díez Blanco (el joven sacerdote encargado del servicio religioso en Tabliega) fuimos desvelando el arte y el misterio encerrado en las seculares piedras, restos de la histórica abadía de su nombre, «que se construyó (según don Julián García Sainz de Baranda, nuestro admirado historiador de las viejas Merindades) cuando el monasterio, y es su fecha «viernes catorce kalendar del mes de Diciembre en la hera de mill e sesenta e un años».

La planta de la iglesia es de cruz latina (aunque pudo ser en su tiempo de cruz griega, con crucero esbelto), conservando de la primitiva el ábside y el transepto, con la particularidad de llevar en las naves salientes del crucero pequeñas absidiotas empotradas en el grueso muro, dirigidas hacia oriente, y sin que aparezca la curva en el exterior. Lo demás del templo es del siglo XV-XVI.

El ábside consta de dos partes bien diferenciadas: su hemicycle y el tramo recto. No deja de ser una lástima (dice don Modesto Díez en el extenso escrito sobre la descripción de la Iglesia, que amablemente nos entrega) que en posteriores añadidos se hayan introducido en este parte tan noble unos elementos decorativos que, sin ser despreciables, hacen añorar los primitivos románicos.

El hemicycle del ábside está cubierto por una bóveda de cuarto de esfera, también llamada de horno, apoyada sobre una línea de imposta decorada con un ajedrezado de tacos, que posiblemente recorriera toda la antigua iglesia románica a su misma altura.

La pared, muy gruesa, está perforada por dos ventanas abocinadas, una en el frente que, aún cubierta de cal y tapada por el retablo, deja entrever su fina decoración: esbeltas columnas, capiteles tallados y arco de medio punto; y otra que

llama la atención por su osadía de luz el romper la penumbra y la armonía primitiva. Puede decirse, comparándola con la opuesta, que en su origen pudo ser totalmente ciega (en lo que se refiere a su interior) o, a lo más, con una pequeña endidura y estrecha abertura a modo de espillera, por lo que se puede apreciar en su exterior, dado que se abre al mejor aire y sol del mediodía.

Otra línea de imposta, decorada como la anterior, recorre el ábside a la altura del umbral de las fenestras. Pasa hoy casi desapercibida (pese a lo arosa que en sus orígenes resultaría) al encontrarse muy deteriorada y desplazada debido a la colocación posterior del retablo y de la cal que lleva encima. De ella nos queda hoy muy poco por haber sido retirada al colocarse en pleno siglo XVI sendos sepulcros, minuciosamente decorados, perdiéndose, así, en parte, esa decoración característica de tacos tan propia del románico primitivo en esta iglesia (como en casi todas las castellanas), amén de las fenestras típicas. En resumen, un hemicycle en el ábside que, aunque modificado accidentalmente, nos permite por múltiples detalles identificarlo como románico de hechura.

En el crucero destaca su bóveda de crucería, los arcos y los capiteles, muy trabajados con sierpes entrecruzadas, un guerrero clavando su lanza en un león acosado, y motivos vegetales. En el transepto, con bóveda de medio cañón, las dos absidiotas ya mencionadas.

El tramo recto de la Iglesia es ya del siglo XVI; llama la atención su arquitectura y pintura de la bóveda de crucería con terceletes. Sus nervios coronados en las claves con escudos heráldicos descansan a media altura en unas ménsulas, decoradas con figuras aladas mostrando escudos, toda ella en tonos rojos, amarillos y grises, entre los que destacan claramente los cuatro evangelistas, y, sobre los nervios, cabezas de animales fantásticos.

El atrio es rectangular, con una bóveda semejante a la anterior, en estado de gran incuria, y de no muy buen gusto en las reparaciones. En la portada que da acceso a la Iglesia destacan sus arquivoltas, los capiteles con decoración ve-

getal, alternando con animales que se insertan en el follaje y, sobre ella, un relieve de la Asunción, de vulgar factura, con la inscripción que ya mencionamos en anterior crónica.

Don Modesto Díez recaba nuestra atención en lo que se refiere a la abundancia y variedad de las pinturas de esta hermosa iglesia. ¿Por qué tan pintada? —se pregunta— ¿Será acaso para recordar las primitivas? ¿Se encontrarán debajo de éstas las originales? Hay que reconocer que no son de la época del antiguo templo; lo más probable es que daten de finales del siglo XVI.

Aunque las pinturas de las bóvedas, debido a las goteras, se encuentran muy deterioradas, hay que resaltar unas cenefas de tonalidades cálidas, que parecen dar volumen a la iglesia recorriendo toda la parte románica por debajo y por encima de la imposta. Y en la bóveda del ábside, que es la que mejor se conserva, llaman la atención una representación antropomórfica del sol y la luna. El sol con ojos, nariz y manchas rojas en las mejillas; la luna con nariz, ojo con cejas; y boca. Todo ello pleno de una sencillez y encantadora ingenuidad.

La iglesia guarda también un singular tríptico gótico, pintado al incauto, probablemente del siglo XIV/XV, y «escuela» castellana, del que sólo se conservan dos partes o tablas, la central con el tema de la Crucifixión (Jesucristo en la cruz, la Virgen y San Juan) y en la de la derecha un santo obispo y Santa Bárbara, a los lados de un ángel con una cruz en sus manos.

También es interesante un frontal en cordobán, de cuero repujado, que hoy se encuentra decorando el altar.

El retablo es más moderno y vulgar, destacando en el centro una imagen de San Andrés (que es el patrono de la iglesia), un calvario en la parte superior, y cuatro tablas en bajo relieve policromadas.

Estas son, descritas a grandes rasgos, las bellezas que podemos contemplar en la pequeña iglesia de Tabliega de Losa. Don Modesto Díez, el joven sacerdote que ha logrado restaurar y consolidar, en parte, esta bella joya (que ya estaba herida de muerte) aún sueña con nuevas ayudas económicas (¿Delegación de Cultura, Turismo, Diputación provincial, Arzobispado?) para terminar la consolidación definitiva de este bellissimo templo, único vestigio que nos queda el histórico, preeminente y próspero en su tiempo, monasterio de Tabliega.

Por nuestra parte, sólo nos resta agradecer a la Diputación provincial (como un simple admirador de las antiguas bellezas arquitectónicas de carácter religioso de nuestras entrañables tierras de las viejas Merindades) la ayuda económica (un millón de pesetas) que se han destinado para las obras de restauración de la hermosa iglesia de Tabliega. Y decimos esto porque ya nos llora el alma de tanto contemplar a lo largo y ancho de la vieja y extensa comarca de las Merindades, el desmoronamiento absoluto por incuria, olvidos y abandono, de muchos de esos hermosos templos, tan cargados de tradición y religiosidad, auténticos símbolos de la espiritualidad y de la fe cristiana que tuvieron, practicaron y nos han legado nuestros mayores. Vaya también nuestra felicitación para don Modesto Díez. Gracias a su iniciativa y a sus desvelos se ha logrado salvar de la inminente ruina esa bella iglesia de Tabliega de Losa. Ojalá encuentre (en los organismos correspondientes) el apoyo económico y las ayudas precisas para que pueda lograr, en un plazo no muy lejano, la definitiva restauración de ese hermoso, artístico e histórico templo.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**II OTOÑADA CULTURAL**

**"Francisco Valles"**

HOY, MARTES, A LAS 8,15 DE LA TARDE  
— EN LA —  
SALA ANTONIO DE CABEZON  
(Monasterio de San Juan)

**RECITAL LIRICO**

A CARGO DE:  
**DOLORES CAVA y LOPEZ SAA**

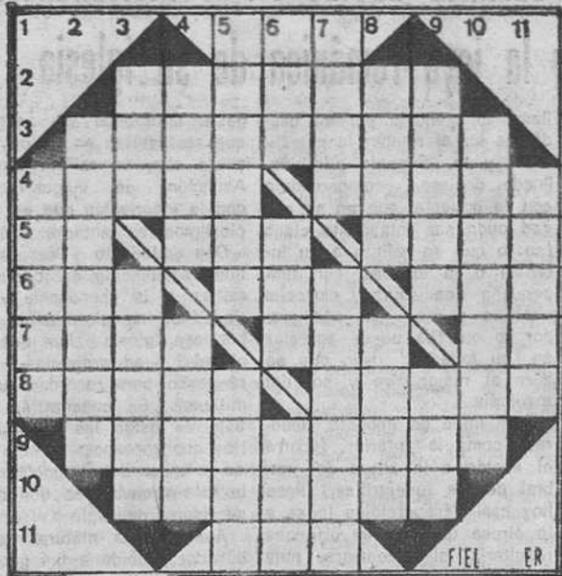
**ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS**

**INDUSTRIALES - ADMINISTRATIVOS - VENDEDORES**

EL JUEVES, 29 DEL ACTUAL, FINALIZA EL  
PLAZO DE INSCRIPCION PARA  
EL PROXIMO CURSO

INFORMES: en la Secretaría del Centro (Círculo Católico  
de Obreros). Concepción, 19, de 7,30 a 9,30 de la noche.

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1. Plural de consonante. — 2. Tostásela. — 3. Espectro de un difunto. — 4. Instrumento para cavar. Tablero contador. — 5. Pronombre. Patrona. Marchitar. — 6. Figurado: osadía. Arco de puente. Loro americano. — 7. Boca saliente y fea. Juego infantil. Marchar. — 8. Mancha lívida en la base del párpado inferior. (al rev.) Muy pequeño. — 9. En femenino Abundante en ciertos árboles oleáceos. — 10. Mujer de ánimo varonil. — 11. Artículo.

**VERTICALES.** — 1. Camino más corto. — 2. Ladrillo pequeño vidriado. — 3. Río que sirve de límite entre dos Estados americanos. Anúdela. — 4. Ayuntamiento de la prov. de La Coruña. (al rev.) Observa. — 5. Terreno yermo y raso. Garantía. — 6. Consonante. Planta dentada. Levantad. — 7. Extrae la humedad. (al rev.) Figuradamente: Grave disgusto que se recibe. — 8. Chupa suavemente. (al rev.) Niña pequeña. — 9. Afluente del Duero. Piedra consagrada. — 10. Instrumento músico de barro. — 11. Rezaré.

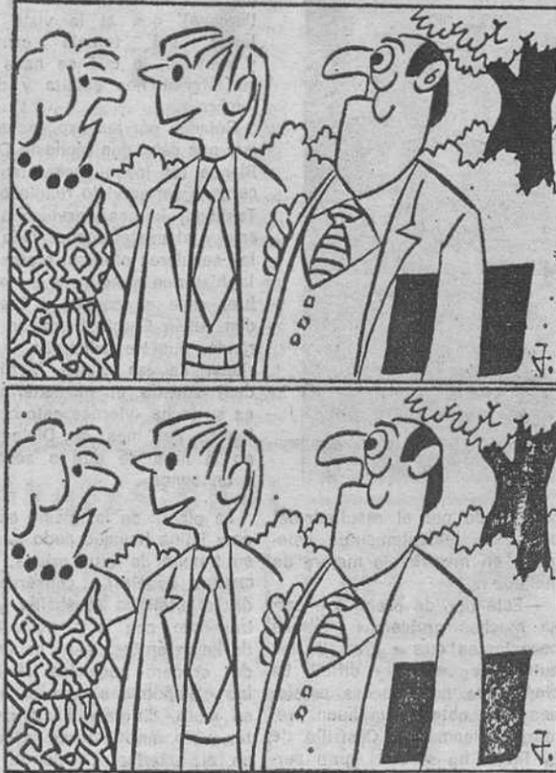
**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Rin. — 2. Amapola. — 3. Tributará. — 4. Arena. Adosa. — 5. Ta. Ané. Omar.

6. Afo. Oso. Ada. — 7. Rabo. Oda. Ud. — 8. Agota. Acaro. — 9. Oligocena. — 10. Opereta. — 11. Por.

**VERTICALES.** — 1. Atara. — 2. Tráfago. — 3. Are. Obolo. — 4. Mina. otIP. — 5. Rábano. ageP. — 6. Ipú. Eso. Oro. — 7. Nota. odaceP. — 8. Lado. aceT. — 9. Aroma. Ana. — 10. Asadura. — 11. Arado.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1. Ventana. — 2. Acera. — 3. Cinturón. — 4. Botón. — 5. Pelo. — 6. Pañuelo el cielo. — 7. Luna.

## La chispa de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

**MARKETING**

La fórmula más exacta para calcular el costo de la vida es agregar un treinta por ciento al total de nuestros ingresos. No falla nunca.

**ESCOCIA**

Cuando Mac-Kilicody se enteró que su costilla había comprado un árbol para regalar a sus padres en su aniversario de boda, puso el grito en el cielo.

Su mujer, para defenderse, le advirtió:

—Pero, Tom; es un arbolito que sólo tiene dos años.

—¡Cómo! —exclamó iracundo Mac-Kilicody—. ¿Pagaste dinero por comprar un árbol que además es de segunda mano?

**BATALLITAS**

El antiguo combatiente de El Alamein, cuenta por enésima vez su versión de la guerra en el desierto a su paciente familia:

—Después de seis días perdidos en el desierto estábamos, como comprenderéis, muertos de sed. No teníamos ni vino, ni cerveza, ni coñac, ni whisky...

—Pero —interrumpe un nieto

que oye la historia por primera ocasión—. ¿No tenéis tampoco agua? ¿Ni una gota?

—Qué pregunta más bonita, pequeño —responde el paliza del abuelo—, claro que había agua en el tanque del jeep, pero ¿quién pensaba lavarse en aquellas circunstancias?



## NOTA

—¿Qué hizo con la cartera hallada? —...Lo perderás.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**ALQUILO** craspace local de 300 m.² totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892

**DE LA FUENTE** — Alquiler piso ideal estudiantes y enfermeras, calle Doña Berengüela Calle San Pablo 12-C

**ALQUILO** apartamento amueblado céntrico Servicios centrales Informes: Sanjurjo, 8-7.ª Dcha

**SANTOS** — Alquiler nave de 420 m.², en la Ventilla.

**SANTOS** — Alquiler galerías comerciales pequeñas en la Avda. del Cid. Calle Julio Sáez Hoya 8-6.ª

**DE LA FUENTE** — Alquiler hasta Julio (estudiantes) piso amueblado Calle Vitoria 164 San Pablo 12-C

**ARRIENDO** piso a estrenar, 180 m.² en Plaza del Vena, K-1, 5.ª A, portería.

**ALQUILARIA** apartamento o estudio. Teléfono 232437 (horas oficina).

**LOCAL**, 230 m. con oficina y amplios accesos, cede en alquiler. Teléfonos 232759 - 235277.

**CEDO** piso, grupo estudiantes, empleados o similar Informes: tarde, Madrid, 1-1.ª B.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Anselmo Salvá, 5. Teléfono 212509.

**ALQUILO** plaza garaje, Reyes Católicos esquina Fco. Sarmlento). Teléfono 225960.

**SE ALQUILAN** locales en C/ Pisuerga. Telf. 218555.

**ARRIENDO** plaza de garaje, urbanización Bernardas. Tel. 228696.

**SE ALQUILA** piso amueblado a estudiantes, Federico Martínez Varea, 3, 8.ª-A.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calefacción central. Telf. 208689.

**PLAZA** de garaje alquiler, zona Vigón. Sagrada Familia. Telf. 229165.

**ALQUILO** garaje. Avenida General Yagüe, 28, llamar telf. 235870.

**ALQUILO** plaza de garaje en calle Diego Luis de San Vitores, n.º 3, 2.ª-A De 7 a 10 noche.

**ALQUILO** casa amueblada en pueblo. Teléfono 219786.

**ALQUILO** piso amueblado a estudiantes o temporada, servicios centrales. — Particular Calzadas, núm. 1, 2.ª, habitación 5.

**SE NECESITA** piso en alquiler, sin muebles. Llamar al 203826, desde las 14 horas.

**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. — Llamar teléfono 229379.

**ALQUILO** piso estudiantes Avda. Cid. Informes Trinas, 10, 4.ª (Correos).

**PARTICULAR** alquila piso amueblado. Teléfono 222738.

**SE ALQUILA** piso a estudiantes, calle Legión Española, 6, 5.ª, A, de 11 a 12.

**PRIGO** 192. Vitoria, tres, salón, baño, aseo, servicios centrales, amueblado.

**PRIGO** 155, magnífico local, calle Romanceiros, 110 m.², ideal cualquier negocio.

**RITORT** — Alquila local reformado, céntrico, renta baja, Reyes Católicos, 4.

**RITORT** — Alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción, poca renta, dos baños, cinco habitaciones.

**RITORT** — Alquila naves industriales, carretera Irún, 150 pesetas metro.

**RITORT** — Alquila explotación supermercado Gamonal, ideal negocio para matrimonio, Reyes Católicos, núm. 4.

**BENIDORM**, alquileres apartamentos rebajados descuentos tercera edad Renapart. (985) 85 80 00

### Automóviles y accesorios

**SIN ENTRADA**. Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas Modelos usados-nuevos Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscol. Abierto sábados tarde.

**AUTOMOVILES GAMONAL** compra-venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada Facilidades Pedro Alfaro. 2. Telf. 223814.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos. varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servicio Auto» Sanjurjo. 9 Teléfono 222715

**RUERA**, Vitoria 19 teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visítenos sólo tardes.

### CAMIONES y plataformas ocasión

**AUTOMOVILES VICENTE** López, compra-venta de vehículos usados y comerciales, buen precio y entrada mínima. Paseo Pisones, 40. Teléfono 209667.

**PARTICULAR** vende Seat-124 con aparato de radio y cassette. Teléfono 220043 Preguntar Sr Moreno

**EUROCASION**. Vehículos todas marcas y modelos. revisados garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses Trabado, S. L. Concesionario Oficial Citroen Peugeot. Carretera Madrid-kilómetro 234 y General Sanz Pastor n.º 6.

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada Facilidades 6 12 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 237087

**SE VENDE** Chrysler 150, de 2 años, por enfermedad del propietario. Teléfono 223221, hora de oficina.

**SE VENDE** coche R-4. Pisones, 149.

**LIQUIDAMOS** varios vehículos por cese de negocio. Telf. 218104.

**VENDO** Seat 600, en buen estado. Calle Puebla, 10-2.ª.

**HERTZ** — Alquiler sin conductor Rent a car

**HERTZ** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** — Alquiler aquí, entréguelo allá Más de 80 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ** — Calle Vitoria, 115. 220616

**SE VENDE** Land Rover 109, económico, pocos kms. Telf. 207807. Horas de almuerzo.

**VENDO** «R-12 TS», como nuevo. Telf. 208072.

**SE VENDE** Seat-132, motor Mercedes 2.200, Gas-ol. Llamar de 1 a 3 y 7, en adelante. — Teléfono 231225.

**VENDO** Avia 2.500, furgón 40.000 kilómetros, Teléfono, 170147.

**DUCAR**, Ocasión, automóviles revisados, plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos. Arzobispo de Castro 7. Telf. 222222

**VENDO** Peugeot 504 familiar gas-ol. Teléfono 988-842213.

### Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero, manual, direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraña)

**EFFECTUE**: direcciones mano máquina buena remuneración Apartado 106 Altea (Alicante)

**TIEMPO** libre Efectúe sencillos trabajos caseros Escribanos Hispanotense Benldorm (Alicante)

**USTED** puede trabajar tricotando y ganar lo que se proponga. Nosotros le enseñamos. Tricotosa Tobar Martínez del Campo. 3.

**NECESITO** chica interna, experiencia e informes. Sueldo 16.000. Tlf. 227331

**ATENCIÓN**. Producto internacional precisa distribuidores en exclusiva. Imprescindible disponer de 650.000 a 1.250.000 Ptas. Grandes ganancias. Teléfonos: 91/4354586-4017628.

**NECESITO** chica fija o externa, de 9,30 a 8,30, con experiencia. Calle Vitoria, 44-3.ª A.

**SE OFRECE** persona para limpiar oficinas, Bancos o porterías. Teléfono 237731.

**SE NECESITA** chica con informes, para Madrid. Calle Vitoria, 31, 7.ª-Dcha.

**ESTUDIANTES** nocturnos, jóvenes en general se necesitan para trabajo organizado de 10 a 4 tarde. Presentarse en Hostal Hermanos Manrique. Pedro Alfaro, 2-1.ª B. De 11 a 1 y de 4 a 7.

**SE NECESITA** asistente de 20 a 30 años, de 8,30 a 16,30. Interesadas llamar al 204178. (de 4 a 5).

**SI** realmente quiere trabajar, no pongas más reparos al trabajo, más apasionado y de mayores ganancias, nosotros te enseñamos. Personas de 22 a 45 años preferible coche. Llamar al teléfono 209929, el martes 27, de 10,30 a 1 y 4,30 a 6,30 para concretar entrevista. (INEM 12.944).

**REPARTIDOR** a domicilio, vehículo propio. Teléfono, 231328. Llamar, mañanas, 10 a 12.

**SE NECESITAN** vendedores, elevadas comisiones. Producto gran demanda, promoción inmediata. Interesados, telf. 211905. (De 10-12). (INEM 22568).

**SE NECESITA** ayudante de barra de 16 a 18 años. Mesón Goyarán. (INEM 22557).

**SE NECESITA** chica fija para dos personas, con informes. Llamar teléfono, 202155.

**SE NECESITAN** señoritas buena presencia, absoluta seriedad. Ingresos medios 8.000 pesetas diarias. Cadena Clubs discotecas. Teléfonos, 945-300102 y 94-4444931. (I. N. E. M. BI-10.605).

**SE OFRECE** pastor. — Llamar 2030-21. Teléfono 382041. Torrubia (Soria).

Colocaciones

NECESITO externa, con informes. Presentarse tarde, calle Alfareros, 51, 5.º, I.

SE NECESITAN para trabajo de venta, señoras mayores de 23 años, con iniciativa y seriedad. Importantes comisiones y posibilidades. Formación a cargo de la Empresa. Interesadas concertar entrevista llamando al teléfono 226887.

SE NECESITA chica de 9 a 7. Interesadas llamar al 233207.

NECESITO señora responsable, de 9 a 2. Informes: Aparicio y Ruiz 8, 3.º.

Compras y ventas

COMPRO lana colchon a cambio de colchones modernos Telf 224337

ESTANIERAS metálicas. De xido montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

CAJAS fuertes, precios fábrica Ocasión Teléfono (94) 445-26-24

COMPRO colchones de lana y objetos usados, paso a domicilio Teléfono 200374

VENDO galgos. Teléfono 227841.

AGRICULTOR: disponemos de semilla de veza precintada, a buen precio Hortícola Alavesa Telf 224538, en Burgos.

COMERCIO, vendo expositores de venta de metacrilato Stand grande para confección. Torres luminosas para objetos regalo, modernísimos 201661 209292, Domingo

VENDO cerraduras antiguas y candados, para anticuario coleccionista u otro servicio, ceniceros artísticos de pie estilo castellano, material de cobre metal e hierro forjados y repulados, para centros oficiales oficinas, restaurantes o domicilios, catedrales de bronce de artesanía muy decorativas cruces artísticas para cementerios, Miguel Hermanson, Casillas, 7, 238375

VENDO madera para calefacciones y tablas para tejados Teléfono, 228363

VENDO máquina de coser, perfecta, 3.000 pesetas. Telf. 228843.

VENDO cachorros de Caniche enano (negros) Pastor alemán, Gran danés, Boxer atigrados El Arca de Noé (Acuario - Patareria), Calzadas, 6, bajo (Urbanización Bernardas)

PASTOR alemán, perro y perra, en venta, 204063 Mañanas.

VENDO altavoces tres vías, baratos. Teléfono, 218832. (Tardes).

Enseñanzas

GRADUADO Escolar Mecanografía Taquígrafía Contabilidad B.U.P. C.O.U. Idiomas Academia el Cid Alfonso X el Sabio número teléfono 222107

ACADEMIA Corte y Confección «Cruz» Sistema moda «Igualador» Matrícula abierta Preparación profesoras tituladas San Juan 37, 3.º izda Telf 207808

INGLES profesor diplomado da clases. Teléfono 211122. Llamar 6 a 10

ACADEMIA de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20 Telf 209893.

SELECTIVIDAD: curso de preparación. Conferencia. Comentario de Texto. Lengua. Filosofía. Optativas de Ciencias y Letras. «Paraninfol», Vitoria, 19, 4.º. Teléfono 226075

CONTABILIDAD, Matemáticas Financieras y Cálculo, se dan clases particulares o en grupos reducidos. Empresariales y Formación Profesional. Tel. 232073.

ACADEMIA Corte y Confección. Cruz. Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º izda. Teléfono: 207808.

SE DAN clases particulares de francés, todos los niveles. - 216031.

PROFESORAS dan clases de E.G.B. y B.U.P., económicas. Teléfono: 207008.

CLASES de solfeo y piano Programa Conservatorio Telf 230803.

Fincas

PISO se vende muy céntrico amplio y con plaza de garage Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf 226358

SANTOS. - Vendo apartamentos C/ Vitoria (principio) Calle Clunia Reyes Católicos, 2 y 3 habitaciones, calefacción central o individual. Julio Sáez Hoya 9-6.º

SANTOS. - Pisos Reyes Católicos 6 habitaciones plaza garaje. diversas alturas

SANTOS. - Piso Calle Vitoria 5 habitaciones, servicios centrales, altura exterior Altura 7.º. Buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Vendo pisos desde 2.200.000 pesetas con calefacción central o individual 4 habitaciones.

SANTOS. - Pisos en General Vigón 4, 6 y 7 habitaciones, calefacción central. Buenas alturas y precios. Véalos. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Pisos Plaza Logroño, 5 habitaciones, calefacción central o individual Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. - Piso Avda del Cid, 4 habitaciones, servicios centrales, exterior

SANTOS. - Pisos Calle Madrid, Romanceros, San Agustín, Alfareros, 4 y 5 habitaciones, calefacción central o individual Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. - Pisos San Francisco, Melchor Prieto, 4 habitaciones, calefacción individual Gastos mínimos comunidad

SANTOS. - Vendo bares céntricos, con mucha clientela. Completamente instalados Buen precio

SANTOS. - Pisos Carretera Logroño, 4 habitaciones, servicios centrales, Alturas 4.º

SANTOS. - Pisos de lujo parcela n.º 3 del Polígono Residencial C/ Vitoria orientación sol a todas horas Vendo Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. - Locales en Calle Vitoria desde 55 m.º en adelante Calzadas Julio Sáez Hoya, 8-6.º

PARTICULAR Piso en General Vigón, todo exterior, mucho sol y luz 5 habitaciones, dos baños completos. Teléfono 233556

DE LA FUENTE. - Vivienda a estrenar 4 habitaciones calefacción central carretera de Poza, 3.350.000 pesetas Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Cuarto piso, 4 habitaciones dos baños muy soleado servicios centrales calle Particular Calzadas

DE LA FUENTE. - Vivienda 3 habitaciones, amplio salón, servicios centrales, plaza San Pablo Buen precio Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Vivienda lujo céntrica, a estrenar 6 habitaciones, estudio dos garajes, amplias terrazas Exento escrituras

DE LA FUENTE. - Vende locales en lo mejor de plaza San Bruno y Grandmontagne Consulte precios

DE LA FUENTE. - Varios pisos a estrenar exentos escrituras Interés 11 por ciento Eladio Perlado Casa la Vega Alfareros calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies Alfareros Nuestra Señora de Belén, General Mola Santa Clara Carrero Blanco

DE LA FUENTE. - Oferta locales comerciales exentos escrituras, en Eladio Perlado y Casa la Vega Precios interesantes

DE LA FUENTE. Vendo piso 1.750.000 Ptas 3 habitaciones y salón calefacción gasóleo amplia terraza cubierta San Pablo 12 C 6.º C

DE LA FUENTE. Vendo piso muy barato 2 habitaciones y salón Céntrico. Informes: San Pablo 12 C 6.º C

PARTICULAR vende piso céntrico 4 habitaciones Calefacción individual Tlf 228419

AQUI vendo local comercial Parque San Francisco Supermercado del Calzado

SE VENDE apartamento en Laredo económico Teléfono 203572

SE VENDE hermoso piso, muy céntrico y muy económico Tlf 220653

VENDO piso en Inurgara, Gamonal Teléfono 218284 a partir de las 3 de la tarde

MATRIMONIOS! céntricos apartamentos, entrega acto, mucho sol, una, dos habitaciones, salón, cocina baño, servicios centrales Portal, escalera mármol Carretera, Fachada piedra ¡Véanlos! Amplias facilidades Prigo Moneda, 13

SEÑORAS! Disponemos viviendas principio calle Vitoria, Santa Clara, Calzadas (frente nuevo edificio Hacenda). Prigo, Moneda, 13

CENTRÍSIMAS!! Casas libres, otras buenos negocios Plz Santo Domingo Guzmán, Plz. Mayor, San Lorenzo, Santander ¡Consultenos! Prigo, Moneda, 13.

INVERSIONISTAS!! Estratégicos locales 117, 60, 50, 30 metros. Pisos varias zonas Ideales Bancos, Cajas Ahorro, Comercios. Mucho tránsito. Prigo Moneda 13

NAVES! Disponemos distintas zonas, 1.000 a 2.000 metros. Prigo, Moneda, 13.

¡¡¡¡¡ATENCIÓN!!! Productivo negocio, chaflán. Ideal Bancos, Cajas Ahorro 525 metros, zona Plaza Vega, Prigo, Moneda, 13.

¡¡PISO!! cuatro dormitorios, salón, soledado, semi-nuevo, calefacción, calle Paloma Exento, 1.000.000 resto amplias facilidades Prigo Moneda, 13.

¡¡ALMACENISTAS!! Planta entreplanta 180 metros propio cantina, despachos vinos, tienda Exento Amplios pagos Prigo Moneda, 13.

¡¡PANADEROS!! Pasteleros. Locales 30 40 100 200 metros Zona Fuentesillas Infórmese. Prigo, Moneda, 13.

¡¡ALTO!! Mesoneros, Gran Mesón completamente instalado cerca Catedral Tomaría parte fincas rústicas pisos. Primo Moneda, 13

¡¡PELUQUEROS!! Amplia entreplanta exenta, frente Banco España, ¡Véanla! Prigo Moneda, 13

PARTICULAR Piso en General Vigón todo exterior mucho sol y luz 5 habitaciones dos baños completos Teléfono 233556 225668

SE VENDE piso en el Parque de Santiago, calefacción central agua caliente Telf 229040

SE VENDEN locales comerciales, pisos y plazas de garaje zona cuarteles. Interesados dirigirse las ofertas a calle Alvar García n.º 2, 5.º B.

OCASION vende piso de lujo, servicios centrales, aproximadamente 120 m.º útiles calle Madrid, núm 35 3.º C verlo de 5 a 7

SE VENDE plaza de garaje, en Las Bernardas, teléfono 215071

SE VENDE piso económico todo exterior Teléfono 230838

VENDO o alquilo piso, pequeño, amueblado, Cabestros, 3. Teléfono 591132.

VIVIENDAS muy económicas por 2.600.000 de Protección Oficial 4 habitaciones 2 terrazas calefacción central condones de pago: 800.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años al 11% de interés junto Colegio RGB Carretera Poza, Edificio Trullino Telf 222009

VENDO piso céntrico, Av Reyes Católicos 16 7.º-A 6 habitaciones cocina amueblada tres aseos calefacción y plaza garaje Teléfono 210382

RITORT. - Vendo piso, Reyes Católicos, ático, calefacción individual, cuatro habitaciones, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - ¿No ha vendido su piso? Visítame tengo comprador. Estoy en Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Permuta su piso usado por nuevo, visítame sin compromiso, Reyes Católicos, núm. 4.

RITORT. - Aportaría local reformado a persona que quiera establecerse, ideal bar-restaurante. Hiper calzado exposiciones Ctr. RITORT. - Vendo pisos lujo, Reyes Católicos, 150 metros, garaje, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Vende naves industriales, 800 metros Polo Gamonal, primera línea, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Vende entreplanta Plaza España 100 o 200 metros. - Parqu. Avenidas, reformada, con oficinas y amueblada. Esta es una ocasión.

RITORT. - Local carretera Poza, Plaza Lavaderos, Pedro Alfaro, Manuel de la Cuesta y muchos más en todas las zonas desde 25.000 pesetas metro.

RITORT. - Apartamento tres habitaciones y salón, garaje. Reyes Católicos Ocasión.

RITORT. - Pisos avenida Cid, cuatro habitaciones, calefacción central, dos baños, poca entrada.

RITORT. - Piso ocasión, Martín Antolínez, exterior, cuatro habitaciones calefacción individual.

RITORT. - Piso San Francisco, cuatro habitaciones, calefacción individual. Reformado. Precio interesante.

RITORT. - Piso calle Madrid, cinco habitaciones dos baños, calefacción central, garaje.

RITORT. - Pisos General Vigón, 160 metros, cinco habitaciones, garaje, dos baños.

RITORT. - Pisos zona cuarteles nuevos, garaje, cinco habitaciones, dos baños.

RITORT. - Pisos calle Vitoria, Gamonal, exteriores para oficinas o viviendas, 4 y 5 habitaciones, servicios centrales o individuales, reformados, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Pisos Lavaderos, cuatro habitaciones calefacción individual, exterior, urge vender traslado. Entrada 500.000.

RITORT. - Pisos Inurgara, San Juan de Ortega, Blanca Sánchez, cuatro habitaciones, calefacción individual. - Entrada 400.000

RITORT. - Pico calle Vitoria, Gamonal, cuatro habitaciones, calefacción central. Entrada 500.000. Precio ganancia.

RITORT. - Pisos Eladio Perlado, cuatro habitaciones, exteriores, calefacción central, nuevos Entrada 700.000.

RITORT. - Compra pisos nuevos, zona centro o Gamonal, pago contado. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Pisos carretera Poza, Luis Alberdi, San Cristóbal, Carretera Logroño, Barrida Moisés, cuatro habitaciones, exteriores. Entrada consultenos. Muchas facilidades

RITORT. - Pisos nuevos, zona ajardinada, Gamonal, cuatro y cinco habitaciones, dos baños, garaje, trastero, precio total 3.500.000 pesetas Entrada consultenos, admitimos su piso usado como parte de pago. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Locales, Reyes Católicos, 100 metros, calle Madrid, 240 metros, reformado, calle San Juan, 130 metros, reformado, Parque las Avenidas, 210 metros.

RITORT. - Vende Bar instalado mucha clientela, con piso de cuatro habitaciones, zona comercial, negocio rentable.

RITORT. - Vende naves industriales, 800 metros Polo Gamonal, primera línea, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Vende entreplanta Plaza España 100 o 200 metros. - Parqu. Avenidas, reformada, con oficinas y amueblada. Esta es una ocasión.

RITORT. - Local carretera Poza, Plaza Lavaderos, Pedro Alfaro, Manuel de la Cuesta y muchos más en todas las zonas desde 25.000 pesetas metro.

VENDO piso en Gamonal Teléfono 212439.

VENDO piso 7.º en construcción en Ayda, General Yagüe Constructora Olano. Teléfono 20 61 16 - 20 53 76.

VENDO plaza garaje, Calle Concepción. Informes: Calle Madrid, 17, 2.º B.

PRIGO 3.094, Vitoria, parcela, un quinto, cuatro, salón, todo exterior

PRIGO 2.039, Alfareros, cuatro, salón, dos baños, servicios centrales, exterior.

PRIGO 2.455, Zona Clunia, tres, salón, dos baños, noventa metros.

PRIGO 2.114 Vigón Otamendi, un sexto, 4, salón, todo exterior.

PRIGO 180, Reyes Católicos, a estrenar, 155 m.º, totalmente exterior.

PRIGO 2.710, Paseo Isylla, seis, salón, tres baños, todo exterior.

PRIGO 2.316, Calzadas, un tercero, cinco, salón, dos baños, exterior

PRIGO 70 Paloma, un primero, 100 m.º, ideal oficinas, academia, etc. Infórmese.

PRIGO 2.135 Fuentesillas, 100 m.º, cuatro, salón, exterior, mucha luz.

PRIGO 2.723, Reyes Católicos, tres, salón, calefacción central, sol tardes

PRIGO 3.083, Carretera Poza, soleado, magnífica altura, tres, salón. Infórmese.

PRIGO 2.940, Vendemos piso muy confortable, tres, salón, mejores, garaje.

PRIGO 3.294, Vitoria, tres, salón, 25 metros, cocina amueblada, comunidad mínima.

PRIGO 2.611 Gamonal, vendemos piso, tres, salón, cocina amueblada, exterior.

PRIGO 2.876, Local 150 m.º, fabulosa zona, fondo 21 m.º. Cualquier negocio.

PRIGO 2.957, Piso primeras escrituras, tres, salón, soleado, exterior, infórmese.

PRIGO 3.070 piso negocio ¡Oportunidad! comprar negocio marcha. Precio interesante.

PRIGO 2.939, Construcción, cuatro, salón 24 m.º exterior, servicios centrales, dos terrazas.

PRIGO 2.797, Piso muy amplio, buena distribución, cuatro, salón, mejores.

PRIGO 2.612, Tres, salón, cocina, baño, calefacción carbón parquet, soleado

VENDO piso con plaza garaje. Tel. 219713. (Llamar a partir 7).

PARTICULAR vende apartamento lujo, excelente zona 2 más salón, 201809.

SE VENDE piso Parque San Francisco, n.º 3-2.º izquierda Telf 22 71 99

VENDO piso zona Gamonal cuatro habitaciones calefacción central Telf 223840

VENDO piso y apartamento. Reyes Católicos, 10, 10.º G, servicios centrales, con garajes.

PARTICULAR vende piso a estrenar, quinta altura, zona antiguos cuarteles. Teléfono 238474.

VENDO piso, calle Madrid, 35-8.º B. Razón: portería.

VENDO piso nuevo en Legión Española, buena altura Telf. 237324.

SE VENDE piso, carretera Logroño, n.º 1-2.º F. Calefacción individual. Informes en el mismo

SE VENDEN locales en calle Pisuegra. Teléfono 218555

SE VENDE bar nuevo. Interesados llamar al 224198 (de 10 a 1).

VENDO piso económico. Benedictinas San José, 5-3.º B. 211197.

GARAJE con trastero Edificio Caja Rural, vendo Telf 203249

INCREDIBLE, vendo barato, piso Málaga, 84 metros cuadrados y dormitorios, piscina, plaza garaje Razón: 205117

SE VENDE piso a estrenar Carretera Logroño 3, 3.º C. Teléfono 221784

PARTICULAR vende piso en Concepción, 14, interior. 2.º derecha. Verle de 4 a 7.

URGE vender piso 5 habitaciones calefacción gasóleo parquet. Gamonal 204811

VENDO apartamento soleado Avda Vena, 3, 3.º Enseñar portero.

VENDO piso zona Villamar soleado, sin gastos, barato Telf 233915.

PISO 6 habitaciones, cocina baño 2 terrazas, sol y vistas Santurto 42 11.º

PARTICULAR vende piso, Duplex, zona residencial Telf. 210757, Llamar de 2 a 5.

PARTICULAR, vende apartamento zona residencial Telf 210757, Llamar de 2 a 5.

VENDO piso calle Vitoria 257, calefacción central, precio conveniente. teléfono 220670

«CASTILLA» Avenida Reyes Católicos, 36, baño. Teléfono. 232400 Pisos de lujo en Cuarteles.

«CASTILLA» Piso en calle Vitoria, 184, 4 habitaciones y salón Precio: 2.600.000.

«CASTILLA». Piso junto Residencia, 3 habitaciones y salón Servicios centrales. Muy económico

«CASTILLA» Avenida Reyes Católicos, 36, bajo. Telf 232400. Apartamentos económicos junto Catedral.

«CASTILLA» Piso junto a Instituto, 4 habitaciones y salón. Servicios centrales soleado.

«CASTILLA». Piso todo amueblado en Avenida de Valencia, 2. Soleado. Servicios centrales. Comunidad 2.000 pesetas

«CASTILLA». Teléfono, 232400 Locales comerciales de 40, 50, 60 y 100 m.º Zona Vadillos y Cuarteles.

SE VENDE piso nuevo, Grandmontagne. 600.000 entrada, resto a través de la Caja, a 12 años. Informarán: Bar Montecarlo Calle Grandmontagne.

VENDO piso nuevo a estrenar, Avenida Eladio Perlado, construido por Arranz Acinas, muy soleado servicios centrales, exterior Precio: 4.000.000 ptas. 1.800.000 entrada. Informes: Alamedaación Flor, Eladio Perlado 34 Teodoro.

SE VENDE piso exterior, Calle Vitoria, 183, 6.º-H

LOCAL amplio preparado, zona mucho porvenir, se vende. Llamar teléfono, 206936.

**Fincas**

«GARCIFUENTES». — Vendo piso céntrico, Clunia, 120 m<sup>2</sup>, soleado, terrazas cubiertas, calefacción central. 202314.

«GARCIFUENTES». — Reyes Católicos, tres, salón, exterior, calefacción central.

«GARCIFUENTES». — San Francisco, dos, salón, 2.100.000.

«GARCIFUENTES». — San Francisco, 3.º, tres, salón, muy barato.

«GARCIFUENTES». — Piso, calle El Carmen, amplio, 5, salón, exterior, soleado, calefacción central.

«GARCIFUENTES». — Piso, zona céntrica, 110 m<sup>2</sup>, 4.º, amueblado o sin muebles, servicios centrales, mucho sol.

«GARCIFUENTES». — San Pedro San Felices, dos, salón 27 m<sup>2</sup> exterior. 2.200.000

«GARCIFUENTES». — Extraordinario ático, Eladio Perlado, 90 m<sup>2</sup>, tres, salón, calefacción individual propano, terraza cubierta aluminio, soleada, de 85 m<sup>2</sup>, idóneo profesionales autónomos.

«GARCIFUENTES». — Piso ideal, G-9, cuatro, salón, carpintería madera, dos baños, garaje, precio oficial. 202314.

«GARCIFUENTES». — Eladio Perlado (ocasión), cuatro salón, individual carbón. 2.350.000. Facilidades.

«GARCIFUENTES». — Piso Carretera Logroño, económico tres, salón, terrazas, estrenar, garaje 3.500.000

«GARCIFUENTES». — Interesante, vengo Bar-Café, totalmente instalado, nueva apertura. Plaza Logroño

«GARCIFUENTES». — Vendo local comercial, Arzobispo de Castro, 53 m<sup>2</sup> y otro Avenida Eladio Perlado

VENDO piso céntrico, amueblado, reformado, barato San Lorenzo, 16 1.º (de 4 a 8)

VENDO piso, servicios centrales, soleado. Av. del Cid. Tel 223968.

VENDO apartamento Salou, todos los servicios, amueblado Teléfono 223968

SANTOS local 90 m<sup>2</sup>, instalación lujo, a estrenar, inmejorable situación frente futura Delegación Hacienda, en núcleo de población denso y joven. Vendo, calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

SANTOS Naves instaladas, primera línea carretera nacional, mucha fachada, mucha visibilidad para gran rótulo comercial.

SANTOS Nave para magnífica exposición como de coches, muebles de cocina y maquinaria. Todo un lujo por situación instalaciones. No deje esta oportunidad, es una gran nave comercial con superficie sobre 400 m<sup>2</sup>.

SANTOS Negocio discoteca muy acreditado, cafetería y restaurante, situación buena, traspaso. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

SANTOS Piso céntrico, 4 habitaciones y cuarto pequeño, servicios centrales, entrega verano, muy céntrico. Vendo, económico.

SANTOS Piso calle San Francisco, calefacción individual. — Mínimos gastos, muy soleado. Exterior. Vendo con o sin muebles.

SANTOS Piso Sagrada Familia, 140 m<sup>2</sup>, decorado y enmoquetado lujo. Vendo, económico, con facilidades. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

VENDO piso en Aranda, buena situación, todo exterior, servicios centrales y trastero, también cambiaría por otro en Burgos. Teléfonos: 207658 239702.

SE VENDE plaza garaje, frente al ambulatorio de Gamonal. Llamar al teléfono 235429.

POR TRASLADO, vengo piso 2.500.000. León, 2, 3.º, E (Fuenteclillas).

INTERESA piso antiguo, zona centro. Pago bien, Albillos, Espolón, núm. 22.

REYES CATOLICOS, excepcional piso, centralizado, exterior. — 4.100.000. Albillos, Espolón, 22.

MARTINEZ VAREA, elegante piso estrenar, sólo 3.100.000. Aproveche. Albillos, Espolón, núm. 22.

LEGION ESPAÑOLA, magnífico piso, 4 más salón, centralizado, trastero, garaje. Oportunidad. Albillos, Espolón, 22.

PISOS baratos: Francisco Salinas 1.800.000; San Gil 1.000.000; Iny-gara-Capiscol 2.000.000. Albillos, Espolón, 22.

LOCALES negocio desde 50 metros, varias calles Gamonal; precios normales. Albillos, Espolón, 22.

SE VENDE o alquila bar-restaurante, instalación moderna; también bar funcionando. — 3.200.000, con enseres. Albillos, Espolón, 22.

VENDO piso y trastero, Plaza Francisco Sarmiento. Interesados teléfono 214347.

¡OCASION! Vendo piso exterior, soleado, 3, salón, cocina amueblada, 80 m<sup>2</sup>. Urgente. — ¡Baratísimo! 3-32. Número 2, 1.º, C.

SE VENDE un local preparado para pollería o pescadería. Llamar teléfono 225809.

VENDO piso lujo Villa Pilar, 3, inmejorable situación. Teléf. 227198.

VENDO piso lujo, 180 metros cuadrados, entrada 5.000.000, resto a convenir. Telf. 202679.

TORREMOLINOS - Benalmádena. Apartamentos amueblados junto puerto deportivo, desde 800.000, facilidades. 91/4749316. 4485924.

COSTA DEL SOL. — Apartamentos, villas, bungalows amueblados, piscina, llave mano, facilidades. Llevamos verlos. 223160.

**Fincas Rústicas**

«GARCIFUENTES». — Vendo 1.200 m<sup>2</sup>, vallado, con pozo, Carretera Cotar.

«GARCIFUENTES». — Finca, 8 Has. aparcadas, Arlanzón, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º 202314.

SE VENDE una casa nueva con patio, pajar, agua y luz, a 8 Kms capital Informes Bda del Pilar (Sesa) Ismael Simón

VENDO fincas rústicas, libres. Vegayuelo (Belbimbre) y Villaverde Mogina. M. Mazuela. Bda. Iltera. Plaza número 12. Burgos.

COMPRO finca rústica, cerca de Burgos (más de 10.000 m<sup>2</sup>) hasta 500.000 m<sup>2</sup>. Apartado Correos de Burgos número 484.

EN BELORADO, vengo casa vieja, baratísima, en el centro. Teléfono 221864

SE VENDE local de 65 m<sup>2</sup> en La Ventilla, apto para garaje o taller. Razón, Justino Bascos. Calle Mayor, 17. La Ventilla.

PUEBLO próximo vengo finca cercada con edificio moderno. Barato. Albillos, Espolón, núm. 22.

**Ganados y aperos**

SOLA sembradoras - abonadoras, estamos más cerca. Suministros Sáinz Avda. del Cid, 85. Teléf. 228860. Compruébelo.

POR FIN las motosierras «Alpina» a precios de ocasión. Avda. del Cid, 85 Compruébelo.

SELECCIONADO RAS y sulfatadoras de semillas usadas procedentes de cambios, marcas Linde, Jubus, Imad. Para más información llame a Seleccionadoras Seltra Teléfonos: 988/728439 de Palencia o al 977/521077 de Reus.

COMPRO colmenas, cualquier tipo. Llamar lunes a viernes, de 3 a 6, teléfono 223971.

POR cese explotación, vengo vacas plena producción, ordeñadora y molino. Telf. 9. Pedrosa del Príncipe.

**Huespedes**

DOY pensión completa o habitaciones matrimonio Calle Madrid, 10, 6.º Dcha

NECESITO chica compartir piso. Grandmontagne Telf 215116.

CEDO habitación doble para chicos, sólo dormir, zona tranquila y céntrica. Económico. Teléfono 206879.

ESTUDIANTES, empleados, habitaciones, Florida Informes: tarde Madrid, 1-1.º B.

DOY pensión o sólo dormir. Avda. del Cid. Teléfono, 217872.

CASA confortable, admite pensión o dormir. General Vigón. Teléfono, 227932.

ADMITO señoritas estudiantes, económico, San Julián, 9 5.º-B.

CAMAS 225 pesetas. Pensión completa y cama. 325. Puebla, 2, 1.º

SE CEDE cama a señoritas estudiantes, derecho a cocina o convivir. Telf. 220587.

SE NECESITAN dos personas para compartir piso, muy céntrico. Teléfono, 227021.

SE DAN camas a precios económicos. Teléfono, 208689.

CEDO habitación señoritas. Telf 222705.

PENSION completa, calle Francisco Sarmiento, 6, 1.º.

SE ADMITEN huéspedes a dormir o pensión completa, matrimonio o chicas. Telf. 237731.

DOY habitación con o sin cocina, calle San Francisco, teléf. 223438.

PENSION sólo dormir señoritas. — Teléfono: 208676.

SE NECESITA chica compartir piso. Plaza San Bruno, 1, 1.º, B (de 2 a 6).

PENSION completa a caballeros. Cabestreros, 7, 1.º, D (detrás Catedral).

SE ALQUILAN habitaciones en Plaza Vega, económico. Llamar al 207040.

NECESITAMOS chica compartir piso. Plaza San Agustín, 3, 6.º, A (de 3 a 6).

SE ADMITEN chicos pensión completa, calle 3-34, núm. 2, 3.º, D (Gamonal).

PENSION a estudiante. Razón Vigón, 49, 10.º E.

DOY pensión completa calle Vitoria, 257, 1.º, F. o teléfono 232898.

PENSION completa, dos camas, céntrico. Plaza Mayor, teléfono: 208627.

HABITACION a chicas con derecho a cocina. Teléfono 237545.

CEDO cama sólo dormir, calle Francisco Sarmiento. Tel. 224687.

NECESITO dos o tres compañeras para compartir piso. Teléfonos: 207057-212512.

ESTUDIANTES, trabajadores, pensión muy económica, trato familiar. Telf. 208035.

CEDEMOS habitación a estables, derecho cocina. San Cosme, 11, 1.º.

SE NECESITAN señoritas para compartir piso con otras. Teléfono: 216313.

PISO de Srtas. plaza libre. Servicios centrales. Telf. 223757.

**Muebles**

ADAPTAMOS muebles a su máquina de coser. La Ocasión Junto Parque Bomberos.

**Pérdidas**

HALLAZGO día 18, sabueso, oreja izquierda rasgada, ciego, zona Villamudría. Teléfono 238652.

HALLAZGO rueda cañón. Teléfono, 211562.

**Televisores**

RADIO T.V. CARLOS, reparación televisora. Antenas colectivas e individuales Telf 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**Traspasos**

SE TRASPASA local céntrico, instalado 72 metros cuadrados con planta alta de igual capacidad. Telf 204286.

DE LA FUENTE. — Traspasa local comercial de 95 m<sup>2</sup> en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) ¡Oportunidad!

¡¡URGENTE!! Para nuestro representado, tomaría traspaso o venta. Negocio céntrico, calles Santander. San Pablo, Plaza Mayor, Plaza Vega, Espolón. Prigo. Moneda, 13.

LOCALES traspaso, Avda. Generalísimo Decoración, suelos, calefacción, lunes, etc., desde 100, 150, 300, 400 metros. Prigo. Moneda 13

¡JOYEROS! Loteros. Edificio completo llave en mano. Plaza Santo Domingo Guzmán. Prigo. Moneda, 13.

SE TRASPASA bodega, galerías comerciales. Teléfono 237377.

PRIGO 2.457. Huerto del Rey, local 100 m<sup>2</sup>, agua, luz, aseó.

PROGO 15. Reyes Católicos, local 150 m<sup>2</sup>, todo instalado. Informe.

RITORT. — Traspaso charcutería, Plaza Norte, mucha clientela, maquinaria, existencias, ocasión.

RITORT. — Traspasa frutería, chacutería panadería, Carrero Blanco. Ideal para matrimonio.

RITORT. — Traspaso local, preparado con cámaras frigoríficas, expositores zona comercial, propio para carnicería, pescadería, le informamos. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Traspasa peluquería señoras, totalmente instalada en bajo comercial, 70 metros, poca renta.

RITORT. — Traspaso droguería, Artículo regalo, Zona comercial renta 5.600.

RITORT. — Traspasa local, General Dávila, 130 metros, tres plantas. Renta baja.

TRASPASO local, galerías comerciales. Teléfono 237377.

**Varios**

SE ARREGLAN tejados, albañilería en zona. Telf 219427

SE HACEN reparaciones instalaciones eléctricas. Teléf. 234199.

CREDITOS resu- vemos su préstamo personal en 24 horas Telfs 230654 y 230888

SE ARREGLAN persianas rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107

PINTORES Se realizan todo tipo trabajos pintura en general Presupuestos sin compromiso Telf 211909

MAQUINAS de coser, revisadas desde 3.000 pesetas La Ocasión Junto Parque Bomberos

REPARACION de cañones de tejados, se hacen nuevos, retejamos, fontanería y albañilería Telf 209029

REPARO puertas ventanas aluminio hierro, a domicilio Teléfonos 214290 y 200321

REFORMAS albañilería alicatados cocinas, baños, reforma locales, construcciones de pabellones, etc. Máxima garantía mínimo precio. Presupuestos sin compromiso Tf. 208474.

CALENTADORES, cocinas, estufas gas butano. Reparación a domicilio. 210616.

SE HACEN portes con furgoneta. Tel 201232.

CREDITOS personales. Telfs. 201122 y 226655.

CREDITOS industriales. Teléfonos, 201122 y 226655

DESCUENTO letras. Telfs 201122 y 226655.

ELECTRICISTA, reparaciones, instalaciones y reformas a domicilio. — Teléf. 224786-235799.

**Colaboración al Centenario Teresiano**

Quienes desean contribuir a la cobertura de los gastos del Centenario pueden hacer sus ingresos en las cuentas abiertas a nombre de IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa en la Confederación de Cajas de Ahorros de España (Alcalá, 27, Madrid) y en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid (plaza de Celenque, 1), o en cualquier Caja de Ahorros de España para abonar en una de dichas cuentas.

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — La programación de RTVE se ha vestido de fiesta para conmemorar durante toda esta semana sus primeros veinticinco años de existencia, mientras malos vientos soplan en el ambiente general de la casa. Sin duda, la única nota relajante que hacía olvidar en cierta medida toda la envoltura política de tan sonada dimisión y sus posibles repercusiones en TVE la ponían los chavales de «El verano azul». Ellos también hicieron su huelga contra el autoritarismo —el de sus padres claro— que se negaban a dejarlos marcharse de excursión. Y se montaron así una curiosa y divertida manifestación. Antonio Mercero, el director, es un hombre experimentado cuyas obras en televisión incluido «Verano azul» han recibido premios en certámenes internacionales. «Verano azul» sigue quizás esta misma línea emprendida en el cine con «La guerra de papá» sólo que le añade una nota más claramente didáctica. En todo caso la serie tiene este aire fresco al que se refería Luis del Olmo y del que tanto está necesitado sobre todo en estos momentos TVE.

**«UN MUNDO PARA ELLOS»**

El programa que dirige y presenta Santiago Vázquez lleva hoy por título «Yo, culpable de adulterio». En él se analizan los porqués del adulterio —hoy no contemplado como delito— y su repercusión en la persona,

en la familia y en la sociedad a nivel moral, médico y psicológico.

En cuanto a la programación de noche, continúa el especial dedicado a los 25 años de TVE.

**«LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO» (UHF)**

«La víspera de nuestro tiempo» analizaba la pasada semana las relaciones Iglesia y Estado durante la Segunda República. El programa de este martes continúa con las relaciones entre la Iglesia y el Estado pero en la etapa franquista. Se contemplan las relaciones entre España y la Santa Sede durante los años 1936-1975, etapa que se divide en varios períodos: Primero el que cubre la guerra civil (1936-1939); el segundo durante la época que abarca del 39 al 45, con una guerra mundial por medio; el tercero entre 1945 y 1953, marcado por el boicot internacional; el cuarto período (1953-1960) se denomina como «La luna de miel concordataria»; en el quinto (1960- o 1966) existe una crisis no confesada; entre 1968 y 1973, una crisis manifiesta y por último de 1968 o 1975 se llegan a unas negociaciones. Participan en el coloquio José Manuel Cuenca Toribio, Catedrático de Historia Moderna en la Universidad de Córdoba; Antonio Garrigues y Díaz Cañabate, ex-embajador en el Vaticano; Joaquín Ruiz Jiménez, catedrático de Derecho Político de la Universidad Complutense de Madrid; Pedro Lombardía catedrático de Historia Moderna y Contemporánea de la Universidad de Córdoba.

MERCEDES RODRIGUEZ

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**SERVICIO ALUMBRADO PUBLICO**

AVISOS GENERALES: Teléfono: 20 38 40  
Concesionario: Fco. BENITO DELGADO, S. A.

**Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes**

(AHORA ES EL MOMENTO)



- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso

**ATICASA**  
SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Tifnos. 2105 51-215355

**Televisión Española**

MARTES	UHF
2,15 Carta de ajuste.	7,30 Carta de ajuste.
2,28 Apertura y presentación.	7,43 Apertura y presentación.
2,30 Programa regional	7,45 Noticias - 2.
3,00 Crónica - 3.	8,00 El carro de la farsa.
4,05 Hijos y amantes.	8,30 Retrato en vivo.
5,00 Despedida y cierre.	9,30 Arriba y abajo.
6,16 Carta de ajuste.	10,30 La vispera de nuestro tiempo.
6,30 Apertura, presentación y avance informativo.	11,45 Noticias - 2.
6,35 La cometa blanca.	00,00 Despedida y cierre.
7,00 El libro gordo de Petete.	
7,02 Vida de estudiante.	
8,00 Nombres de ayer y de hoy.	
8,25 Un mundo para ellos.	
9,00 Telediarío.	
9,35 Los primeros 25 años de T.V.E.	
00,00 Al cierre.	
00,15 Despedida y cierre.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**SU BUNGALOW JUNTO AL MAR**  
Precio total **900.000** pts.  
Con 2 dormitorios, comedor, cocina, aseo, patio y jardín  
Informa: **masa**, Gran Vía, 44 - 5.º dcha. Madrid-13. Telfs. 221 54 55 - 231 45 70.  
En Torrevieja: Villa Madrid, 1 Telf. (965) 71 08 56

**SE NECESITA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVISTA PARA EMPRESA FABRICANTE DE MOLINOS DE MARTILLOS PARA USO AGRICOLA**  
Interesados escribir: **APARTADO CORREOS N.º 1 DE MANACOR (MALLORCA)**  
Ref. DM o llamar Tel. 971/551259

**MUJER DE NEGOCIOS PROFESIONAL DE LA VENTA**  
— Mayor de 25 años. Coche propio.  
— Conocimientos de cosmética y estética.  
— Experiencia en sistemas de venta directa.  
— Con dotes de mando y capacidad para formar, organizar, dirigir y motivar grupos de asesoras y consejeras de belleza. Venta por demostraciones.  
Ingresos a convenir según experiencia. Aptitudes y dedicación.  
Envíanos tu historial completo —personal y profesional— con fotografía reciente a:  
**FRINE — ALTA COSMETICA**  
Delegación Centro. — Lagasca, 56, 1.º — Madrid-1  
Teléfonos: 4474450 — 4451754 — 2750392 — 2750440  
(Empresa del Grupo RUMASA)

**Santoral**

**MARTES**  
Ss. Vicente, Subina, Cristina, mrs.; Abano, Abraham; Antonio, Capitolina y Ercielides, mrs.; Ciriaco, ptca.; Desiderio, ob.; Digna y Geverno, mrs.; Dionisio, Florencio y Frumen- cio, ob.; Máximo, Venancio, Luciano, Comicio y Donato, mrs.; Néstor, Odrán, Quintillio, obispos.  
Misa: De Feria.  
**MIERCOLES**  
Ss. Simón y Judas Tadeo, aps.; Anastasia, vg.; Cirila, Fi- del, mrs.; Farón Honorato, obs.; Esmaragdo, Marclano y Aquelaida, mrs.; Gaudioso, Leon- nardo, Firmiliano, obs.; Alberico, Odilón, Silvio, erm  
Misa: De los Ss. Simón y Ju- das. Festividad.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Pablo Sedano y Cuevas, Beatriz Sedano y Cuevas, Sara Mar- tínez López-Linares, Diego Ausín y Reguera, Leticia Mora y Cuñado, Vanesa Bea- to y García, Encarnación Zurita y Díez, Carlos Otal y Ruzafa, Isaac Santamaría y Sánchez, Emma Condado y Cano, David Cuesta y Se- gura, Raúl Cabrero y Juá- rez, María Antonia Sólz y Rojo, Jesús Manuel Pérez y López.  
**DEFUNCIONES.** — Angela Crespo y Mateo, de Rolla- miento (Soria), 91 años; Ba- silides Vicario y Valdivieso, de Estépar, 80 años; Faustino Sánchez y Rodríguez, de Malpartida (Salamanca), 53 años; Delfín González y Díez, de Arenillas de Muño, 69 años.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó pre- miado con 6.250 pesetas el número 579 y con 625 pe- setas todos los números terminados en 79.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 579**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53  
56. 58. 60. 62

**BUSCAMOS EN MIRANDA DE EBRO**  
Lonja en alquiler de 100 a 150 m. con ins- talación eléctrica y agua, acceso para ca- miones y con oficina, lo más próximo a la autopista.  
Llamar al teléfono: (94) 423 63 94.

**Colaboración al Centenario Teresiano**

Quienes deseen contribuir a la cobertura de los gastos del Centenario pueden hacer sus ingresos en las cuentas abiertas a nombre de IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa en la Con- federación de Cajas de Ahor- ros de España (Alcalá, 27, Madrid) y en la Caja de Ahor- ros y Monte de Piedad de Madrid (plaza de Celenque, 1), o en cualquier Caja de Ahorros de España para abonar en una de dichas cuentas.

**Farmacias**

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguien- tes:

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — De nueve y media de la maña- na a once de la noche: Jimé- nez, Calzadas, 5. García Mel- lado, Avenida del Cid, 89 Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6.  
**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Mellado, Avenida del Cid, 89. Del Hoyo, San Juan de Orte- ga, 6.

**Urgencias**

Bomberos .....	20 13 10
Casa Socorro .....	21 14 10
Guardia Civil .....	22 11 00
Seguridad Social .....	22 18 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Policia Municipal .....	20 21 38
Gamonal .....	22 38 39
Servicio Policial Permanente .....	0 9 1
Teléfono de la Es- peranza .....	20 73 57
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele-Ruta .....	91/2542800
Renfe .....	20 35 60

**Taxis**

Plaza Conde de Castro .....	20 30 88
Avda Gamonal .....	22 44 06
Avda del Cid (Resi- dencia Sanitaria) .....	22 80 56
Plza Santo Domin- go de Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza Vega .....	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos .....	31 00 00
Casa Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policia .....	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 08 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policia .....	51 01 00

**LERMA**

Guardia Civil .....	17 00 37
Gruz Roja .....	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil .....	36 00 04
---------------------	----------

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil .....	37 20 18
---------------------	----------

**MERCEDES 300-D, vendo**  
20% más barato que de la casa. Nuevo, a estrenar, con todos los extras. Particular.  
Teléf. (943) 453071  
**SAN SEBASTIAN**

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy 5,30; 7,45 y 10,30. 2.ª se- mana de éxito Sen- sacional estreno. El film más famoso de Frederick Forsyth —el autor de «Cha- cal» y «Odesa»— «Los perros de la gue- rra» y además con Christopher Walken el «Oscar» de «El ca- zador». «Los perros de la guerra», es una historia apasionante y de candente actuali- dad. May. 16.  
**CALATRAVAS** 5,30; 7,45 y 10,30 Con Lau- ra Gemser acompa- ñada de Enzo Bottesi- ni, Venantino Venan- tini y Olga Bisera en el estreno «Emanue- lle... amor libre» (4). Color. Una «Emma- nuele» distinta dife- rente, localizada en sus más primitivos orígenes. Deseada, amada, la verdadera Emmanuelle en «Emmanuelle... amor li- bre». (Sólo May 18).  
**CONDAL** — Continúa de 4 a 12. Hoy un pro- grama «fenomenal». Tomás Millán y Jack Palance en «Brigada toda terreno». Un film de palpitante actuali- dad. La lucha de los agentes de la ley con- tra los ladrones mo- torizados del «tróna» y «el tron de los es- pías». El desconocido y arriesgado mundo de los servicios secre- tos a través de Euro- no (May 14).  
**TIVOLI** (220088). — 5,30; 7,45 y 10,30. ¡Ul- timos días! para po- der ver... «El espejo roto». Color. Con 7 grandes artistas: An- gela Lansbury, Ge- raldine Charlth, Tony Curtis, Edward Fox, Rock Hudson, Kim Novak y Elizabeth Taylor «El espejo ro- to». Intrigante pelí- cula basada en la obra maestra de Avasha Cristie. (May. 14).

se». Color, con Enrico Montesano y Sylvia Kriste; en su mejor película superando su interpretación de En- manuelle «Un amor en primera clase», un film muy bello y ale- gre. Autorizada para mayores de 16 años.  
**GRAN TEATRO** — Hoy, 5.15; 7.45 y 10.30. La mejor comedia del cine americano «Un toque de distinción». «Oscar» de Hollywood a la mejor actriz Glenda Jackson por su genial interpreta- ción en «Un toque de distinción» con Geor- ge Segal. Más de 6 meses en cartel en el Rexy de Madrid a lle- nos diarios (May. 16 años)  
**LIDO** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un pro- grama «fenomenal». Tomás Millán y Jack Palance en «Brigada toda terreno». Un film de palpitante actuali- dad. La lucha de los agentes de la ley con- tra los ladrones mo- torizados del «tróna» y «el tron de los es- pías». El desconocido y arriesgado mundo de los servicios secre- tos a través de Euro- no (May 14).  
**TIVOLI** (220088). — 5,30; 7,45 y 10,30. ¡Ul- timos días! para po- der ver... «El espejo roto». Color. Con 7 grandes artistas: An- gela Lansbury, Ge- raldine Charlth, Tony Curtis, Edward Fox, Rock Hudson, Kim Novak y Elizabeth Taylor «El espejo ro- to». Intrigante pelí- cula basada en la obra maestra de Avasha Cristie. (May. 14).

**Salas de Arte**

**TAGRA** — Expone Antonio Heredero Acuairelas. De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos De 12 a 2  
**PLAZA DE ESPAÑA** 3 — Expone Cecilia Garate Oleos Labo- rables de 7 a 9 Festi- vos de 12 a 2  
**RUA** 2 — Expone Llóveras Acuairelas, oleos y dibujos. De 6.45 a 9.30 Festivos: 12.30 a 2.30  
**AULA ESPOLON** — Expone Salas Escul- turas Laborables, 12 a 2 y 6 a 9 Festivos, 12 a 2  
**Bingos**  
**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIO- NAL MONTANES** — Calle San Juan 28 Horario De 6.30 tar- de a 3 madrugada  
**REAL ABO CLUB** — Avenida Reyes Cató- licos 25 «Coups» Ho- rario De 7 tarde a 3 madrugada  
**Varios**  
**BIG BOLERA AMERI- CANA** Cafeteria juegos recreativos bi- llar, ping-pong etc. abierto desde las 11 de la mañana Final Reyes Católicos

**ANTENA Dominical LOS DOMINGOS**  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ♦ «23-O»

Se llama así, «23-O» al día 23 de Octubre en el que dimitió el director general de RTVE, Fernando Castedo y fue sustituido por Carlos Robles Piquer, nombrado en Consejo de ministros extraordinario ese mismo día. El cese de Robles como secretario de Estado lo firmó el ministro Pérez Llorca poco antes de las seis de la tarde, en que se había convocado el Consejo. Fue una carrera contra reloj y en Prado del Rey hay ya toda una serie de anécdotas sobre ese día.

#### ♦ CUMPLEAÑOS

En las Palmas de Gran Canaria se encontraba Abel Hernández, comentarista político, y del que se dice que tendrá un importante puesto en el nuevo equipo, probablemente director de RNE. Abel, que asistía a un seminario organizado por la Secretaría de Cultura de UCD, cuando conoció la noticia de la dimisión de Castedo abandonó precipitadamente Las Palmas, tras explicar que debía regresar a Madrid porque el domingo era el cumpleaños de su madre.

#### ♦ ALLO, ¿DIRECCION GENERAL?

Antes de las seis de la tarde y por tanto antes de nombrar al nuevo director, se recibió una llamada en la Dirección general de RTVE, pregunta por Luis Ezcurrea, del que se dice ahora que será subdirector general o director para relaciones internacionales. La aún secretaria de Castedo respondió extrañada que el señor Ezcurrea no trabajaba allí, sino en otro Departamento de la casa, y que quién le llamaba. Y tuvo la respuesta inmediata en el otro lado del teléfono: «El presidente de UCD, Rodríguez Sahagún».

#### ♦ LOCUTOR-ALCALDE

Era el primer encuentro entre el nuevo director general y Eduardo Sotillo, que acababa de dimitir como director de Radio Nacional. Robles Piquer le explicaba al equipo de radio que no podían volver a suceder cosas como las que acababa de oír: «Un locutor decía en el diario hablado que el Gobierno no había cumplido sus compromisos en Ortuella». Le interrumpió Sotillo: «No era un locutor, sino el alcalde de Ortuella». Y dijo Robles: «Es lo mismo», lo que replicó Sotillo, «no, no es lo mismo que lo diga un locutor de la Casa a que lo diga el alcalde de Ortuella, no es en absoluto lo mismo».

ALARICO

## Crónica del tiempo

### INESTABLE EN EL NORTE

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Nuevos frentes tienden a barrer el tercio norte de la Península, o poco más, predominando en esas regiones los vientos del Noroeste, algo fuertes en ocasiones. Este tipo de situación atmosférica crea notable inestabilidad en la vertiente cantábrica y zonas próximas, disminuyendo gradualmente hacia el Sur.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos y aguaceros, en ocasiones, intensos, en la vertiente cantábrica y cuenca alta del Ebro, correspondiendo los más importantes a áreas de Guipúzcoa. Chubascos en Galicia, más frecuentes en su mitad norte. Intervalos nubosos, con riesgo de chubascos dispersos en el resto de la mitad norte de la Península y en Baleares, pudiendo en éstas tener carácter tormentoso. Aumentos de nubosidad en Castilla la Nueva. Ligera inestabilidad atmosférica en las Canarias, mitad occidental del Archipiélago. Bueno y poco nuboso en las demás regiones. Temperaturas predominantemente moderadas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable con lloviznas y algunos chubascos, en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica y áreas del alto Ebro. Nubes y claros en cantidad variable, y algún chubasco disperso por el resto de la mitad norte de la Península, Menorca y vertiente norte de Mallorca. Algún intervalo nuboso en áreas del resto de las regiones. Ambiente más bien fresco, excepto en el Sur.

#### TENDENCIA PARA EL JUEVES

Riesgo de lloviznas y algunos chubascos, dispersos, por puntos del tercio norte de la Península y de Baleares. Predominio de claros en el resto.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 14; Santander, Vitoria y Valladolid, 13; San Sebastián y Logroño, 9; Pamplona y Sorio, 5; Burgos, 7; La Coruña y Madrid, 15; Avila, 10; Zaragoza, 11; Barcelona, 19; Valencia, 16; Sevilla, 21; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 24, y Las Palmas, 23.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 2; Copenhague, 10; Londres, 9; Bruselas y Ginebra, 6; Zurich y Moscú, 5; París, Lyon y Frankfurt, 7; Burdeos, 12; Lisboa, 18; Roma, 19; Milán, 8 y Helsinki, 3.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **CORTES GENERALES.** — Resolución del Congreso de los diputados, por la que se ordena la publicación del acuerdo de convalidación del Real Decreto-Ley 15-1981 de 18 de Septiembre, por el que se modifican los artículos 16 y 17 del texto refundido del impuesto sobre el lujo de 27 de Marzo de 1981. **TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL.** — Real Decreto sobre protección a los afectados por el síndrome tóxico. **INDUSTRIA Y ENERGIA.** — Resolución por la que se establece el valor de los contadores de gases combustibles, según las diferentes capacidades de los mismos. **AGRICULTURA Y PESCA.** Resolución del Fondo de Ordenación y Regulación de Producciones y Precios Agrarios por la que se modifican los cánones de transformación de los productos de entrega vinica obligatoria en alcohol etílico y se establece nueva cuantía a abonar al elaborador, por litro de alcohol, en las adquisiciones en régimen de garantía de vino de la campaña 1980-81.

### ● JOMEINI PIDE MAS JUECES ISLAMICOS

Teherán (Efe). — El máximo líder iraní, Jomeini, ha instado hoy al clero musulmán del país a entrenar a más jueces islámicos, «porque un país como el nuestro necesita a varios miles de magistrados». En un discurso, pronunciado por Radio Teherán, recomendó al clero musulmán «no permanecer al margen para protestar. Si sois demasiado jóvenes o viejos para ejercer como jueces, contribuid a entrenar unos nuevos». En otra parte de su discurso, Jomeini dijo que tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética están preocupados por el movimiento islámico y que, por ello, «conspiran contra nuestra revolución». En otro discurso radiofónico, el presidente del Tribunal Supremo, rebatió las constantes críticas de países extranjeros contra la pena de muerte que se aplica en Irán. La agencia iraní «Pars» ha precisado hoy que desde la destitución del presidente Banisadr, a finales de Junio de este año, 1733 personas han sido ajusticiadas en el país y que más de mil funcionarios del actual régimen han sido «asesinados por agentes norteamericanos».

### ● ATENTADO CONTRA EL COMANDANTE DE POLICIA DE BRUSELAS

Alost (Bélgica) (Efe). — Unos desconocidos dispararon anoche contra el comandante de Policía de Bruselas Vernaen y su esposa, que quedaron malheridos, ha informado hoy la Policía. El atentado se produjo cuando el matrimonio salía de su casa. El autor del delito disparó con un fusil automático.

### ● EL PRESIDENTE DE SIRIA EN BULGARIA

Sofía (Efe). — El presidente de Siria Assad, ha llegado hoy a Sofía en visita oficial y amistosa de tres días de duración acompañado de una importante delegación de su Gobierno. Más de 50 proyectos distintos han sido construídos en Siria con participación búlgara y más de 2.000 especialistas sirios se han graduado en las Universidades búlgaras.

### ● EL EMBAJADOR USA EN MOSCU, PRESENTA SUS CREDENCIALES

Moscú (Efe). — Arthur Hartman, nuevo embajador de Estados Unidos en la Unión Soviética, ha presentado hoy sus cartas credenciales al primer vicepresidente del Presidium del Soviet Supremo, que le recibió en el Kremlin, han informado fuentes oficiales soviéticas.

### ● EL PRESIDENTE CARSTENS, EN RUMANIA

Bucarest (Efe). — El presidente de la República Federal de Alemania (RFA), Karl Carstens, ha llegado a Bucarest en visita oficial a Rumania, invitado por el presidente Ceausescu. Le acompaña el ministro de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, quien se entrevistará con su colega rumano.

### ● NAUFRAGA UN BARCO HAITIANO: 33 AHOGADOS

Miami (Efe). — Treinta y tres refugiados haitianos han perecido ahogados hoy, al naufragar cerca de la costa de Florida el velero en que viajaban junto con otros 34 refugiados de la isla.

### ● LA ESFINGE DE GIZEH, EN PELIGRO

El Cairo (Efe). — Un S.O.S. a nivel internacional ha sido lanzado por Egipto a los expertos para que contribuyan a la salvación de la esfinge de Gizeh de su inexorable destrucción. En los últimos días, la parte inferior de la esfinge, uno de los más importantes monumentos de Egipto y del Mundo, se desmoronó a consecuencia, según los primeros estudios, de filtraciones subterráneas de agua. Los arqueólogos egipcios han comprobado que el monumento, la famosa reproducción del faraón Kefrén, sufre un progresivo y constante deterioro, que hace necesario su completa revisión. En los últimos meses, diferentes partes de la esfinge han sufrido graves destrozos a causa de la continua erosión del viento y la arena del desierto.

### ● UNA DELEGACION POLITICA NO PUDO SALIR DE NICARAGUA

Managua (Efe). — Dirigentes de la oposición nicaragüense han acudido al Departamento de Migración para pedir explicaciones de los motivos por los que una delegación no pudo abandonar el país hacia la RFA, al ser retirados los pasaportes a sus componentes. En efecto, la delegación presidida por Antonio Robelo no pudo salir de Managua por este motivo; en la misma figuraban políticos cristiano-demócratas. Su viaje estaba programado a España, RFA, Bélgica, Holanda, Francia, Italia e Inglaterra.

## Desaparece de la bandera y el escudo de Navarra, la Cruz Laureada de S. Fernando

Famplona (Logos). — El Parlamento Foral de Navarra ha aprobado una norma sobre bandera y escudo de Navarra, merced a la cual desaparece del mismo la Cruz Laureada de San Fernando, otorgada en 1937 por Franco. Los artículos referentes a tal norma han sido aprobados con los votos en contra de UPN y parte de UCD, en concreto, once parlamentarios centristas. Las ocho restantes que se hallaban presentes han votado a favor de las posiciones mantenidas por PSOE HB, Amalur, Euskadiko Es-kuerra y grupo mixto, que manifestaban que en bien de la desaparición del re-

vanchismo y del recuerdo de la última guerra era conveniente en pro de la reconciliación entre navarros, que desapareciera dicha cruz del escudo. Según otros artículos del dictamen la norma aprobada, las instituciones forales de Navarra y las corporaciones forales sólo podrán utilizar con carácter oficial la bandera de Navarra y la de España así como la de las respectivas localidades, en el último caso, lo cual viene a suponer que la Ikurrina no podrá ondear oficialmente en ninguna institución y corporación navarra.

## PRIMERA NEVADA EN LA SELVA NEGRA



Waldshut (Alemania F.). — Tres monjas dan un paseo después de la primera nevada en la Selva Negra. (TELEFOTO EFE-UPI).